

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV
Nº 13.998

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Miércoles, 14 marzo 1984

Gabriel Cañellas gana más que Felipe González

● La asignación anual del presidente de la Comunidad Balear es de 4.300.000 y medio millón mensual para gastos de representación

Según «El País», el presidente de la comunidad autónoma balear, Gabriel Cañellas, cuenta con un asignación anual de 4.300.000 pesetas, además de medio millón mensual complementario en concepto de gastos de representación.

De ser cierta la información, resultaría que Gabriel Cañellas ganaría más que el presidente del Gobierno, Felipe González, que tiene asignada —siempre según la información de «El País»— 5.120.000 pesetas brutas anuales, incluidos los gas-



tos de representación.

Por otra parte, tras señalar que las comunidades autónomas han generado un déficit de 130.000 millones de pesetas, «El País» informa que Jor-

di Pujol tiene un sueldo de 8 millones y medio de pesetas a los que hay que añadir otros tres millones de libre disposición. El presidente del Gobierno cántabro José An-

tonio Rodríguez, tiene una asignación bruta anual de 5.120.000 pesetas. Por su parte el primer mandatario del Principado de Asturias, Pedro Silva, tiene un sueldo de 4.503.636 pesetas a las que hay que añadir tres millones anuales para gastos de representación.

Garaicoechea, según «El País», sobrepasa los seis millones y medio incluidos gastos de representación y el presidente valenciano, Juan Lerma, ronda el sueldo del vicepresidente Guerra, que gana a n u a l m e n t e

6.803.000 pesetas. Fernández Albor, presidente gallego y Rodríguez de la Borbolla, en Andalucía, se aproximan bastante a los seis millones y medio. También Demetrio Madrid, en Castilla, León, se acerca a esta cifra.

El gabinete de prensa del Consejo de Gobierno de Cantabria en un comunicado difundido ayer desmentía la información de «El País» acusándola de falta de veracidad y rigor. (Gabriel y Galán comenta este tema en página 13, y más información en página 16).

Prevenir el consumo de drogas

El Grupo de Orientación de Toxicómanos y Familiares, de la Brigada Central de Estupeficientes, ha editado un folleto en donde explica las normas a conocer para prevenir el consumo de drogas. Entre las sugerencias que se establecen en el indicado escrito se hace saber cuando los padres o profesores sospechen que su hijo o alumno se droga deben hablar con él. Se deben evitar el silencio y la violencia. No hay que aumentar las dificultades del niño o adolescente que consume drogas, pero tampoco ser cómplices. Algunos padres prefieren dar dinero a sus hijos para que compren droga antes que vayan a buscarla a otro sitio. Sin embargo, hay que tener en cuenta que al aumentar la disponibilidad aumenta el consumo.

(Reportaje en página 7)

Fraga no descarta una moción de censura al Gobierno

El líder de la oposición conservadora, Manuel Fraga, ha denunciado la falta de voluntad de diálogo del Ejecutivo y del PSOE en torno a los problemas de Estado. Fraga precisó en la rueda de prensa celebrada ayer en el Congreso que «no descarta una moción de censura al Gobierno». El presidente del Grupo Popular reiteró que está dispuesto a dialogar con el Gobierno, aunque «se tendrá en cuenta la negativa de negociación sobre la Lode».

El dirigente conservador anunció la intención de su grupo de recurrir esta ley ante el Tribunal Constitucional, una vez aprobada definitivamente por las Cortes, y de derogarla cuando la oposición llegue al Gobierno «día —puntualizó Fraga— que no está muy lejano».

Criticó también Manuel Fraga la forma en que se aplican los reglamentos del Congreso y el Senado, y calificó de «grave» la situación creada en la Cámara Baja por la actitud de su presidente, Gregorio Peces-Barba «que lo aplica rígida-

mente, no da flexibilidad a los debates y coarta la libertad de los diputados».

Fraga habló de la necesidad de reformar determinados artículos de ambos reglamentos «para conseguir un buen funcionamiento de las Cámaras y que, entre otras cosas, se debatan en el momento oportuno, no cuando ya hayan perdido vigencia, cuestiones de actualidad».

El líder de la oposición criticó la intervención de Felipe González, el pasado domingo, ante las cámaras de televisión. «no es propio de un régimen



parlamentario —dijo— que se produzcan declaraciones importantes para el país fue-

ra del Parlamento». (Crónica política de Manuel Gómez García en la página 13).

HOY

Importante estudio del doctor Fernández Miranda

Resef, dios del panteón cartaginés de Ibiza

(Página 5)

UGT valora positivamente el proyecto de Ley de Sanidad

(Página 8)

Hoy, paros en Telefónica

(Página 8)

Ha muerto Bernat Martí, campeónísimo...

Ha dejado de existir Bernat Martí, el que fuera gran campeón de pesca submarina, campeón de España y campeón del mundo, pionero de los grandes triunfos deportivos que, a nivel internacional, ha cosechado España y, concretamente, Baleares.

Bernardo Martí, que falleció ayer tarde en una clínica de Palma, a los cincuenta y siete años de edad, había sido campeón de España de Pesca Submarina en 1951, y en 1959, se clasificó en segundo lugar en la competencia individual y se alzaría con el título mundial, igual que en 1961, junto con nuestro formidable Juan Gomis, de Manacor, y con el no menos formidable Juan Noguera, de Barcelona.

A Bernardo Martí, cuya fama y popularidad eran notables en Palma, le ha sorprendido la muerte, cuando ya estaba un poco retirado del deporte, si bien su popularidad (apodado «Es lleter») se mantenía en el candelero, debido a sus actuaciones musicales en el conjunto que anima las veladas de Son Amar.

Dos caras, y una moneda

Pablo Castellano (*)

A los americanos no les ha gustado la elección del Sr. Chernienko como sucesor de Andropov, por su edad y por su talante soviético conservador. Por eso ellos van a elegir de nuevo al joven liberal, amante de la paz, Sr. Reagan.

A los soviéticos el Sr. Reagan les parece una amenaza constante a la paz y la quiebra de la política, siempre difícil, de la distensión, y por eso han elegido, para dar ejemplo, al camarada Chernienko, pacifista irreductible.

Habíamos llegado a la conclusión de que las cúpulas americanas y soviéticas estaban tomando al resto de los pueblos por cretinos y deficientes mentales, pero lo disimulan un poco más y ahora lo hacen a luz vista y sin el menor sonrojo.

El Sr. Regan despreció olímpicamente la advertencia soviética de su seguro abandono de toda mesa de negociación de desarme, si se decidía continuar la política de situamiento de misiles y misiles, y con ello justificó la deseada decisión soviética de poner fin a toda clase de diálogo. Ahora el Sr. Reagan le sugiere al nuevo líder comunista que vuelva a la silla y a la mesa, y se siente defraudado por la continuidad de la política de ruptura adoptada por su antecesor.

La Unión Soviética desplegará ahora nuevos cohetes y baterías, y los mantendrá, hasta que se retiren los nidos de proyectiles del otro lado, y de esta decisión se tendrá que lamentar por la intransigencia del Sr. Reagan que les impide retornar el duro camino del diálogo.

Pero ambos bloques serán campeones de la paz y del equilibrio, de su paz y de su equilibrio se entiende.

En esta farisea y recíproca actitud hay quienes, igualmente farisáicos, quieren tomar partido de uno de otro lado, de la amenaza doble.

Solo coinciden en una posición: en la descalificación y mofa de los que estamos frente a ambas, de los que tomamos partido por una paz auténtica frente a ambas hostiles posiciones.

El movimiento por la paz, por el desarme, por la distensión y por la racionalidad ha conseguido levantar las iras de tirios y troyanos, y es lógico que quienes se benefician de la psicosis de guerra para alimentar su mortífera industria de armamento y su saqueado negocio de colonización de otros pueblos coincidan en su menosprecio y represión.

Discutir si hay más o menos libertad política en Cuba, y los países del Este, o hay mayor diferencia de clases, paro, miseria humana en la sociedad capitalista, y polemizar acerca del grado de contradicciones de la sociedad capitalista es un bonito juego de florete con el que tratan de justificarse los que al lado de uno o de otro bloque mantienen las tesis de los dos dictadores, Reagan y Chernienko y de las dos agresiones complementarias.

Mientras americanos y rusos, leáse sus gobiernos, no sus pueblos, leáse sus burocracia, no sus comunidades, tengan tras de sí la amarga estela de nombres como Polonia, Unión Sudafricana, Chile, Afganistán, Checoslovaquia, Granada, Israel, Líbano, cuyas sola enumeración significa represión, intervención, colonialismo, matanza y conculcación de los derechos humanos, la moneda de la guerra, y de moneda se trata pues buenisimos beneficios económicos, políticos e ideológicos produce, tendrá dos caras, y se la podrá mirar de uno u otro lado pero será la misma moneda y servirá para lo mismo, para pagar la compra-venta de vidas humanas.

(*) Presidente de la Comisión de Justicia del Congreso

Problemática judía

Paula Oliver y Bartolomé Moragues (*)

Al iniciar este artículo, querríamos dejar bien claro, que no es nuestro deseo entablar una nueva polémica sobre el tema, pero sí aclarar una serie de aspectos que en el artículo de M^o Joaquín Miró no se explican.

En primer lugar, habría que recordar que nadie puede realizar una serie de afirmaciones sobre los posibles apellidos judíos mallorquines, sin antes, como mínimo, haber consultado un cierto número de libros, que al parecer la Srta. Miró ha hecho muy limitadamente, a juzgar por la bibliografía que indica.

Somos estudiantes de historia, y llevamos ya un par de años indagando en el tema de la Inquisición y, sobre todo, el problema de los «xuetas» de Mallorca, y nuestras conclusiones no han sido tan claras como las expuestas en dicho artículo, bastante pontificantes, por cierto.

Creemos, que el problema de los «xuetas» no puede ser tratado tan ligeramente, y afirmamos que lo que no podemos admitir, que en 1984, se inicie una nueva polémica, con un intento, parece, de volver a exaltar los ánimos.

Todos sabemos, que el caso de Mallorca, fue especial, y que se produjo una clara diferenciación social

durante muchos años, pero creemos que, ante todo, hay que evitar que situaciones parecidas se repitan, y no deberíamos polemizar de nuevo sobre ello. No se trata de rehuir el tema, simplemente: está totalmente sabido y totalmente pasado.

La mentalidad del pueblo mallorquín, no nos parece, en la actualidad, ni tan aberrante ni tan cerrada como se afirma en dicho artículo, al contrario, es un tema que poco a poco se ha ido olvidando, y se ha producido la integración dentro de la sociedad de ese grupo de gente, tan injustamente marginada.

La señorita Miró nos apabulla con ese número tan elevado de apellidos de judíos conversos, y nos acompleja llamándonos a todos ignorantes.

¿Qué deberíamos estudiar más sobre el tema? Totalmente de acuerdo, siempre que ella nos dé ejemplo y se coloque en vanguardia.

Por varios motivos, debería la señorita Miró explicarnos por qué han sido 15 los apellidos de judíos conversos los que han quedado en la sociedad, y existe una explicación histórica, válida o no, pero existe y debe saberse.

Los nombres de los condenados de Inquisición quedaban registrados de

dos maneras: a) Los sambenitos, que se colgaban en el claustro de Santo Domingo. b) Por el registro del Secreto de la Inquisición con dos listas, la de reconciliados y la de relajados.

En el año 1693, el inquisidor de Mallorca, escribió al Consejo de la Suprema Inquisición, solicitando la renovación de los sambenitos, ya que existían más de 600 que habían desaparecido (los correspondientes al período 1488-1645). No se autorizó esta renovación, los nombres de estas personas se perdieron, porque además al desaparecer el Tribunal de la Inquisición en 1834, las listas se quemaron.

Quedaron, pues, sólo los comprendidos entre 1645 y 1693, de donde salieron los quince linajes tradicionales.

Con ello no queremos asegurar que sólo haya quince apellidos, porque esta afirmación no es posible hacerla ya que no se tienen los datos suficientes para ello, pero tampoco se puede, sin ninguna explicación citar 278 apellidos, afirmando que todos ellos sean «xuetas». Nos parece una ligereza imperdonable.

En estas listas se encontraban, no solo judíos, sino toda persona que hubiera cometido alguna falta contra la religión católica, y por

lo tanto no se puede afirmar tan categóricamente que estos 278 apellidos sean judíos.

Queremos aclarar, que, por nuestra parte, no se trata de defensa ni acusación, simplemente puntualizar.

Nos parece sorprendente que en estos días, todavía haya gente capaz de intentar reavivar una polémica que parecía apagada y que, para el bien de todos los mallorquines debería ser olvidada.

Hoy en día, nadie puede aceptar una discriminación social, solo por un apellido, y creemos que la mentalidad de la gente es más culta y abierta y no se detiene en esos detalles, que pertenecen a tiempos tan remotos.

Somos muchos los que tratamos de profundizar dicho tema, y debe saber que hoy en día hablar del «fenómeno xueta» no supone ningún trauma para nadie y no es factible que quien haya leído mínimamente algo sobre ello, pueda sentirse dentro de esa oscuridad medieval, que la señorita Miró afirma que estamos. Nosotros lo tenemos muy claro y el medioevo quedó atrás.

«Bibliografía: Extensísima.
(.) Estudiantes de 4º de Historia.

Cartas a «Baleares»

Respuesta al presidente de la Federación Balear de Bolos

Referente a la carta publicada hace unos días en «Baleares» por el presidente de la Federación Balear de Bolos D. Salvador Torrecilla, es por lo que nos vemos obligados a contestar a este señor para ayudarlo a que haga memoria sobre el caso de la no autorización del segundo torneo handicap de Bowling 1984.

Ya sabemos que la norma para obtener la autorización de un torneo en la que puedan participar jugadores federados, es imprescindible tener la autorización de la Federación Nacional, la cual tiene que pedirse a través de las federaciones regionales con un tiempo anticipado de un mes. Hasta este punto, estamos totalmente de acuerdo con el Sr. Torrecilla. Tanto es así, que este requisito reglamentario se entregó en esta Federación Balear el pasado día 13 de enero, el reglamento de este torneo por triplicado para su aprobación. El comienzo de este torneo pues, estaba previsto para el día 13 de febrero. El día 25 de enero se preguntó personalmente al Sr. presidente de la F.B.B. y dijo que no podía dar todavía ninguna respuesta al respecto. Faltaban todavía 19 días para el comienzo del torneo.

En otras ocasiones de entrevistas con la dirección federativa, tampoco se pudo conseguir una contestación sobre la aprobación de dicho torneo, sin embargo el director de la comisión técnica de la sección Bowling desarrolló una campaña de amenazas contra los jugadores asociados a la FBB de sanciones en caso de inscribirse al mencionado torneo.

Aparte de esto, y en una circular con fecha 30 de enero, entregada a todos los clubs, boleros y otros interesados en asuntos de Bowling, el Sr. Torrecilla anuncia que la responsabilidad y todos los asuntos de la sección Bowling pasa a la comisión técnica de Bowling de la FBB.

Entretanto se acerca la fecha del comienzo del torneo, sin notificación por parte de la Federación. En un nuevo intento el día 3 de febrero y al no recibir noticias sobre la aprobación por parte del nuevo responsable Sr. Jorge Pastor, éste nos contestó que no estaba enterado del asunto, que seguramente el presidente Sr. Torrecilla tenía el reglamento en su despacho y cerrado, pero que en caso de que no hubiéramos recibido contestación ya podíamos imaginar que posiblemente la FBB no aprobaba el Torneo. Mientras tanto llega la fecha del 13 de febrero y la organización del torneo decide aplazar el comienzo para dentro de una semana más tarde, es decir, el 20 de febrero, pues

la presión por parte de los jugadores federados era cada día mayor, al querer y no poder participar al no tener contestación de los federativos.

Finalmente el nuevo dirigente de la Sección Bowling D. Jorge Pastor, encuentra una falta en el reglamento, el de las fechas para la Semi y final del Torneo y pide de palabra el día 15 de febrero por la noche, una carta de la organización para que digan las fechas del final del torneo y todo esto cuando el torneo ya tenía que estar en marcha.

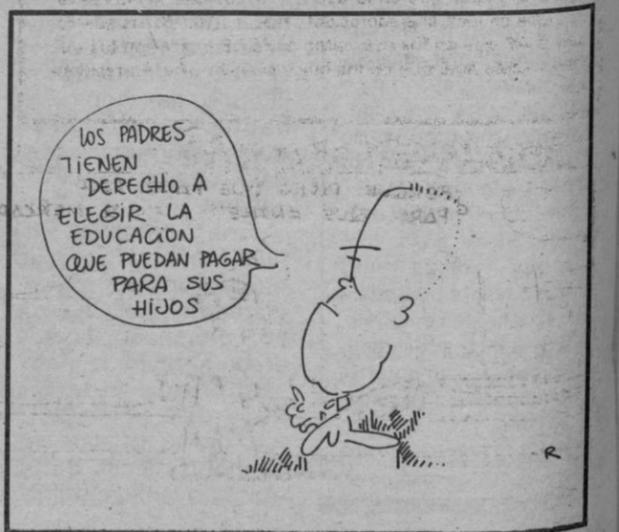
¿Por qué Sr. presidente no ha encontrado Ud. antes este tan importante fallo? con una buena palabra creo que el asunto se hubiera resuelto en menos de un minuto o es que posiblemente existían otros motivos para la demora de este torneo? la verdad es, que donde no hay ganas, no hay caminos ni soluciones.

¿Dónde está la buena fe y voluntad de la Federación en la promoción del Bowling? ¿Se ha consultado a la Federación Nacional como dice el reglamento (capítulo III Art. 4)?

Dieciocho jugadores con ficha federativa participan en dicho torneo, esoerando públicamente la sanción prometida verbalmente por el Sr. Jorge Pastor.

Esperemos que se puedan salvar y arreglar los asuntos con mejor voluntad por parte de la Federación, pues los jugadores ya están causados de tantas amenazas de multas y discriminaciones.

Fdo. GERHARD PFITSCH, Director del Comité organizador del Segundo Torneo Handicap 1984.



1984

Año Nacional de Amor al Niño
Año Nacional de Amor al Niño

PROTEGER AL NIÑO
ES PREPARAR UN FUTURO
DE PAZ

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE

Escribe a **Filiun**
Apartado de Correos 2421,
Madrid

Campana Estatal contra el Maltrato al Niño
Auspicio: Ministerio de Trabajo y Seguridad Social
Secretaría General para la Seguridad Social
Dirección General de Acción Social

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

El manifiesto «campaner»

Eberhard Grosske

Si no fuera por el cuantioso número de firmas que lo avalan, el recientemente publicado «Manifiesto del pueblo de Campos a la part forana» no pasaría de ser una anécdota política, ciertamente lamentable, pero indigna, en cualquier caso, de mayores comentarios.

Sin embargo, el hecho de que 1842 vecinos de Campos se hayan solidarizado con el citado manifiesto —igual que en Fuenteovejuna, según afirma el alcalde— impide pasar por alto un texto en el que la defensa de unos intereses tan concretos como legítimos (los beneficios económicos que, para el pueblo de Campos, pudiera suponer la urbanización de Es Trenc) no parece contar con mejores recursos que la apelación sistemática a la demagogia y la manipulación más descarada de conceptos e intenciones.

Las inquietudes expuestas en uno de los párrafos del manifiesto, «Nos quitan puestos de trabajo, miles de millones de pesetas en inversiones, contribuciones para el Ayuntamiento, ingresos para asfaltar las calles, construir escuelas o iluminar el pueblo», constituye, en mi opinión un auténtico problema para el cual, insisto, me parece perfectamente legítima y razonable la exigencia de soluciones. Que dichas soluciones puedan pasar por la efectiva urbanización de Es Trenc, por la urbanización de otras zonas próximas que no lesionen el entorno o por una política de corrección de desequilibrios territoriales y de apoyo a los municipios cuyas economías se encuentran en mayores dificultades, es una cuestión en la que, para lo que aquí interesa, no es necesario entrar.

Todas las alternativas pueden ser defendidas con argumentos racionales y sin necesidad de recurrir a demagogias más o menos cazurras y esto es precisamente (y de ahí mi reproche) lo que parecen haber olvidado los autores del «Manifiesto». Su apología de los recios hombres del campo en contraposición a los pérfidos políticos de la capital (cuyo desarrollo ocupa una buena parte del texto) puede tener un cierto valor literario —aunque lo dudo— pero como fundamento para una argumentación política me suena a rotundamente falsa.

Ni creo yo que la Asociación de Comerciantes de Campos esté «demasiado ocupada en inclinar su espalda para sacar los frutos de la tierra» ni me da la impresión de que la urbanización de Es Trenc sea reivindicada para preservar el modo de vida payés. Muy al contrario, imagino que la inteligente y comprensible intención de cambiar el ingrato terruño por una tienda de souvenirs o de proporcionar una utilización más rentable a su fuerza de trabajo se encuentra en la legítima ambición de muchos de los firmantes.

Se echa en falta, por tanto, un poco más de realismo y un poco menos de apelación a nuestras esencias tradicionales.

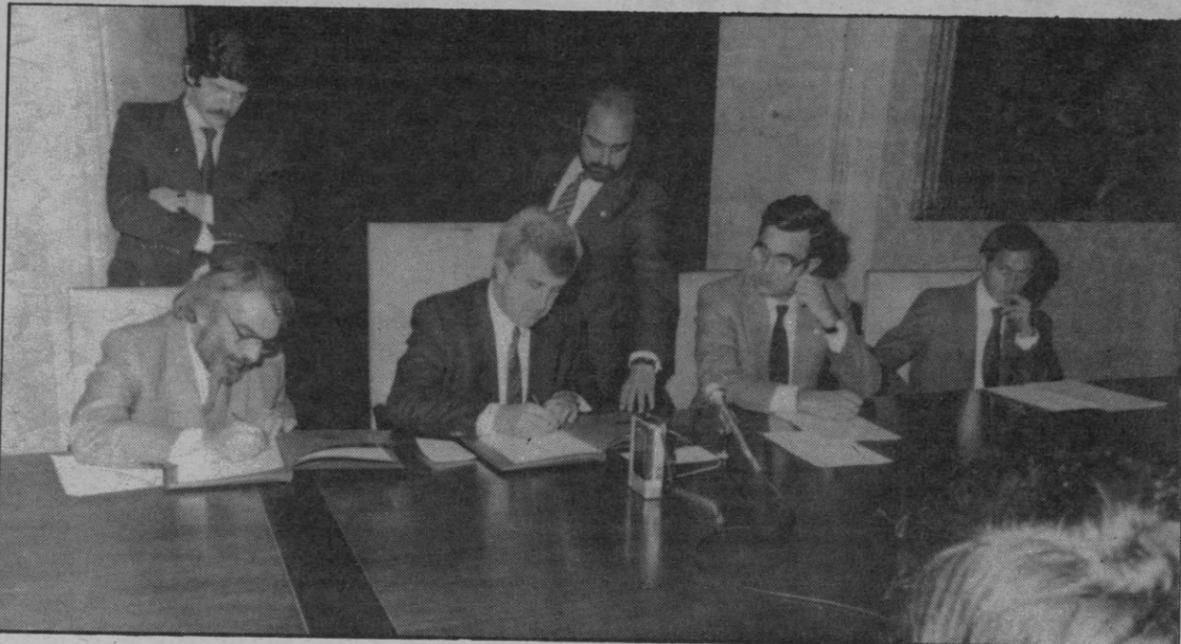
Igualmente, se echa en falta un poco menos de hipocresía a la hora de denigrar el «nudismo de la capital», ya que, situados en la hipótesis de que los residentes de la nueva urbanización también les salieran nudistas —que todo puede suceder—, dudo mucho que los firmantes del Manifiesto renunciaran al «asfaltado de las calles o a la iluminación del pueblo» con tal de evitar que Campos siguiera siendo «un burdel». (Por cierto, que la identificación entre playa nudista y burdel parece demostrar que la cultura política de los firmantes no tiene nada que envidiar a su cultura sexual).

Por último, y en cuanto a la reiterada oposición entre Palma y «part forana» como trasfondo de toda la cuestión, creo necesario precisar que, si bien el problema Ciutat-part forana todavía es planteable en muchos aspectos (macrocefalia de la capital, concentración de servicios burocráticos y asistenciales, etc.), su invocación en este caso concreto me parece absolutamente erróneo. El contenido sobre la urbanización de Es Trenc no se plantea entre uno de los pueblos de Mallorca y la capital ni, mucho menos, entre el conjunto de la «part forana» y la capital; se plantea entre el conjunto de la comunidad mallorquina, que quiere preservar intacto uno de sus más ricos patrimonios naturales, y un pueblo concreto, Campos, que considera lesionados, con esta decisión, sus propios intereses económicos.

La «auténtica» Mallorca, lamento contradecir a los autores del mencionado texto, se encuentra también, yafortunadamente, en otros muchos lugares: se encuentra igual en Palma que en la «part forana», igual en los payeses que en los trabajadores del calzado, igual en los que votan a AP que en los que votan al PSOE e igual en los que han nacido aquí que en los que han fijado aquí su residencia.

Idéntico al firmado con la C.A.

El CIM y la Universidad firman un acuerdo de cooperación



Días antes, idéntico acuerdo firmado entre Cañellas y Balle.

El presidente del Consell Insular de Mallorca, Jeroni Albertí, y el rector de la Universidad de Palma, Nadal Batle suscribieron ayer un acuerdo marco de colaboración resuelto en términos prácticamente idénticos al firmado el pasado viernes por el presidente de la C. A., Gabriel Cañellas y el propio Nadal Batle.

Asistieron al acto, desarrollado en la sala de plenos del CIM, los miembros de la comisión informativa de Cultura y diversos representantes de la Universidad.

Amplio campo de actuación

Este acuerdo, a completar con diversos protocolos, busca «fomentar y favorecer el desarrollo de la cooperación de ambas instituciones en lo que se refiere a la lengua propia y teniendo en cuenta el papel que el Estatut otorga a la Universidad en el tema lingüístico». También establecerá programas de cooperación en el campo cultural y de divulgación científica, y programas de actuación para el desarrollo deportivo y la utilización conjunta de instalaciones. En cuanto a la investigación, «se organizarán programas conjuntos». Se abrirán también «vías de cooperación para el desarrollo informático, tanto científico como administrativo y técnico, mediante programas de actuación

y los necesarios acuerdos».

Igualmente se prevé la «creación y uso de residencias de estudiantes» y abarca en definitiva establecer cualquier otro tipo de acuerdos que interesen a las dos instituciones mediante acuerdos puntuales».

Para la puesta en práctica de tan ambicioso acuerdo se crea una «comisión mixta formada por tres representantes de cada institución para proponer las actividades adecuadas y evaluar las realizadas».

(FOTO C. VIVES)

(*) El conseller de Sanitat asistió ayer, en representación del presidente de la C.A., a la exposición Alimentaria-84 que se viene celebrando en Barcelona y en la que participan diversas firmas comerciales de Mallorca.



Albertí y Nadal Batle firman el acuerdo marco.

Cultura escolar organizada por la Conselleria de Cultura

Se celebra el II Certamen de Teatro para Jóvenes

Organizado por la conselleria d'Educació i Cultura de la C.A., se viene desarrollando, en distintos centros de enseñanza, el II Certamen de Teatre Escolar, inaugurado el pasado día 6 con una representación en el colegio Sant Gaieta, de Palma y que concluirá el día 23 con una nueva puesta en escena en el instituto de Ciutadella.

Participan un total de nuevos grupos escolares de Palma, Marratxí, Sa Pobla y Menorca. Hoy en el colegio «Aula balear» se representa la farsa «Juan sin miedo». Proseguirá el certamen mañana en el instituto «Guillem Sagrera», y el jueves en el centro Pius XII y en el instituto Ramón Llull, con la representación en este caso de la farsa de Plauto «La comedia de l'Olla».

Por otro lado, ayer en el Teatre Principal, actuó la Camerata Instrumental de la Universidad de Palma, dentro del III Cicle de Corcets per a Joves, que bajo subvención de la Fundació March ha organizado también la citada conselleria.

OBESIDAD - ARTROSIS HEMORROIDES-CELULITIS

RAYOS LASER y ACUPUNTURA
Médicos Colegiados

MEDICAL LASER BALEAR

NOMBRE REGISTRADO N.º 1052027 y 147792
C./ Médico Jose Darder, 37, Entlo-A
(Esquina Pl. Tte. Coronel Franco), Palma
Tel. 41.83.00 (3 líneas)

Con visado sanitario

XIURELLETI DIMONIÀ



Arqueología balear

Resef, dios del panteón cartaginés de Ibiza



A bordo de una nave de la Armada española vemos al doctor Fernández-Miranda (X) acompañado por Bartolomé Enseñal, José Beltrán y un oficial de la marina. (Folo Mascaró Pasarius)

● Importante estudio del doctor Fernández-Miranda

Mascaró Pasarius

Uno de los arqueólogos que conocen mejor la prehistoria balear y que más han trabajado por ella, tanto a nivel de excavador como en el de publicista, es el profesor doctor Manuel Fernández-Miranda, actualmente director general de Bellas Artes, importante cargo de primer rango nacional, al que ha accedido por merecimientos académicos y científicos indiscutibles.

Sus excavaciones arqueológicas en la taula de Torralba d'En Salort, Cales Coves, Almallutx, Son Massot, etc., su misma tesis doctoral, «Secuencia cultural de la prehistoria de Mallorca», las excavaciones y prospecciones arqueológicas submarinas en aguas de las Baleares, las exploraciones arqueológicas aéreas de Menorca, (primeras realizadas en España), y de las que en otra ocasión me referiré con la amplitud que se merecen, no son más que una sumaria muestra de su vasta labor, mucho más amplia si consideramos los trabajos que viene realizando en tierras peninsulares.

Últimas aportaciones

Tres son las publicaciones que el doctor Fernández-Miranda ha publicado recientemente sobre arqueología balear: «Yacimientos talayóticos para el estudio de la romanización en la isla de Mallorca» (1); «Pollentia (Mallorca). Las cerámicas talayóticas procedentes de la calle Porticada» (2) y «Resef en Ibiza» (3).

Todos ellos, estudios monográficos de gran contenido científico que habrán de tenerse en cuenta para cualquier intento de sistematización cultural y cronológica e interpretación de las colonizaciones en nuestras islas.

Los dioses Resef, Osiris y Zeus

En la última de las publicaciones recientes citadas, el doctor Fernández Miranda aborda un tema apasionante y poco conocido, el de la religiosidad del hombre primitivo balear.

Y una estatuilla de plomo, de tosca factura, hallada como material de relleno en las murallas de Ibiza, concretamente en el Bastió de Sant Joan, le permite desarrollar este tema, haciendo una caudal aportación en el campo de la espiritualidad y creencias religiosas del indígena púnico ibicenco.

Esta estatuilla recuerda producciones del Mediterráneo oriental, dice

Fernández-Miranda, tal vez del norte de Siria, en el segundo milenio antes de Cristo. No obstante se inclina por una fecha más tardía, entre los siglos VI y V antes de Cristo, haciendo constar, sin embargo, que «esta datación debe ser considerada con toda prudencia y desde luego, totalmente abierta a revisión».

El doctor Fernández-Miranda analiza las características de esta estatuilla de plomo, mineral cuya explotación consta se realizó en Ibiza, lo que hace suponer, con buen criterio, que es una obra de elaboración local ibicenco, muy antigua. Y la unión de los atributos analizados, junto a la identificación general que propone, le permiten descubrir un interesante sincretismo en el que están presentes los dioses Resef, Osiris y Zeus.

La diosa Tanit y el dios Bes

En el panteón religioso ibicenco anterior a la cristianización de las Baleares, aparecen dos grandes dioses cartagineses: Tanit y Bes, representados en terracota y hallados en diversos santuarios de Ibiza.

Otro dios, Resef, se incorpora al mundo creencial religioso de la hermana isla, y relacionándolas con esta estatuilla, Fernández-Miranda describe y estudia las dos inscripciones en una placa de bronce hallada por un pastor hacia los años veinte a la entrada de la cueva-santuario de Es Cuieram, ubicada cerca del

mar al nor-este de Ibiza, valorando las diversas lecturas que de estas inscripciones han hecho insignes profesores: Littmann, Solà-Solé, Rollig, Guzzo Amadasi, Ferron y Delcor.

Se refiere con este motivo a los supuestos, dice, «Mars balearicus» hallados en Mallorca y en Menorca en yacimientos que se interpretan como lugares sagrados.

La estatuilla de Resef hallada en el Bastió de Sant Joan de Ibiza, y la placa con inscripciones púnicas de la cueva-santuario de Es Cuieram, «confirman, —dice—, la teoría general, que en estos últimos años se ha desarrollado apreciablemente acerca de la importancia, que el culto de Resef debió tener a lo largo del último milenio (antes de Cristo), en la península ibérica y tierras adyacentes. Muchos de los ex-votos ibéricos habitualmente citados como simples guerreros pueden ser representaciones de este dios, que sin duda se introdujo aquí debido a influencias fenicias y cartaginesas».

(1) Volumen del XXI Centenario de la Fundación de Pollentia (Alcudia, julio de 1977), Mallorca, 1983, pp. 95-121.

(2) Separata de «Pollentia. Estudio de los Materiales. I. Sa Portella, Excavaciones 1957-1963», Mallorca, 1983, pp. 13-45.

(3) Tomo homenaje al profesor Martín Almagro Bosch, II, Ministerio de Cultura, Madrid, 1983, pp. 359-368.



Ayer, martes y trece:

Eduardo San Martín y su conferencia

Ayer, martes y trece, Eduardo San Martín, mantuvo una rueda informativa con los colegas locales. El motivo era el de su libro, trabajado y publicado en equipo, por un grupo de periodistas de «El País», titulado «Golpe mortal» y que versa sobre el atentado contra el almirante Carrero Blanco.

Ayer, martes y trece, le dedicábamos aquí, una página entera al excelente periodista Eduardo San Martín, dando en primicia los contenidos esenciales de su conferencia sobre «El periodismo de investigación». Por la tarde, en el Palas Atenea, mantuvimos con él un animado diálogo acerca del presente y del futuro de nuestro oficio.

El subdirector del periódico de mayor audiencia en la actualidad, —«El País», seiscientos treinta mil ejemplares en su tirada dominical— opina que no es tiempo ya para un periodismo de opinión, en el que abundan más las firmas que las informaciones. Opina también que el periodismo de investigación donde importa más el modo con que se llega a la recopilación de datos que la forma o el estilo que se imprime al relato de los hechos, o sea, más la objetividad y la suma de los datos que la interpretación subjetiva que pueda darles su autor o redactor, es el periodismo que podrá, en el presente y en el futuro inmediato, aguantar con absoluta firmeza la embestida de los medios audiovisuales, que son la radio y la televisión.

Declaró ante sus colegas isleños el periodista San Martín su vergüenza torera de tener que ser protagonista, cuando, según su criterio, el periodista, para preservar la imparcialidad no ha de constituirse jamás en protagonista de noticia. Yo, saliéndome de todo cánón, desde mi pobre y zurrada libertad y penuria, castigué por segunda vez, en martes y trece, al viejo amigo y le hice más preguntas y más dibujos. Luego llegó Juanet y volvió a retratar a nuestro venturoso protagonista. Gracias por su conferencia.



Encuentro de jóvenes sobre la vocación

Con motivo del «Día del Seminario» el próximo día 17, tendrá lugar una «Trobada de jóvenes sobre la vocación». Quedan invitados todos los jóvenes de 16 a 25 años para que, de esta forma puedan reflexionar juntos sobre la vocación, especialmente sobre aquellas vocaciones particulares (ministerio sacerdotal, vida religiosa masculina y femenina, vida contemplativa, vocación misionera, etc.). La «trobada» se llevará a cabo el día 17, a las 16 horas, en los siguientes lugares: En Palma, Seminario Nuevo; en Manacor: «Jordi de's Racó». En Inca: colegio La Salle. En Santanyí: Santuario de Consolació.

Los actos que en los sitios mencionados se llevarán a cabo, son los siguientes: Salutación y presentación. Mensaje audio-visual. Mesa redonda y diálogo con los representantes de estos servicios y formas de vida cristiana. Celebración de la Eucaristía. Cena de «pa i taieca» y Fiesta Final.

Nueva junta directiva de la Cofradía del Arroz

La Cofradía del Arroz de Mallorca tiene nueva junta directiva, presidida, una vez más, por Gabriel Rabassa. Antonio Munar es adjunto a la presidencia; Juan Munar, vicepresidente; Antonio Pomar, secretario; Jaime Muntaner, vicesecretario y Luis Ramos, tesorero. Conforman, también la junta Francisco Balaguer, José Calatayud, Antonio García, Amparo de Luque; Antonio Perelló, Nicolás Forteza, Pedro Lamas y Ana Pons. Además continúan como presidente fundador Pedro Cabrer y como asesor gastronómico Tomeu Esteva.

Por otra parte, aunque todavía no está confirmado, el próximo día 7 de abril, se celebrará un nuevo concurso itinerante de arroces por Mallorca; esta vez en Binsalem y el cuatro de mayo se procederá a una solemne ceremonia de investiduras.

DISTRIBUIDORES MAYORISTAS O ALMACENISTAS

De productos limpieza y desinfección doméstica e industrial con red de ventas a hoteles, hospitales, colegios, etc.

Se ofrece: Distribución en exclusiva de artículo nuevo a nivel regional o provincial.

Remitir Ref. amplias a Apto. de Correos 204. Sabadell - Barcelona.

Con el objetivo de mejorar la Unidad Alimentaria

Acuerdo entre Mercapalma y los usuarios situados de productores



En la mañana de ayer se firmó un acuerdo marco entre Mercapalma y los usuarios situados de productores, (cooperativa de payeses que venden sus productos en los locales de Mercapalma). Con una vigencia de cuatro años el acuerdo tiene como objetivo esencial el buen funcionamiento de la Unidad Alimentaria, al ser esto básico para una mejora de los servicios al público y la creación de unas condiciones óptimas para la prestación de servicios.

Para conseguir el objetivo general de mejora de la Unidad Alimentaria el acuerdo contempla una serie de medidas a desarrollar

como son la fijación de unos horarios que podrán modificarse (actualmente desde las 6 horas en invierno y desde las 5.30 en ve-

rano, con horario de cierre a las 12.30, siendo los días de mercado de lunes a sábados), la realización de una póliza conjunta en relación al tema de las responsabilidades civiles, la normalización de facturas manteniéndose una copia durante dos meses para el control de la centralidad, la revisión del reglamento de régimen interno, la creación de un fondo para me-

joras del mercado a partir de las sanciones impuestas de acuerdo con el reglamento, mediante el pago voluntario de las mismas y con una reducción del 50% en relación a las sanciones impuestas por vía reglamentaria etc.

También la Unión de Cooperativas del situado de productores participará con un 6% del presupuesto total sobre promoción junto a Mercapalma (50%) y otros colectivos de usuarios, estudiará junto con Mercapalma los tipos de envases a utilizar de cara a una normalización de los mismos. Por otra parte, las coo-

perativas que operan en el situado de productores formarán una comisión de control y precios que informará por escrito a la dirección de Mercapalma en el caso de que operen en el situado falsos productores, en que los productores que operan no vendan solamente los productos de las cooperativas agrupaciones de productores o propias, cuando los productos no reúnan las condiciones higiénico-sanitarias que marquen en su caso los reglamentos, y sobre los precios máximo, mínimo, y frecuente, de la semana anterior, de patata, lechuga, tomate, pimientos verdes, judías verdes, coles, cebollas, melón y sandía. Esta información habrá de facilitarse todos los martes.

Los aspectos económicos del acuerdo contemplan el pago a Mercapalma de la recogida de basuras y los incrementos del cánón que vendrán fijados por el índice medio de los precios agrarios de los productos con precios garantizados por el Gobierno y que una vez acordados serán efectivos desde el primer mes de cada año.

El acuerdo fue firmado por representantes de las cooperativas de San Juan, Porreras, Montuiri, Manacor y por el presidente de Mercapalma, Ramón Aguiló.

(*) El presidente de Mercapalma, Jesús Prieto de la Fuente, vino ayer a Palma para visitar las instalaciones de Mercapalma y mantener diversas entrevistas con los responsables de la empresa.

El día 25, asamblea general de PIMEM

Días pasados tuvo lugar la constitución de la mesa negociadora del convenio provincial de panaderías y pastelerías en la que fue admitida por primera vez, la Asociación de la Pequeña Industria de Panadería y Pastelería de Mallorca al acreditar su representatividad en el sector. Esta asociación integrada en PIMEM comparte la mesa negociadora en la parte patronal con la Asociación de Panaderos y Pasteleros de Baleares. Por la parte sindical integran la mesa los sindicatos de CC.OO. y USO.

Año de consolidación de PIMEM

El presidente de la Pimen durante la reciente Junta General de la Federación, manifestó entre otras cosas, que éste de-

be ser «un año de consolidación de Pimen como la patronal del pequeño y mediano empresario de Mallorca».

Durante la celebración de la Junta se realizó una detallada información acerca de las actividades de Pimen en los tres últimos meses, centrandose el estudio en los temas referidos a Estimación Objetiva Singular, aumento de la cotización de los Autónomos, Seguridad Ciudadana, aumento de fletes y negociación colectiva, entre otros.

Se aprobó igualmente convocar Asamblea General de la Federación el próximo día 25 de marzo en los locales de la Cámara de Comercio. En la actualidad forman parte de la Asamblea General la totalidad de órganos directivos de las 48 asociaciones integradas en Federación de Pequeña y Mediana Empresa de Mallorca.

Renovada la Junta de Gobierno del Colegio de Peritos

Recientemente han tomado posesión los nuevos miembros de la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales de Baleares. Consta de seis vocales, un interventor, un tesorero, un vicesecretario, un secretario, un vicedecano y un decano, cargo este último que ocupa Enrique Girona Olmos.

Una de las primeras actividades de dicho colegio será un cursillo sobre implantación de los sistemas automáticos de detección y extinción de incendios.

Nueva provincia eclesiástica de Baleares

«Podría crearse una provincia eclesiástica de Baleares, que aglutinara las tres diócesis de Mallorca, Menorca e Ibiza-Formentera»; manifestó el obispo Antonio Deig. Sobre el tema agregó: «Los tres obispos de las islas hemos estudiado y madurado durante estos últimos días la conveniencia de crear esta provincia eclesiástica balear, independiente y separada de la provincia eclesiástica de Valencia, de la que actualmente dependemos».

Al ser preguntado sobre los motivos, dijo monseñor Antonio Deig: «Los motivos son múltiples, pero básicamente, la realidad social diferenciada entre Valencia y Baleares y porque se aplica una pastoral muy diferenciada».

Ahora es la Santa Sede quien, en definitiva, oídos los obispos debe dar este paso.



RADIO POPULAR
BALEARES

total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●
RADIO POPULAR DE MENORCA ●
RADIO POPULAR DE IBIZA ●

RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

El tiempo como tarea, el tiempo como riqueza

Manuel Santolaria

Alguien dijo que el tiempo es oro y no andaba descaminado, quizá, tal vez, un poco exageradillo, pero no descaminado. El tiempo no es oro, en el sentido riguroso de la palabra, pero sí es dinero. El tiempo es un algo, una nada, un mucho o un poco, pero es, para todos, lo único que tenemos como disponibilidad para nuestro vivir, nuestro soñar, nuestro forjar ilusiones, tareas, ambiciones. El tiempo es algo inaprehensible y quizá por eso muchos hombres tiran su tiempo o lo matan o lo dejan escapar de sus manos y de su vida como algo sin importancia. Pero el tiempo tiene grandes valores, tanto en lo moral para forjarse conciencias, como en lo artístico y creativo para realizar obras, como tiene un valor estrictamente vital para la propia subsistencia.

En llegando a ese punto, al de la subsistencia, el tiempo es todo. El tiempo es nuestro patrimonio más rico, más útil, más necesario. Todo hombre que no nazca en cuna dorada con todas sus necesidades cubiertas que le permitan tirar su tiempo, matarlo, regalarlo, olvidarlo hasta llegar a creer que el tiempo no existe y si existe no tiene valor ninguno, tiene como única riqueza su tiempo, con un valor cotidiano de 24 horas que si él quiere —el individuo— puede vivir con desahogo o quedarse bajo un puente muerto de hambre.

Ocurre con mucha frecuencia, con una frecuencia estúpida, que cuando un hombre trabaja, cuando un hombre troca su tiempo en dinero, o sea que hace un uso debido de su tiempo consiguiendo un poco aquello de que «el tiempo es oro», ese hombre gana dinero, se acomoda y acomoda a los suyos. Y ocurre, repetimos, la estupidez de decirle ¡qué suerte tienes, tío!. Y se lo dice generalmente quien vive mal porque no sabe «vender» su tiempo no sabe sacarle ganancia a su tiempo o no quiere sacársela porque es más cómodo charlar, tomar copas, hacer paseillos con los amiguetes que ponerse a trabajar en serio. El tiempo es riguroso y no perdona. El tiempo se nos va de las manos y nos hace viejos sin darnos cuenta. Alguien cree que mata el tiempo contemplando musarañas, pero es el tiempo quien le mata a él y lo hace por partida doble: porque no le da dinero y porque le acompaña hasta la vejez con sus miserias, sus lamentaciones y sus envidias y rencores hacia los semejantes que vivieron mejor. No se les ocurre a los del tedio, a los de mano sobre mano, a los comodones y despilfarradores del tiempo, que no hay culpables en esa carrera del tiempo. Tal vez hay uno sólo: el hombre mismo, dueño y señor de su tiempo ganado o perdido.

Luego tenemos el caso de los aprovechados del tiempo, los que se matan ambicionando y anhelan con una pasión enfermiza, que el día tenga 36 horas para hacer más, para ganar más, para ser más importantes, más grande, más poderoso, más superior a los otros, alimentando un ego rabiosamente egocéntrico. Son los que «vendiendo» su tiempo en toda su dimensión, noche y día, venden hasta su propia felicidad, la felicidad de sus familiares, de sus hijos, de la esposa, de los seres que le aman y que se ven marginados, olvidados, solos... Y eso es malo, tan malo que acaba con el «gran vendedor de su tiempo». Se trata de simples y vulgares extremos, siempre nefastos: el que no sabe o no quiere vender su tiempo bien, racionalmente para sacarle un beneficio sano y honesto que le permita vivir decentemente y el que vende su tiempo y más si tuviera, hasta llegar a la venta de su alma al diablo con tal de sacar nuevo tiempo. Los extremos son siempre radicales, destructores, aniquiladores.

En cuestión de riqueza-tiempo, no hay clases, todos tenemos la misma y el mismo. En eso hay una justicia muy clara sin discusión ninguna. Donde puede fallar el patrimonio del tiempo es en los impedidos, cuya falla les resta tiempo en parte o en todo. Pero los impedidos son otra especie que no puede ser cuestionada ni discutida. Para ellos debe ser, bastante, el tiempo de los demás; están en situación de recibir más que de invertir tiempo. Y también es triste a veces contemplar al que hace abuso de su tiempo, sin darle un poco al impedido para que se sienta más rico en horas.. en tiempo.

Responsabilidad de padres y profesores

Cómo conocer y prevenir el consumo de drogas en niños y jóvenes



Mateo Cladera

Los padres están preocupados Los maestros también. Se dice que en los colegios y por la calle, como si de un caramelo se tratara, se vende droga. ¿Es verdad? ¿Qué hay que hacer ante la situación que puede encontrarse un padre de familia cuando se da cuenta de que su hijo toma droga?

Orientación

El Grupo de orientación de Toxicómanos y Familiares, de la Brigada Central de Estupefacientes, ha editado un folleto en el que explica algunas normas para conocer y prevenir el consumo de drogas. Es importante señalar que la aparición de alguno o algunos de los síntomas no significa que el muchacho se haya iniciado en el consumo de droga. Puede deberse a una serie de causas que señalaremos.

Padres y profesores

No es posible, sin embargo, dar unas normas que impidan que los chicos se droguen. Lo fundamen-

tal es que su desarrollo personal sea armónico, que tenga una formación equilibrada. La actuación escolar y familiar no es la única que cuenta; es la sociedad entera incluyendo los medios de comunicación, la que incluye en el niño. Todo lo que ayude a una educación integral, no a una educación para el éxito social, contribuyente a evitar que el muchacho recurra a evasiones artificiales.

Cuando los padres o profesores sospechen que su hijo o un alumno se droga, deben hablar con él; si no lo hacen, el chico se dará cuenta de que le vigilan. La relación entre padres e hijos quedará rota y se creará un clima de desconfianza mutua. Deben ser evitados pues dos actitudes

el silencio y la violencia.

No hay que aumentar las dificultades del niño o adolescente que se droga, pero tampoco ser cómplices. Algunos padres prefieren dar dinero a sus hijos para que se compren la droga antes que vayan a buscarla a otro sitio. Sin embargo hay que tener en cuenta que al aumentar la disponibilidad o facilidad para conseguir droga aumenta el consumo. Es necesario pues ponerse en contacto con especialistas.

Pautas

Las pautas para conocer el consumo de drogas son las siguientes:

—Pérdida de interés en sus estudios o actividad, hasta llegar a abandonarlos.

—Cambios bruscos en su comportamiento, carácter y apariencia.

—Cambio de amistades. —Ojos enrojecidos, pupilas dilatadas, alteraciones en el apetito etc.

—Se encierra bajo llave en su habitación o baño.

—En familia se muestra huidizo, teme que le pregunten algo.

—Recibe gran número de llamadas telefónicas. Cuelga cuando alguien aparece.

—Defiende los derechos de los demás, especialmente en lo referente al uso de drogas.

—Mantiene un grado exagerado de somnolencia.

—Se rebela continuamente.

—Extremadamente deprimido.

—Olor extraño en la ropa y en la habitación.

—Se le encuentran fármacos, envoltorios de papel plata o papelinas con restos de sustancias extrañas, papel de fumar, cucharas o cuchillos quemados, billetes de autobús quemados o enrollados, jeringas, algodones, etc.

—Marcas de pinchazos en alguna parte del cuerpo, especialmente en los brazos.

Comportamiento de los padres

Ante estos hechos los padres no deben sentir pánico. Deben mantener la calma.

—No regañe ni condene.

—Escúchele. Averígüele la verdad y lo que significa para el muchacho.

—Obtenga la mayor información posible.

—Imponga disciplina firme pero justa. No formule infinidad de reglas.

—Gánese la confianza del muchacho.

—Busque consejo.

—Tenga paciencia.

Para la prevención

—Procure a sus hijos un hogar armonioso.

—Mantenga abierta la comunicación y el diálogo.

—Brinde buen ejemplo.

—No haga uso indebido de las drogas legales —medicamentos alcohol, etc.



Colas para conseguir el certificado de residencia

Durante la mañana de ayer, nuevamente se formaron largas colas frente a los mostradores de solicitud de certificados de residencia ubicados en el segundo piso del Ayuntamiento. A pesar de los esfuerzos de las dos señoritas que atendían al público y que funcionaban de la manera más rápida posible se ve que las ganas de los mallorquines de viajar en estas próximas fiestas de Pascua supera las previsiones y la rutina normal.

LABORAL

Hoy, paros en Telefónica

Hoy los trabajadores de Telefónica realizarán paros desde las ocho hasta las once de la mañana, realizándose una manifestación ante el edificio de la Compañía Nacional Telefónica de España situado en la calle de Manacor.

Para aliviar las molestias que se pueda causar a los usuarios, los trabajadores informan que, ante un caso urgente, se ha de llamar al 004 y solicitar que pongan comunicación con el retén de servicios mínimos. Igualmente se puede solicitar información a través del 003.

Fuerza Nacional del Trabajo pide la dimisión del ministro Morán

Fuerza Nacional de Trabajo exige la dimisión del ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ante lo evidente de su mala gestión y de su torpeza política. Este sindicato considera que el Gobierno español no ha sabido dar una réplica al grave incidente del ametrallamiento de dos barcos pesqueros por parte de la Armada francesa. También desea manifestar su más enérgica protesta ante la gravísima situación por la que atraviesa España, tanto en su orden interno como externo, con un crecimiento terrorista indebidamente combatido, una inseguridad ciudadana y una relegación de las costumbres.

UGT valora positivamente el proyecto de Ley de Sanidad

● Reclama más participación sindical

La central sindical Unión General de Trabajadores valora positivamente el proyecto de Ley General de Sanidad, aunque considera que debe complementarse con la Ley General de Protección a la Salud Laboral y propone unos criterios propios a la Ley del Medicamento.

UGT considera que la Ley de Sanidad consagra la universalización de la asistencia sanitaria, o cobertura sanitaria de todos los ciudadanos, con independencia de que estén asegurados o no, y financiada a cargo de los Presupuestos Generales del Estado.

También instituye el Servicio Nacional de Salud que establece un sistema de salud coherente, armónico y solidario.

Este Servicio Nacional de Salud será un sistema sanitario público que inte-

gra todas las funciones y prestaciones sanitarias, así como todos los recursos sanitarios públicos con un dispositivo único.

Asimismo prestará una atención integral a la salud, tanto de la promoción de la misma como prevención de la enfermedad, la curación y la rehabilitación.

La Ley potenciará la atención primaria acercándose al ciudadano a través de la constitución de las áreas de salud.

Igualmente remarca la importancia que tiene la salud mental y la salud laboral dentro de un sistema sanitario integrado y hace especial hincapié en el fomento de la investigación a todos los niveles del sistema sanitario. También recoge con acierto los puntos básicos referidos a la reglamentación de medicamentos.

Algunas objeciones

UGT considera que en el concepto del Servicio Nacional de la Salud ha de integrarse el de Salud Laboral, ya que ésta es una parte de la salud pública. También sugiere este sindicato la creación de un Instituto Nacional de Seguridad, Higiene y Medicina en el Trabajo a nivel estatal, autonómico y de área de salud.

UGT considera necesaria la participación sindical en estos tres niveles, porque es necesario ampliar la asistencia sanitaria a otros riesgos como alcoholismo, drogadicción, geriatría, materno infantil...

En el capítulo de farmacia se echan en falta menciones al apoyo de la industria nacional, el estímulo de la investigación y desarrollo de nuevos fármacos y tecnología, el desarrollo de

una industria químico-farmacéutica de carácter público, la información institucionalizada sobre medicamentos, la integración del farmacéutico al servicio del sistema sanitario... Sin embargo, como estos criterios van a ser desarrollados en la futura Ley del Medicamento, UGT desarrolla unos criterios aparte.

Respecto a la normativa laboral, del personal sanitario UGT es partidaria de una norma única, de la garantía de la estabilidad en el empleo, del reconocimiento de una estructura de negociación colectiva para todo el personal sanitario y de su definición como personal estatutario. Por otra parte, cree imprescindible la negociación del futuro estatuto marco del personal sanitario con las organizaciones sindicales más representativas.

Sucesos

Se llevan un revólver de fogeo del cine Born

Roban las joyas de dos viviendas de la plaza Santa Isabel

Un revólver de fogeo fue robado en la noche de ayer del cine Born. Junto a él, se llevaron también cierta cantidad de dinero que los encargados no han sabido precisar.

Quienes si tuvieron más

suerte, fueron los «cacos» que en dos viviendas de la plaza Santa Isabel sustrajeron joyas y efectos personales. 525 mil pesetas fue el producto del primer botín, mientras que el segundo ascendió a cien mil.



Arenal

A cuatrocientas mil pesetas ascendió el botín que los ladrones se llevaron de la calle Pingüino de El Arenal. El principal material robado son efectos musicales.



Ciclomotorista herido al colisionar con un coche

Un accidente del cual resultó malherido un joven que pilotaba un ciclomotor se produjo a las cinco y cuarto de la tarde de ayer en la carretera Sóller-Palma cuando regresaba del centro de Formación Profesional Virgen de Lluch. Dicho ciclomotor —debido, posiblemente a que el suelo estaba mojado debido a la lluvia— se desvió de su ruta y fue a estrellarse contra un Lancia que se hallaba estacionado. El joven fue atendido posteriormente en un centro sanitario de la ciudad. (Foto: JUANET)

Ayer falleció el sargento de la Policía Municipal de Inca

Ayer tarde falleció en Inca el sargento de la Policía Municipal Bartolomé Buades, que llevaba 24 años al servicio de la ciudad en su cargo municipal. La noticia causó un profundo dolor en la ciudad de Inca por la popularidad de que gozaba el señor Buades. E.P.D.

Las denuncias de ayer

Diversos robos en domicilios particulares y establecimientos comerciales fueron denunciados ayer en la Comisaría de Policía.

—De un domicilio de la calle Caro, joyas y efectos valorados en cuatrocientas mil pesetas.

—De un comercio de la calle Francisco Sancho, material de vídeo valorado en un millón de pesetas.

—En un piso de Cala Mayor, 60.000 pesetas en efectivo.

—De la tienda «Casa Planas» de la calle Tous Ferrer, efectos de fotografía valorados en 216.000 pesetas.

—De una tienda de confección de caballero, material valorado en ochenta mil.

—Un vídeo valorado en 144.000 pesetas, de una vivienda de la calle San Rafael.

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

MAÑANA
JUEVES
8 TARDE

ORQUESTA SINFONICA «CIUDAD DE PALMA»

DIRECTOR: JULIO RIBELLES

SEMIRAMIS. (OBERTURA)
CONCIERTO PARA PIANO Y ORQ. (ESTRENO MUNDIAL)ROSSINI
MATHEUSOLISTA: MARGARITA PALOU
LIENTENENTE KIJÉ
HUAPANGOPROKOFIEFF
MONCAYO

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

Hoy en el Teatro Principal

Concierto por el barítono japonés Tsutomu Masuko

M.C.

Las «Amigos de la Ópera de Mallorca» han programado para esta noche un recital a cargo del barítono Tsutomu Masuko que estará acompañado al piano por Rafael Nadal.

Ayer tuvimos ocasión de entrevistar brevemente al artista quien nos contó que ya había estado otra vez en Mallorca, precisamente dando un concierto en el Festival de Pollensa. «En esta ocasión —dijo— he sido invitado por los Amigos de la Ópera de Mallorca para dar este concierto.

—¿Está muy enraizada la ópera en el Japón?

—Igual que en Europa, hay jóvenes a quienes les gusta la música clásica y otros a quienes gusta la moderna. De todos modos veo que en Europa hay un gran movimiento de jóvenes músicos japoneses a quienes les gusta la clásica.

—¿Cuáles son los nombres de cantantes de ópera europeos que suenan más en Japón?

—Montserrat Caballé, Carreras, Plácido Domingo...

—¿Como se inició usted en este tipo de música clásica?

—Un grupo de italianos vino al Japón a dar unos conciertos. Entre las obras había varias óperas y quedé fascinado de su realización y desde entonces estudié este tipo de música.

—¿Cuál es su opinión

sobre la música actual?

—Yo pienso que en música todo lo que es bueno perdurará y lo que es malo pasa con el tiempo. La música moderna es pasajera y si dentro de esta música moderna hay algo bueno, está seguro que perdurará. Así esta sucediendo con la clásica que después de siglos sigue gustando a todos los públicos como el primer día.

—¿Próximo concierto?

—De Palma salgo para Alemania, donde tengo que dar varios conciertos.

Hoy, en el Principal a las 20,15

En el concierto de esta noche en el Teatro Principal a las 20,15 el barítono Tsutomu Masuko interpretará las siguientes obras:

Primera parte: Aria de la Cantata nº 82 de J.S. Bach;



El barítono japonés Tsutomu Masuko.

tres canciones de Tosti; la Flauta Mágica de Mozart y La Traviata, de Verdi.

En la segunda parte: tres canciones japonesas entre las que está Sakuta, un

anónimo, armonizada por García Morante; Eugene Onegin de Tchaikowski; Rigoleto, de Verdi y Un ballo in maschera, de Verdi.

Foto: C. Vives

Conferencia de Antonio Galmés sobre canciones populares

Hoy en el Salón de Conferencias del Círculo de Bellas Artes (Casal Balaguer) tendrá lugar una conferencia sobre Canciones Populares Mallorquinas, con ilustraciones musicales de la Antología del Folklore Musical de España, Música de Levant y Música Nostra, a cargo del conocido musicógrafo y folklorista Antonio Galmés.

El acto será público y dará comienzo a las 7,30 de la tarde.

El próximo sábado se inaugura la Feria Náutica

A pocos días de la inauguración de «Balears Náutica 84», hay que decir que se han superado todas las previsiones. Las ofertas de alquiler de los 112 «stands», prácticamente se han agotado; se han visto cubiertas todas las demandas hoteleras del Paseo Marítimo y existen problemas con la reservas de plazas de avión.

Esta importante feria flotante, que se celebrará del 17 al 25 de este mes en la estación número 4 del Paseo Marítimo, estará enmarcada en una superficie superior a los 27.000 metros cuadrados, distribuidos en 15.000 m². de zona te-

rrestre y 9.300 m². de zona marítima.

Por otra parte y dentro del calendario de actividades previsto por el Comité Organizador de Balears Náutica, 84, el sábado día 17 a las 18 h. Manuel Martín Bueno, director general de arqueología submarina y Carlos Palomo Pedraza, jefe del departamento de Geología Marina, ofrecerán una conferencia sobre «La arqueología submarina en Balears. Recuperación y Conservación del Patrimonio».

El jueves 22 a las 18 h. Miguel Company, presidente de la Federación de Vela, hablará sobre «Copa Améri-

ca». El viernes 23, se han organizado dos actos de gran relevancia. El primero consistirá en una «Convención de Clubs Náuticos de Balears», que se celebrará en el mismo recinto a las 17 h. El segundo una conferencia a las 19 h. sobre el tema «Juegos Olímpicos 1992» a cargo de Mas Cantí, Jordi Serra y Luis Millet, de la oficina del seguimiento olímpico de Barcelona.

IFEBAL quiere ofrecer lo mejor para que Balears Náutica, 84 se perfile como una importante muestra dentro de las tradiciones feriales del Mediterráneo.

Instituto Social de la Marina

Conferencia sobre arqueología submarina

Dada la importancia que está tomando la arqueología submarina en nuestras costas, y los interesantes hallazgos obtenidos en los pecios del litoral, el Instituto Social de la Marina, en colaboración con la Liga Naval Española, ha organizado unas conferencias que tendrán lugar el día 16 de marzo, viernes, a las 19 horas, en el salón de actos del mencionado instituto, calle Muelle Viejo s/n, cuya en-

trada es libre y la invitación se extiende a cuantos estén interesados en el tema.

Las conferencias estarán a cargo de don Manuel Martín Bueno, subdirector general de Arqueología Submarina, y don Carlos Palomo Pedraza, oceanógrafo y jefe del departamento de geología marina. Los temas de disertación serán: «problemática que presenta la arqueología en

el Mediterráneo y particularmente en Balears», «Evitación de expolios en nuestros fondos marinos» y «Estudio de las riquezas arqueológicas de la plataforma».

Después de la conferencia, se entablará un coloquio con las personas que deseen plantear cuestiones, y con la proyección de diapositivas, en relación a los temas tratados.

En el Colegio de Arquitectos

Exposición sobre Pedro de Alcántara, maestro de obras militares

Se inauguró en el Colegio de Arquitectos la exposición «Pedro de Alcántara Peña, maestro de obras militares (1823-1906)», realizada por Catalina Cantarellas. La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 31 y se abrió con una conferencia de Santiago Alcolea, catedrático de Historia del Arte de la Universidad de Barcelona sobre la arquitectura catalana del siglo XIX.

La exposición ha concentrado un material diverso, destacando la presencia de una serie de proyectos originales que se muestran por primera vez. Entre otros, figuran los del derruido cuartel del Carmen, Hospital General de Palma, iglesia del Arrabal de Santa Catalina, de San Alfonso y de la Caridad en Felanitx, y los programas técnicos del ferrocarril de Felanitx a Porto Colom, y de los pantanos de Génova.

Pedro de Alcántara Peña desarrolló su diversa actividad en la segunda mitad del siglo pasado. Inmerso en el movimiento denominado Renacimiento, fue escritor, ensayista, y maestro de obras, ejerció la docencia

artística, y cultivó entre otras modalidades el grabado, el dibujo y la pintura. La exposición del Colegio de Arquitectos se centra en la vinculación a su condición de maestro de obras militares y a la producción consiguiente, que afecta tanto al ámbito constructivo como al técnico de ingeniería. En ambos casos su aportación es muy importante para enjuiciar la arquitectura mallorquina de una parte del siglo XIX. También hay que resaltar el carácter pionero de algunos de su planteamientos como la práctica temprana del estilo ecléctico o el papel asignado a las cuestiones técnicas lo que le aproxima a la figura del ingeniero.

Joaquín Duarte sustituirá a Manuel Amat

Cambios en la dirección general del Crédito Balear

En la reunión, a celebrar hoy jueves, del consejo de administración del Crédito Balear se propondrá nombrar director general de la entidad a Joaquín Duarte Marco, que en los últimos ocho años ha estado al frente de una dirección regional del Banco Popular en Cataluña. Joaquín Duarte, 39 años, sustituirá a Manuel Amat, 51 años, que durante cerca de dieciocho ha venido ejerciendo el cargo de director general y que en el mismo consejo será propuesto consejero de la entidad, desde cuyo cargo seguirá colaborando con el banco.

Manuel Amat que desde 1975 es consejero de Mare Nostrum, iniciará a nivel de consejo y una vez hechas las transferencias a Joaquín Duarte, una nueva función destinada a potenciar la colaboración bancos-seguros y referida al conjunto del grupo bancario al que pertenece el Crédito Balear.

En la misma sesión del consejo se dará cuenta de que Agustín Pérez Traverso, pasa a desempeñar un nuevo cargo en los servicios centrales del Banco de Andalucía, del que ya procedía cuando, hace cerca de dos años, vino a ocupar la subdirección general del Crédito Balear.

Jornadas de restauración

El próximo viernes día 16, a las 5 de la tarde, los directivos de la Asociación Empresarial de Restauración de Mallorca, se reunirán con los asociados de Sóller de dicha entidad para tratar sobre la amplia problemática correspondiente a este sector. Continuando de esta manera con las jornadas de trabajo que se iniciaron en la Playa de Palma.

Dicha reunión tendrá lugar en el Restaurante «Es Canyís», situado en el Paseo de la Playa, en el Puerto de Sóller. Dentro de la reunión todos los asistentes podrán realizar las consultas pertinentes a su trabajo, siendo algunos de los puntos a tratar, los siguientes: «Declaraciones Tráfico de Empresas a Hacienda», «Legislación de mínimos para el sector», «Horarios vigentes y recursos», etc. También se podrán realizar consultas sobre «Convenio colectivo», «Precios actuales», «Créditos a la pequeña y mediana empresa» y «Cambios en los establecimientos».

En próximas fechas se celebrarán otras reuniones en los diferentes pueblos y zonas turísticas de la isla para tratar sobre dicha problemática.

1984
Año Nacional de Amor al Hippo
Año Nacional de Amor al Niño

PROTEGER AL NIÑO
ES PREPARAR UN FUTURO
DE PAZ

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN
SI TU HIJO TE IMPORTA... ¡¡¡

Escríbe a Piliun
Apartado de Correos 2421
Madrid

INCA

El pintor Llorenç Reus prepara su exposición en Inca

El efecto de los rayos de sol sobre el paisaje



El próximo día 23 inaugura una exposición de sus cuadros en la galería «Cunium» de Inca el pintor de Binissalem Llorenç Reus con 25 óleos y 5 dibujos casi todos paisajes por los que él se siente muy atraído. «Tengo que sentirme muy identificado con un paisaje» —nos dice cuando lo entrevistamos en la sobremesa frente a una taza de café— «desde hace unos veranos voy a pasar unos días a Sa Calobra y siempre me había sobrecogido la inmensidad del Torrent de Pareis. Nunca me atreví a pintarlo hasta que el año pasado lo hice y una muestra de ello la traigo a esta exposición».

La técnica de Reus está cerca del puntillismo y se declara un investigador del color. Antoni Alomar comenta así la obra del pintor en el prospecto de presentación de la exposición.

«...D'altra banda mostra en la seva obra un ratllisme gairebé simbòlic. A l'entorn podem contemplar el joc estètic del paisatge, dons sera reconeguda la seva lluita constant per la investigació del color...»

Para Reus el color es algo muy subjetivo y que depende tanto de las condiciones climatológicas como de la hora del día y sobre todo del sol, de la manera como ilumina el paisaje.

Empezó a pintar ya con trece años si bien hasta hace siete no ha empezado a exponer y se muestra satisfecho por los resultados obtenidos hasta ahora. «Creo que el pintor no puede quedarse estancado ni encerrado y que debe exponer y mostrar su arte a la gente».

Como tantos pintores su escuela está en el impresionismo. «Empecé a copiar a los impresionistas. Mi maestro fue Van Gogh. Desde entonces he intentado superar el clásico impresionismo y llegar a un paso del surrealismo». Creo que el impresionismo es la escuela de todos los pintores actuales. Ahora bien creo que se ha creado un círculo vicioso a consecuencia del cual la pintura se está estancando aquí en Mallorca y es que la gente lo único que quiere son paisajes impresionistas y las galerías no admiten otro tipo de obras más modernas porque tienden a lo comercial, no les interesa arriesgarse a no ser que el pintor tenga un largo «currículum». Por su parte, el pintor tiene que vivir de algo y muchas veces cede a lo comercial aunque aún así es muy difícil vivir de la pintura».

Joan Ramis

Colas y largas esperas en el ambulatorio

Colas y largas esperas son la nota dominante en el ambulatorio de Inca como consecuencia de una experiencia-piloto que se está llevando a cabo en cien centros de toda España desde el pasado lunes, día en que hubo serios problemas para atender a toda la gente que acudió al ambulatorio. Ayer martes siguieron las acumulaciones de gente, las colas y las esperas aunque la situación era bastante mejor que el lunes si bien los nervios de los funcionarios estaban a flor de piel ante la tensión soportada.

Esta experiencia supone un cambio en cuanto al sistema que se seguía anteriormente pues a partir de ahora las recetas extendidas por los médicos deben ser selladas luego en el mismo ambulatorio requisito sin el cual las farmacias no venden los medicamentos. Con ello se pretende que controlar más la cantidad de medicamentos que se recetan, respecto a los cuales no es ningún secreto que se producen abusos y derroches a gran escala, y que sólo se pueden recetar medicamentos con cargo a la Seguridad Social en los centros de la misma. La experiencia se desarrollará en principio a lo largo de un mes.

JOAN RAMIS

MANACOR

Un poc de tot

MES DE VINIT-I-CINC grups de ximbombes de diferents pobles de Mallorca es varen reunir dissabte passat a Son Macià en la popular i més concorreguda «ximbombada» d'aquets anys. A pesar de que el temps era un poc fresquet i no massa agradable el bull festiu per tot l'entorn de la placa principal es va prorrogar fins a la matinada.

«PANORAMA AMB DONA» la darrera novel·la de Miquel Angel Riera Nadal ha obtingut el premi de la crítica de la revista «Serra d'Or». La noticia ja és coneguda dels lectors an general de «Balears» des de fa uns quants dies, però no hem volgut referir-nos a ella amb la natural felicitació a l'autor manacorí, dins aquesta pàgina que Riera Nadal va cuidar durant un bon grapat d'anys.

JAUME DARDER, Regidor d'Unió Mallorquina a l'ajuntament de Manacor presideix a nivell de Partit a la nostra ciutat, la gestora que organitza las Juventuts d'U.M. que en les seves activitats pretenen tenir un caire nacionalista i regionalista.

ANTONI NADAL destacada raqueta del Club Tennis Manacor va arribar a les se-



Ximbombada de Son Macià-84. (Foto: Hnos. Forteza).

mifinals en el recentment celebrat «Gran premi Tahoe» que va tenir lloc al Raquet Club Tennis Hotel i que va aconseguir guanyar P. J. Mari.

Una vegada més queda de relleu el bon estil i qualitat del nostre paisa en aqueix esport en creixença que és el Tennis.

ANTONI GALMES, possiblement el primer historiador de cultura popular nadiu de Manacor, donarà una conferència el proper dimecres dia 14 de març al «Círculo de bellas Artes» de Ciutat sobre el tema «Cançons populars mallorquines», un tema que coneix ben profundament.

Noticias breves

Pedro G. Aguiló, vicepresidente del parlament

La carrera política de Pedro Gonzalo Aguiló puede alcanzar hoy una nueva cota, si resulta elegido como se espera, vicepresidente del Parlament Balear, en sustitución de Pedro P. Marrero.

Aguiló se inició en política concejal del Ayuntamiento de Manacor, luego ya resultó elegido diputado en las anteriores elecciones por UCD; nuevamente resultó electo en las últimas elecciones por UM, partido al que se incorporó siguiendo a Jeroni Albertí y es miembro del consell insular de Mallorca.

12'5 millones para un campo de fútbol

Según el presidente de la comisión informativa de Deportes del ayuntamiento, Sr. Mascaró (AP), serán concedidos 12'5 millones de pesetas, para la construcción de un campo de fútbol en terrenos del Polideportivo Municipal. La subvención procede de la Federación Española de Fútbol.



XXIV Concurso Nacional de Redacción

Organiza: El Concesionario de COCA-COLA

Colabora:  **VARIG**
Lines Aereas Brasileiras

Patrocinado por el diario **Balears**
Selección: MATEO CLADERA

Mi mundo dentro de diez años

Una noche, al acostarme quedé dormida en un profundo sueño. Empezó así:

Yo tenía veinticuatro años y salía de una preciosa escuela, con unas grandes escaleras, las bajaba para dirigirme hacia un aparcamiento, donde tenía mi coche, fui a recogerlo para irme a mi casa.

¿Sabéis que hacía en aquella escuela?

Daba clases de matemáticas, porque me especialicé en ellas al terminar la carrera de magisterio. Iba al trabajo con muchas ganas. Al llegar a mi casa preparaba las cosas para el día siguiente. Luego me dirigía hacia el campo de deportes, para entrenar a un equipo de baloncesto.

Algunas noches salía con un grupo de amigos y amigas a divertirme en discotecas y en otros sitios. Conocí a un joven, con el que salí durante un tiempo y al final nos casamos. Pero no dejé el trabajo. Yo tenía mi propia casa y todo daba mucho más trabajo, así que tuve que dejar de entrenar al equipo, para dedicarme a nuestra casa y a nuestros problemas. Nosotros nos llevábamos muy bien y nos ayudábamos en todo. Muchas noches salíamos a divertirnos.

La vida había cambiado, no solo para mí, sino para todos los demás. Casi todos tenían trabajo y no había violencia, todo era paz y concordia. ¡Era muy bonito!

Más tarde oí que me decían: ¡Cati, despierta son las ocho! Era mi madre que me llamaba para ir a la escuela.

Quedé un rato callada, pensando y me dije: todo lo que he soñado ha sido muy bonito, sobre todo, si se realizara, pero sólo es una ilusión mía.

Yo no puedo saber lo que sucederá dentro de diez años. Sólo sé que no quiero pensar en el futuro, sino en el presente que ahora estoy viviendo. Y llegué a la conclusión de que no me gustaría volverme mayor nunca. ¡Qué bello es ser niño!

Catalina Rosselló Garau
C. Ramón Lull (Santa María del Camí)

★ ★ ★

Un día jugando con mis amigos en una casa abandonada, a escondites, me di contra una antorcha que estaba colgada de la pared y se abrió un trozo de la misma, quedé asombrado y al mismo tiempo muerto de miedo. Penetré en la oscuridad de aquel pasadizo. Pulsé un interruptor lleno de telarañas y se encendió la luz. Bajé unas escaleras que había y vi una butaca muy rara. Me fijé en ella: palancas, botones, números, ¿qué sería aquello? Más tarde descubrí que era una máquina para viajar en

el tiempo.

Entonces me senté y, al haber quitado el polvo y las telarañas de la máquina, la puse en funcionamiento. Había unos números del 1 al 10. Hice mover una palanca que había y la puse en el número 1. Pulsé un botón rojo que significaba que el número quedaba registrado. Volví a mover la palanca, esta vez al 0, y de nuevo pulsé el botón rojo. Tras todo esto, pulsé uno amarillo, que cerraba la cuenta. Al haber efectuado estas dos operaciones, pulsé uno verde que ponía PLAY. En cuestión de unos 15 segundos se paró la máquina, me levanté y salí de la habitación y de la casa.

Delante de la casa abandonada, se había construido un rascacielos de 25 pisos; ver aquello y pensar que era un campo de hortalizas me pareció imposible. Seguí por la acera de la calle, coches que nunca había visto antes, tiendas, grandes comercios, en lo que antes era un camino para ir a pie.

Vi un guardia municipal ordenando el tráfico (más que un guardia, por su armamento, parecía un astronauta) y le pregunté por el bar Marichu, me dijo que no sabía nada de ese bar, ni de otros comercios por los que pregunté. Me dirigí a mi casa.

Cuando llegué me fijé en una finca de 16 pisos que se había construido en donde antes había la casa de doña Margarita la Pirata (lo de «pirata» es porque llevaba gafas con un vidrio tapado). Entré en mi casa con unos 23 años y lo encontré todo cambiado: donde había la cocina ahora estaba la sala de estar, el comedor se había convertido en el cuarto trastero...

En la mesa del comedor encontré una nota: «Ve a buscar a los niños a las 12 h. del colegio y, prepáralos unas salchichas con patatas y mostaza...» Supuse que era una nota de mi futura mujer.

Decidí volver atrás. En el camino de vuelta había un cementerio, y en una de las cruces estaban los nombres de mis abuelos. Ya en la casa, me volví a sentar en la máquina y con la palanca y los debidos botones volví 10 años atrás, a la actualidad. La misma casa abandonada de antes de partir. Al salir de aquella vieja casa descubrí que mis amigos se habían marchado; el reloj del campanario marcaba las 11'30 h. de la noche y empecé a correr hacia mi casa.

Entonces un ¡ring! me despertó de un maravilloso sueño, eran las 8 h. de la mañana, tenía que ir a la escuela. Comprobé que todo era como había sido siempre: mis padres, la cocina y el comedor en su sitio...

De camino al colegio pensé: «Que bello sería ser siempre niño y nunca envejecer».

Bartolomé Bauzá Estarellas
C/. Ramón Lull (Sta. María)

Pollença

Quatre personatges de relleu en el món de la pedagogia

Miquel BOTA TOTXO

La filosa del temps ha anat filant la història de l'ensenyament; i, aquí i allà, prop i lluny, han anat sorgint esperits que han dignificat els pobles i les races, la terra on hi sembraren el gra de la seva saviesa i la seva intel·ligència, fins aconseguir fruit de plenitud i maduresa.

Pollença, en aquest aspecte, deu gratitud a quatre personatges de relleu indiscutible: tres dones i un home. Quatre insubordinables adalids de la pedagogia. Recordem la seva pròvida tasca valuosa.

Sor Flor Ricomana, la més antiga, fou la fundadora del Puig de Pollença. Ella, Simona Oltzina i Dolça Albí foren les tres primeres dones ermitanes de les Balears; les tres dones que des de damunt Ca'n Sales visqueren la fervorosa visió de la imatge de la Mare de Déu que, en el seu trone, dalt el Puig i, essent de pedra, sempre somriu. Ho deixà ben assenyalat l'historiador Francesc Serra de Gayeta que allà al Puig, hi vivien les monges i les seves criades. Les alumnes, els capellans allà destinats, donats i altres criats. Es deia que qualsevol príncep hi podia romandre al Puig, sense trastornar la vida de la comunitat. Bé que ho prova la història: el centre d'educació femenina de més importància de Mallorca fins al segle XVI fou sense dubte el del Puig de Pollença.

Sor Elisabet Cifre, pollencina singular i dona de grans virtuts, en temps de desajustament ideològic, com ho foren els dels segle XVI, assolint les pautes de Roma, l'any 1510 fundà el col·legi femení de la «Criança», a Ciutat de Mallorca; institució que va merèixer, l'any 1565, l'alaban-



ca del bisbe Miquel Tomas de Taxaquet, fins a relacionar-la amb el col·legi de Santa Catalina del Funari, de Roma. El cronista del Regne de Mallorca Vicenç Mut presenta Sor Cifre com a dona digna de veneració per la seva vida de santedat.

En el Col·legi de la «Criança» hi rebien educació les donzelles fins al moment de prendre estat. Ja Francesc Eiximenis, en el seu «Llibre de les dones» insistia en què «a les donzelles deu l'home ensenyar de lletra».

Sor Cifre arribà a reunir més de cent alumnes. A més, tingué ascendent extraordinari en tots els estaments socials; i l'aprofità per a practicar el bé per tot arreu. Les despulles de Sor Elisabet Cifre descansen en



el sepulcre que li fou erigit a la Capella de Sant Bernat, a la Catedral de Palma de Mallorca.

Mare Gaietana Alberta Giménez Adrover, fundadora del Col·legi de la Puresa, nasqué a Pollença el 6 d'agost de 1837, i morí a Palma de Mallorca el 21 de desembre de 1922.

En la seva vida religiosa i en la seva missió d'educadora, Mare Alberta va posar de relleu aqueix equilibri de forces que dóna ímpetu a tota iniciativa lloable; deixà testimoni de la seva sensatesa i tenacitat, virtuosament mesurades; contagià aqueixa pau i aqueixa alegria que ajuden a mantenir potent la flama generatriu de les nostres ànsies vives; i sembrà l'amor, font de virtuts i esperances, fins

allà on arribà la seva maternal mirada, fins allà on pogué fer arribar els batecs del seu cor. L'obra de Mare Alberta perdura en el temps.

A Pollença se conserva la casa on hi va néixer Mare Alberta, propietat ara de l'Institut de Religioses de la Puresa de Maria. Se tracta d'un edifici vetust, benvolgut i d'inviolable vàlua sentimental i espiritual.

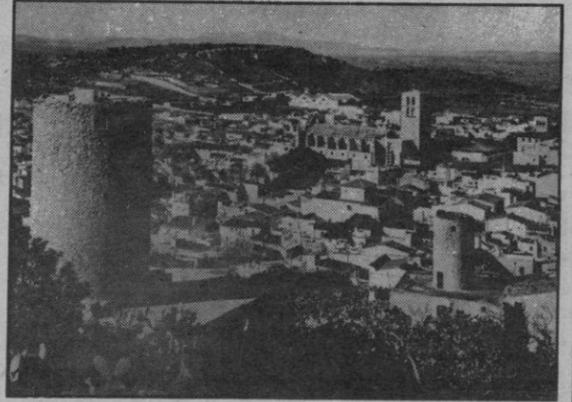
Sor Flor Ricomana, Sor Elisabet Cifre i Mare Alberta són Filles Il·lustres de Pollença. Proclamació que comptà sempre amb la unanimitat dels regidors i pollencins.

Un altre extraordinari pedagog he d'assenyalar per a cloure aquesta la meua remembrança: don Guillem Cifre de Colonya, fundador de la Caixa d'Estalvis de Pollença. Ell fou qui també impulsà i fundà a Pollença, l'any 1879, oficialment, l'Institut Lliure d'Ensenyança; encara que abans, a casa seva, ja hi havia començat a donar-hi classes amb pregonesa i dedicació ben fidel. Don Guillem Cifre de Colonya fou proclamat fill il·lustre de Pollença dia 31 de juliol de 1977.

Seguidor de la filosofia coneguda amb la definició de «Kraussisme», don Guillem Cifre de Colonya, com tots els kraussites, tractava de fer el bé. Per cert que, el diari «El País» del 26 de febrer d'enguany, donà a conèixer un article signat per Gabriel Jackson, en el qual escrit s'hi assenyala la vigència del Kraussisme, ara. I la història segueix.

Felanitx

Aprobado el Plan General de Ordenación



ANDRI

Con los votos favorables del grupo mayoritario fue aprobado el pasado lunes, en el transcurso del pleno ordinario del mes de marzo, el Plan General de Ordenación del Municipio de Felanitx. El resultado fue de 10-6 a favor de esta aprobación inicial, este punto figuraba, entre otros, en el orden del día. Llegados al mismo el portavoz de AP Pedro Batle pidió que este punto se quedase sobre la mesa, ya que el proyecto sólo hacía ocho días que había entrado en el Ayuntamiento, después de una espera de más de tres años, y no se había tenido tiempo para estudiarlo ni superficialmente, el concejal, Sr. Batle pidió una demora de varias semanas para poder proceder a un estudio previo del mismo, asimismo argumentó que creía que dada la importancia del mismo hubiese sido mejor convocar un pleno extraordinario con este sólo punto. Los portavoces del PSOE y CDI se adherieron a la solicitud del Sr. Batle, pero la presidencia dijo que los sentía pero que su grupo no accedería a esta solicitud, pues se aprobaría con el fin de evitar especulaciones, dado que a partir de este momento todas las solicitudes de obras se deberán ajustar al nuevo plan.

Como más arriba indicamos fue aprobado con los votos de la mayoría. Ahora empezará un tiempo para poder presentar las oportunas reclamaciones, tiempo que según parece será de alrededor de mes y medio. En otros puntos se acordó solicitar al Consell General de Mallorca subvenciones para asfaltado de calles en Felanitx, en las cuales hay coincidencias muy especiales, algunos caminos municipales y diversas fases de iluminaciones en Cas Concos, Porto Colom, y Shorta.

En el capítulo de ruegos y preguntas el teniente de alcalde D. Cosme Oliver, UF, solicitó que el Ayuntamiento comunicase a la Dirección General de Correos los inconvenientes de la actual estructura del servicio de correos en Felanitx, con el fin de conseguir unos servicios más prácticos a los usuarios. Asimismo y dentro de esta solicitud el portavoz de AP, D. Pedro Batle, solicitó que se incluyese la conveniencia de nombrar un cartero para S'Horta, ya que actualmente pertenece a otro municipio y solo crea inconvenientes. Otra solicitud fue el que a partir de que la aprobación provisional del Plan General se destinen las horas de 8 a 10 de la noche para que los vecinos puedan visitar la exposición en horas que no sean de trabajo. También se aprobó.

Hoy Conferencia por el conseller de Cultura, D. Francisco Gilet

Para esta noche a las 9'30 se anuncia una conferencia, organizada por el Colegio de San Alfonso y en sus salones, una conferencia a cargo del Conseller de Educación y Cultura de la Comunidad Autónoma de Baleares, D. Francisco Gilet, sobre el tema «Comunidad Autónoma de las Islas Baleares».

Cena coloquio de AP Felanitx

Días pasados tuvo lugar en La Ponderosa una cena coloquio organizada por AP Felanitx a la que asistieron alrededor de 350 personas de toda la comarca. Presidieron el acto D. Gabriel Cañellas a quien acompañaban D. Abel Matutes, D. Antonio Cirerol, D. José Cañellas, D. Joaquín Ribas de Reyna, D. Ricardo Squella, D. Juan Huguet y D. Juan Verger.

Fue un acto político en el cual cabe destacar diversas actuaciones como la del Sr. Cañellas y la del Sr. Matutes.

Llucmajor

Plazas para guardias municipales de temporada

GARA

El ayuntamiento de Llucmajor pone en conocimiento público que los interesados en prestar servicio como Guardia Municipal durante un plazo de seis meses, podrán solicitarlo por escrito hasta el 13 de marzo.

Presentarán solicitud al registro del ayuntamiento (no por correo), acompañando fotocopia del carnet de conducir (B) y la tarjeta del I.N.E.M.

¿Quién será el juez de paz?

Cesó en el cargo de juez de paz de Llucmajor, el abogado y gestor administrativo Benito Llopart Mas, después de una serie de años desempeñando dicho cargo con acierto y competencia, siendo su labor favorablemente comentada.

Para cubrir su vacante s

se designó a Julián Alvarez Santamaría, que por incompatibilidad con el cargo de profesor de EGB, en dedicación exclusiva, tomó posesión y a la vez presentó la renuncia del cargo, circunstancia que, al parecer ha sido considerada y nombrado en su lugar a Bartolomé Llopart Coll, ocupado en oficina de notaría, persona considerada. ¿Aceptará? ¿Presentará también la renuncia? Se trata de un cargo honorífico, serio y de responsabilidad que forzosamente exige su trabajo diario, sin remuneración.

Entierro de la sardina

Como remate a las transcurridas fiestas de carnaval, tuvo lugar, el martes 6, en el solar del derruido edificio Mataró, el llamado, popularmente, entierro de la sardina, con la quema de una falla (ninot), llevada en

andas por las calles y con gran algarabía de la gente joven y menuda saltando y cantando en torno a la falla, finalizando, con ello, unos días de fiesta muy animados y concurridos de disfraces de gente, generalmente joven e infantil.

¿Qué ocurre con AP y PDP?

Por lo visto algo ha ocurrido de carácter interno, pero de comentario general, en el seno de la coalición AP-PDP, pues el letrado que existía en el balcón del local social, con las referidas siglas, ha rectificado su texto con el nombre sólo de «AP, Partit conservador de Mallorca». Por lo visto, la rectificación obedece a motivos de tipo puramente económico, no tiene ni tendrá, al parecer, repercusiones políticas.

Campeonato de Colombifilia

Se efectuó la primera suelta desde la península, correspondiente al campeonato local de colombifilia y la cuarta del mismo.

Participaron unas 150 palomas, correspondientes a 25 colombófilos. El porcentaje de palomas cronometradas el mismo día fue del 35 por ciento. La suelta tuvo lugar desde Muchamiel (Alicante).

La clasificación de la prueba fue: 1º - Lorenzo Socías. 2º - Bernardo Vadell. 3º - Juan Jaume y 4º Julián Monserrat.

Clasificaciones: Trofeo «Barón de Vidal»: 1º - Antonio Oliver. 2º - Bernardo Vadell y 3º - Alejo Comas.

Trofeo «Sanitarias Castell»: 1º - Antonio Oliver. 2º - Janer-Tomás-Pallicer y 3º - José Vidal.

La próxima suelta está anunciada y tendrá lugar desde Orihuela.

Ofrenda floral en Ottawa ante el monumento a los caídos, a veinte grados bajo cero

El Rey subraya la necesidad de incrementar las relaciones entre España y Canadá



● Don Juan Carlos se entrevistó con los líderes de los partidos de la oposición

El Rey Don Juan Carlos afirmó que confía en que «Canadá seguirá sin desmayo prestando sus mejores esfuerzos en favor de la paz y de una convivencia internacional armónica», durante los brindis del almuerzo que celebraron con el primer ministro canadiense, Pierre Trudeau.

Don Juan Carlos se refirió asimismo a las relaciones entre los dos países, sobre las que dijo: «Tengo la esperanza de que las relaciones bilaterales entre Canadá y España continúen desarrollándose con intensidad creciente, que los intercambios comerciales y

culturales vayan adquiriendo un dinamismo cada vez mayor, y que españoles y canadienses se sientan más hermanados y más próximos en sus aspiraciones y en sus ideales».

Ofrenda de flores

El Rey inició su jornada oficial con la colocación de una corona de flores en el «Nacional War Memorial» (monumento a los caídos en las guerras en las que participó Canadá). Acompañó a Don Juan Carlos en esta ofrenda el ministro canadiense de antiguos combatientes, Bennet Campbell.

Este acto, por celebrarse al aire libre, resultó extraordinariamente penoso para los asistentes, ya que la temperatura de unos veinte grados bajo cero, unida a un fuerte viento, hicieron prácticamente insoportables los breves minutos que duró la ceremonia, a la que el Rey asistió sin guantes y en posición de firmes durante el disparo de las salvas y los toques de trompeta en honor a los caídos. Algunos presentes dieron gritos de «Vive le Roi» (Viva el Rey, en francés).

A continuación, los Reyes de España visitaron el Parlamento canadiense, donde fueron recibidos por los «speaker» del Senado, Maurice Riel, y de la Cámara de los Comunes, Lloyd Francis, quienes les acompañaron a visitar la biblioteca del Parlamento, después de que el Rey firmase en el libro de huéspedes de honor.

Asimismo, antes de reunirse con Trudeau, el Rey ofreció una recepción al cuerpo diplomático, en la residencia del gobernador general de Canadá.

Con los líderes de los partidos

Don Juan Carlos se en-

trevistó a primera hora de la tarde con los líderes de los principales partidos de la oposición, en la residencia del gobernador general. En primer lugar, habló con Edward Broadbent, líder del nuevo partido democrático, formación política relativamente reciente, ya que fue fundada en 1961 por representantes de la «Cooperative Commonwealth Federation» y los sindicatos canadienses. La ideología de este partido se asemeja mucho a la del Partido Laborista británico, aunque por el momento no tiene la fuerza de éste; ya que los conocidos como «nuevos demócratas» ocupan el tercer lugar en el Parlamento, pero muy lejos en número de escaños del Partido Liberal de Pierre Trudeau, actualmente en el poder, y del Partido Progresista Conservador.

Posteriormente Don Juan Carlos recibió al líder de los conservadores, Brian Mulroney, a quien una encuesta de «Gallup», publicada ayer por la prensa canadiense, atribuye, referido a febrero de este año, mayor índice de popularidad que a Trudeau y a Broadbent. Mulroney es el jefe de la oposición oficial en la Cámara de los Comunes. Su partido, fundado en 1854, fue el constructor de la Confederación Canadiense.

Durante su visita, hoy día 14, a Montreal, el Rey Don Juan Carlos se entrevistará también con el líder del Partido Quebecois (independentista), René Lévesque, que es a su vez primer ministro de la provincia de Quebec. El origen del partido Quebecois se remonta a 1968, un año después del célebre grito del general De Gaulle, en Quebec, «Viva Quebec libre». No obstante, este separatismo de Quebec se ha visto afectado decisivamente por la derrota que sufrió en el referéndum de 1980 y por la paulatina recuperación de los derechos de los francofonos. El bilingüismo oficial parece un aspecto escrupulosamente respetado, ya que, como ejemplo, en sus dos intervenciones durante la primera jornada de la visita de los Reyes, el gobernador general utilizó el francés y el inglés.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Serra, en Estados Unidos

Ayer se entrevistó con el presidente Reagan

● Acuerdo de protección mutua de material calificado de seguridad

El ministro español de Defensa, Narcis Serra, se entrevistó ayer con el presidente norteamericano, Ronald Reagan, dentro de la visita oficial de siete días que realiza a Estados Unidos.

Al encuentro asistieron los respectivos embajadores en Madrid y Washington, Thomas Enderis y Gabriel Muñoz.

Mañana, miércoles, Narcis Serra iniciará una gira por cinco instalaciones militares norteamericanas, entre ellas la base de Norfolk, sede de la Flota del Atlántico, y la Academia Militar de West Point.

No aceptó las explicaciones del Aviocar

El ministro Narciso Serra no ha aceptado las explicaciones del Pentágono sobre la elección del avión británico «Sherpa» en lugar del español «Aviocar», manifestó una alta fuente del Ministerio de Defensa español.

A primeros de mes, las autoridades norteamericanas hicieron público que el contrato para provisión de aviones en misiones de apoyo logístico a la Fuerza Aérea norteamericana estacionada en Europa se adjudicaba a Gran Bretaña.

La decisión fue recibida en España muy negativamente, máxime cuando el Gobierno español había gastado el año anterior 500.000 millones de pesetas en Estados Unidos.

El ministro de Defensa español, permanecerá en Estados Unidos hasta el próximo sábado en visita oficial.

Con los congresistas

El ministro español de Defensa, Narcis Serra, debatió con líderes del Congreso de Estados Unidos temas vinculados a la relación bilateral entre Washington y Madrid, la «OTAN» y la modernización de las Fuerzas Armadas españolas.

En su segundo día de visita oficial aquí, Serra conversó con los senadores John Tower, presidente del Comité de Servicios Armados, y Joseph Biden, del Comité de Asuntos Europeos, así como Lee Hamilton, del comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de representantes.

Previamente, asistió a un almuerzo de trabajo ofrecido por el consejo de directores de «The Washington Post», uno de los

diarios norteamericanos que más atención presta a temas españoles.

Serra se entrevistó el lunes con el jefe del Pentágono, Caspar Weinberger, el secretario de Estado, George Shultz, y el vicepresidente George Bush.

En su reunión con Weinberger, insistió en «incrementar la conciencia» del Departamento de Defensa para que Estados Unidos haga «mejores esfuerzos» por dar «un giro» en su «actitud» respecto al acuerdo bilateral, sobre todo en cuanto a compra de armas se refiere.

En este sentido, Serra indicó que «hay que dar importancia como símbolo» al rechazo norteamericano al «Aviocar» español como avión para las fuerzas de EE. UU. en Europa, un contrato por valor de 150 millones de dólares.

El ministro español firmó con Weinberger un acuerdo de protección mutua de material clasificado y de seguridad, que el propio miembro del Gabinete de Felipe González calificó de «importante para que se posibilite el intercambio de tecnología que España necesita».

Tras discutir temas de interés general en su entrevista con el vicepresidente Bush en la Casa Blanca, Serra conversó durante cuarenta minutos en el Departamento de Estado con Shultz, hablando exclusivamente de aspectos bilaterales.

Según comentó a «Efe» un alto funcionario del Departamento, la sesión sirvió para que el Gobierno de Ronald Reagan expresase a Serra «nuestra opinión de que la pertenencia de España a la «OTAN» es un interés de todos».

«Sobre todo una participación completa» en el aparato militar de la Alianza, señaló el funcionario indicando además que Serra informó a Shultz del proceso que desembocará en el referéndum sobre la «OTAN» que pretende organizar el Gobierno español.

En sus reuniones con los líderes congresionales, Serra abordó también la cuestión de la ayuda exterior de seguridad de Estados Unidos a España (415 millones de dólares) que el Gobierno Reagan ha solicitado para el año fiscal 1985.

Shultz defendió recientemente en el Congreso esta ayuda como «vital» porque «España nos proporciona acceso a instalaciones aéreas y navales que serán cruciales en caso de un conflicto europeo».

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES
DEL SERVICIO
ELECTRICO

VIERNES, DIA 16

De 8'30 a 13'30 horas.

Zonas de Es Carnatge, San Vicente, Es Moyá, Sa Canova, Talapí, Can Carretxet, Son Basca, Sa Llabre y Son Pusa, (de La Puebla), Son Figuerete (de Llubí) y Ullaró.

VIERNES, DIA 16

De 9 a 13'30 horas.

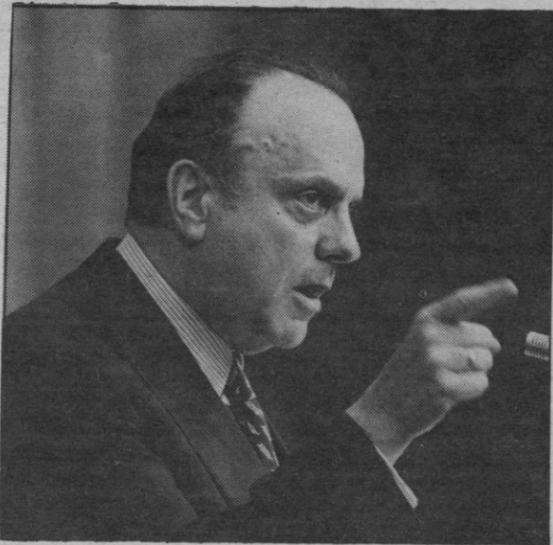
Zonas de Son Jordi, Costa de los Pinos, zona Hotelera Punta Rotja y Eurotel, (de Son Servera).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General d'Industria.

Crónica política

Fraga «contempla» una moción de censura al Gobierno

Manuel Fraga, líder de la oposición mayoritaria en el Parlamento y presidente de Alianza Popular, formuló ayer en rueda de prensa severas críticas a la actuación del Gobierno, y manifestó que su grupo parlamentario «contempla el uso» de una eventual moción de censura si la situación llega a hacerse insostenible, «situación —precisó— que no está lejana». Las declaraciones del líder de la oposición vienen a constituir, entre otras cosas, el contrapunto al reciente mensaje emitido por el jefe del Gobierno a través de Radiotelevisión española, mensaje que fue calificado por Fraga de «inoperante e inoportuno». Para el presidente de AP el gabinete y el partido que lo apoya carecen de voluntad de diálogo en las grandes cuestiones de Estado. El fondo inmediato de estas manifestaciones —al margen del ya mencionado mensaje de Felipe González— ha sido, sin duda, la no celebración del encuentro sobre la LODE que, según Fraga, estaba concertado entre él mismo y el presidente del Gobierno. Por otro lado, Fraga expuso la intención de su grupo de recurrir esta ley ante el Tribunal Constitucional, y de derogarla una vez que la oposición llegue al Gobierno. Otra lectura de estas declaraciones pasaría por la firmeza con que Felipe González defendió la voluntad de su gabinete de llevar



a cabo las medidas de política económica con absoluto rigor, desde una posición abierta al diálogo siempre que tal línea de actuación no fuese cuestionada. Al igual que en el tema de la LODE, el jefe de la oposición desearía ser consultado más asiduamente en este punto, como también —aspecto que abordó Fraga días atrás— en cuanto se refiere al proceso de integración de España en la Comunidad Económica Europea. Por el momento, sin embargo, es claro que Felipe González tiene una visión sustancialmente distinta sobre el juego institucional que es oportuno brindar al líder de la oposición y al grupo parlamentario que encabeza.

Crítica a Peces Barba
En otro momento de la

rueda de prensa, Fraga criticó el modo en que el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, aplica el reglamento de la Cámara, y en general la interpretación que viene haciéndose de los reglamentos del Congreso y el Senado. La redundancia de las críticas a Peces Barba —quien, según ciertos rumores, habría considerado incluso la posibilidad de su dimisión— ha hecho que Javier Sanz de Cosculluela, presidente del grupo Parlamentario Socialista, haya declarado que aquel «tiene la absoluta confianza del grupo socialista», si bien reconoció que varios diputados de su grupo son partidarios de una mayor flexibilidad en los debates.

La expulsión de Urriaga
Dos días antes, de la in-

tervención del ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ante el Pleno del Congreso, donde dará la versión del Gobierno sobre los incidentes que concluyeron con el ametrallamiento de dos pesqueros vascos por parte de buques de guerra franceses, las autoridades del país vecino, han expulsado del terrorismo de Francia al presunto miembro de «ETA» Angel Urriaga Martínez, quien se encontraba en la relación de cuarenta presuntos activistas vascos remitida por el gobierno español al ministro francés del Interior, como susceptibles de ser expulsados de Francia. El momento en que se ha producido esta medida evidencia la veracidad de la actitud francesa de continuar manteniendo, con independencia del grave incidente de los pesqueros, la cooperación antiterrorista con nuestro país y el apoyo a nuestra rápida integración en la CEE. En tanto, crecen las acciones de protesta por la agresión francesa ayer fueron seis camiones franceses y dos noruegos y se estrecha un clima de buen entendimiento entre la asociación de pesca de Ondárroa y el Ministerio de Asuntos Exteriores, que ha vuelto a reiterar su voluntad de brindar amplia ayuda, especialmente, de carácter jurídico a las tripulaciones vascas afectadas.

Manuel Gómez García

Crónica con nombre

Racionalizar las autonomías

J. Ant.º Gabriel y Galán

Los datos suministrados por el diario «El País» en torno a las cifras que se mueven en las diecisiete comunidades autónomas, son un serio motivo de reflexión. Estas cifras no son tan anecdóticas como pudieran parecer, pues según la misma información, las comunidades ya han generado un déficit, en su corta existencia, de 130.000 millones de pesetas.

Lo más llamativo quizás sean los sueldos de las autoridades autonómicas. El hecho de que los presidentes de las comunidades catalana, balear, cántabra y asturiana cobren más que el propio presidente del Gobierno central, es bien significativo. En otras comunidades se producen, con relación a otros muchos puestos, las mismas incongruencias. Por otro lado, hay una evidente inflación de cargos, parlamentarios y funcionarios. Basta recordar los 54 directores generales de la Generalitat, los 50 del gobierno vasco, los 42 de Andalucía, etc. a esta situación hay que añadir los presupuestos de algunas comunidades, ciertamente desproporcionados. El botón de muestra podría seguir siendo la Generalitat, que cuenta con 50.000 millones en concepto de gastos de autonomía, a los que hay que añadir 120.000 millones con los que se pagan a los 4.500 funcionarios contratados y 74.723 adheridos.

El Gobierno central, en diferentes ocasiones, ha llamado la atención, a través de «instrucciones orientativas» sobre este desbordamiento en el tema de los sueldos, si bien tales instrucciones solo han sido obedecidas en los casos en que las Comunidades estaban en manos de los socialistas, que las han aceptado (aunque también hay excepciones) por disciplina de partido.

El hecho es revelador de una cierta desarmonía en el funcionamiento de las Comunidades Autónomas. Algunas tienen un exceso de recursos que no siempre saben emplear adecuadamente. En otra se aprecia una incapacidad para construir un aparato administrativo racional y eficaz. Todo ello produce desajustes e incoherencias probablemente achacables a que aún se está en periodo de rodaje y a la propia complejidad del diseño autonómico.

Pero el tema es de vital importancia. Resulta imprescindible que a la mayor brevedad las Comunidades funcionen, alejen de sí el fantasma del gigantismo burocrático y la tentación del despilfarro económico. Una de las razones que aconsejaban el modelo autonómico era precisamente la racionalización del gasto, el acercamiento de los problemas al centro decisor. El Estado de las Autonomías se juega en esta capacidad de gestión su propia supervivencia. Esperemos que el rodaje termine lo antes posible. En España hay demasiadas «transiciones» y una de las más inquietantes es la larga transición autonómica.

González pide esfuerzos para cumplir los criterios de austeridad

El presidente del Gobierno, Felipe González, pide a todos los cargos públicos que hagan «serios esfuerzos» para cumplir los criterios de austeridad propugnados por el Ejecutivo.

En una conversación informal con periodistas, en los pasillos del Congreso, Felipe González no quiso hacer comentarios sobre los sueldos que cobran los presidentes de algunas comunidades autónomas, «hasta que no tengan datos objetivos sobre esta cuestión».

Felipe González es partidario de que sean las propias comunidades autónomas las que autocontrolen estos asuntos y añadió que

no se puede responsabilizar al gobierno central de todos los problemas de las comunidades autónomas.

Sobre la comparecencia hoy, ante el pleno del Congreso, de Fernando Morán, para responder a preguntas sobre el reciente ametrallamiento de barcos españoles por una patrullera francesa, González anunció que el ministro dará a conocer una serie de mecanismos de defensa jurídica y destacó el apoyo del Gobierno a los pescadores que permanecen en Francia.

El presidente del Gobierno insistió también en la necesidad de cumplir y respetar los convenios internacionales y reglamentos en esta y otras materias.

Otro etarra expulsado de Francia a Panamá

Angel Urriaga Martínez, residente vasco en Francia, acusado por la policía española de pertenecer a ETA Militar y participar en el secuestro de Diego Prado y Colón de Carvajal, fue expulsado ayer de Francia por las autoridades galas, y enviado a Panamá, donde se encuentran otros 6 vascos, expulsados a principios de año.

Angel Urriaga Martínez fue procesado en rebeldía por detención ilegal de Diego Prado, secuestrado el 25 de marzo de 1983. Tras una operación policial, en el barrio madrileño de El Pilar, Urriaga consiguió escapar del cerco policial junto con otros miembros de esta organización terrorista.

La policía española acusa también a Angel Urriaga Martínez de estar relacionado con el asesinato del ex-capitán general de Madrid, teniente general Guillermo Quintana Lacacci, perpetrado el 29 de enero de este año; según informaron fuentes policiales.

Según el director de Derechos Humanos del Consejo Europeo

No hay ningún recurso denunciando torturas en el País Vasco

Peter Leyprecht, director de derechos humanos del Consejo de Europa, declaró ayer en Alicante, en rueda de prensa: «en la comisión de derechos humanos no se ha recibido ningún recurso de malos tratos o tortura en el País Vasco».

Peter Leyprecht se encontraba en Alicante para dar una conferencia sobre la proyección del convenio europeo de derechos humanos en la práctica forense.

«Hubo en su momento —añadió— un recurso elevado por los defensores del 23 de febrero, que fue desestimado porque se presentó mientras aún seguía el proceso jurídico y se desconocía la sentencia. Es preceptivo que los procesos en el Tribunal Europeo no se puedan elevar hasta que se haya terminado totalmente el proceso en el país de origen».

«De España —dijo— hay pocas demandas ante este tribunal, por tres razones. La primera, porque es muy reciente la firma del convenio y su participación en este departamento del Consejo de Europa. La segunda, porque la nueva legislación española está acorde, después de la muerte de Franco, con los preceptos inspirados por el convenio europeo de derechos humanos. Y en tercer lugar, porque el procedimiento es aún poco conocido por los abogados y ciudadanos españoles».

Del recurso presentado por los defensores de los encausados del 23 de febrero, dijo: «además de que el momento en

que se presentó era indebido, yo creo que la petición se debió realizar más con fines políticos, y sobre todo publicitarios, que por una cuestión de amparo jurídico, pues luego no se ha hecho una nueva petición».

Diez casos en España

A preguntas sobre los casos españoles presentados en la comisión de derechos humanos, el director explicó: «En total solo unos diez, lo cual es una cifra muy pequeña, si tenemos en cuenta que Francia que entró al mismo tiempo que España ha presentado 80, y que Inglaterra supera varios millares, debido a que cuenta con una legislación obsoleta, que, en muchos casos el Consejo de Europa ha obligado a cambiar».

«De los diez casos españoles —continuó— aún ninguno ha sido fallado, sino que están en pleno trámite. Entre los que recuerdo está el caso de los militares republicanos para que se les reconozca sus derechos pasivos, y otros referentes a quejas de procesos largos a pérdidas y privaciones administrativas».

Sobre el caso del ametrallamiento de los pesqueros españoles por la armada francesa, Peter Leyprecht dijo: «España podría elevar recurso a nivel estatal o individual, lo que hasta ahora no se ha hecho, aunque más lógico será que los pescadores españoles inicien las demandas primero ante los tribunales franceses».

En señal de protesta por el ametrallamiento de pesqueros españoles

Cinco camiones franceses incendiados en Guipúzcoa

Cinco camiones franceses han sido incendiados ayer en las localidades guipuzcoanas de Idiazabal y Zumarraga por piquetes que protestaban por la reciente agresión sufrida por dos pesqueros españoles en aguas comunitarias.

Tres de los camiones —cargados de chatarra— se encontraban aparcados en la carretera comarcal Beasain-Durango, junto a la empresa «Esteban Orbeago» de Zumarraga y, sobre las siete de la mañana, un grupo de personas obligó a los conductores, que dormían en la cabina, a abandonar los vehículos. Posteriormente prendieron fuego a los camiones.

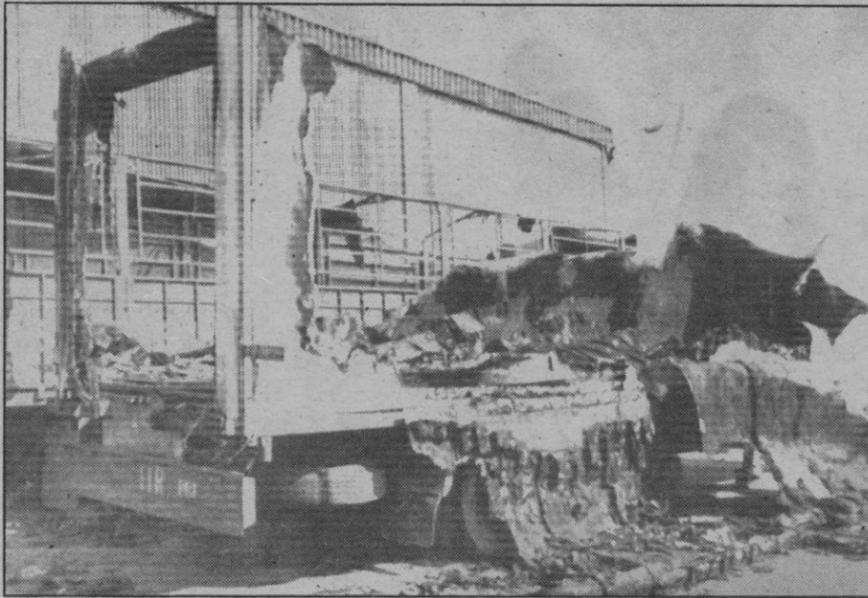
Uno de ellos, un «Unic», matrícula 6319-SJ-29, que procedía de Donaineng, resultó dañado en la cabina y en el remolque. El segundo camión sufrió destrozos en el remolque y el tercero en la cabina.

Los otros dos camiones fueron incendiados en la carretera nacional, a la altura de Idiazabal, y resultaron prácticamente destruidos.

El primero —matrícula 1700-FV-35— transportaba pienso y el segundo —un «daf», con matrícula 3966-RE-64— pertenecía a los transportes internacionales por carretera, «Tir» y viajaba cargado de piezas de automóvil.

Fernando Morán con armadores y pescadores de Ondarroa

El ministro de Asuntos



Camión de transporte francés incendiado en Ondarra. (Telefoto EFE)

Exteriores, Fernando Morán, se entrevistó ayer en Madrid con una comisión de pescadores y armadores de Ondarroa para interesarse por la postura de éstos después del ametrallamiento sufrido por los pesqueros ondarrreses «Valle de Achondo» y «Burgoamendi».

Leonardo Ituarte, presidente de la asociación de armadores de Ondarroa, manifestó a «Europa Press» que explicaron al ministro de Asuntos Exteriores la situación de los armadores y pescadores heridos que aún se encuentran en Francia.

El ministro Morán ase-

guró a los armadores y pescadores de Ondarroa que el ministerio de Asuntos Exteriores se haría cargo de la defensa jurídica de estos pescadores y que tenía bien enfocado el tema en la línea de los pescadores y armadores ondarrreses, según manifestó Ituarte.

Uno de los pescadores que formaban parte de la comisión que se entrevistó con Morán manifestó a «Europa Press» que «sería necesario que las amas de casa tomaran conciencia durante algunos días de los problemas que tenemos los pescadores y boicotearan las compras de pescado francés».

Camioneros franceses piden intervención Mauroy

La «Federación Nacional de Transportes por Carretera» (FNTR), solicitó ayer al presidente del Gobierno Pierre Mauroy, que «intervenga urgentemente» para asegurar «el regreso normal de todos los camioneros franceses que se encuentran actualmente en España».

Según fuentes periodísticas son siete, y no cinco, los camiones franceses incendiados la pasada noche en el País Vasco español en protesta por el ametrallamiento la pasada semana de dos pesqueros españoles en el golfo de Gascuña.

Ante las declaraciones del ministro

Protesta del Poder Judicial a Ledesma

El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) hizo público hoy un comunicado, en el que señala que ha remitido un escrito al ministro de Justicia, Fernando Ledesma, en protesta por sus recientes declaraciones críticas sobre fallos por parte de los jueces en la aplicación de las reformas legislativas sobre concesión de libertad provisional.

El consejo acordó dirigir al ministro el escrito de protesta en las sesiones plenarias celebradas los días 7 y 9 de marzo, «en relación con ciertas manifestaciones suyas a la prensa, en el que, además de hacerle presente su profundo malestar por el hecho mismo de constituir sus expresiones una crítica generalizada a la actuación judicial, que no parece adecuada a la independencia y coordinación de los poderes del estado, se puntualiza:

1.— En cuanto a la interpretación que los jueces han dado a los artículos 503 y 504 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, en la redacción dada por la Ley Orgánica 8/1983, se estima que ni este consejo ni, con menos razones, un miembro del gobierno, tiene competencias y atribuciones para esta clase de censuras, que, de ser exactas, tienen su cauce de corrección a través de los recursos jurisdiccionales, con intervención del ministerio fiscal.

Reforma procesal

2.— No puede admitirse que se señala a la actuación judicial como causante y responsable de los efectos perturbadores que la aludida reforma procesal y la simultánea reforma penal hayan podido producir en vida pública española, ni fundar en ello cualquier clase de modificación normativa. Por lo demás, hay que recordar que la posibilidad de que tales efectos se produjeran quedó indicada ya por este Consejo en los informes que emitió respecto de ambos textos legales.

3.— Con independencia del mayor o menor celo de los órganos judiciales, que corresponde al Consejo comprobar y, en su caso, sancionar, ha de significarse que precisamente en lo que se refiere a la puesta en vigor de una y otra ley de actividad, celo y diligencia de los órganos judiciales fue excepcional y ejemplar, con la colaboración temporal que ese departamento prestó, a través de la designación de funcionarios auxiliares.

4.— El Consejo lamenta que las declaraciones del ministro de Justicia, hayan obligado a este consejo, en defensa de la independencia judicial, a adoptar este acuerdo, del que se dio traslado al mismo con fecha 12 de marzo de 1984.

Finalmente, la Oficina de Prensa del Consejo General del Poder Judicial desea puntualizar, asimismo, que la versión dada en el día de hoy por un medio informativo sobre el desarrollo de las sesiones plenarias aludidas no se corresponde en absoluto a la realidad de las mismas».

No hay enfrentamiento institucional

Fernando Ledesma, ministro de Justicia, desmintió un enfrentamiento entre su departamento y el Consejo General del Poder Judicial, a raíz del escrito de este último en el que censura al ministro por sus críticas a los jueces.

A su llegada al Congreso de los diputados, Ledesma aludió a una nota de protesta del Consejo, en la que rechaza las declaraciones del ministro sobre la deficiente aplicación por parte de los jueces de las reformas legislativas relativas a la concesión de la libertad provisional.

Aseguró Fernando Ledesma que esta nota del máximo órgano de la justicia no refleja «un enfrentamiento entre instituciones y reafirmó el derecho del Consejo a hacer «una valoración crítica al alcance de los ciudadanos».

En opinión del ministro, el escrito del Consejo «parte de algo que no se ajusta a la realidad, porque sobre un mismo texto legal se hace ahora una interpretación diferente a la del pasado».

Rechazó Ledesma una «valoración negativa» del escrito del Consejo del Poder Judicial, porque «el intercambio de pareceres es absolutamente lícito en un Estado de derecho, cuyo objetivo es el mejor funcionamiento de la Administración de Justicia».

Rebató rotundamente las acusaciones de determinados sectores sobre «una precipitada reforma del Código Penal» y dijo que la reforma era urgente, «lo que no significa que surjan algunas dificultades en su aplicación».

Anunció el ministro el propósito del Gobierno de proceder «a una reforma de esta reforma» para clarificar la interpretación judicial de la libertad provisional con fianza y ofrecer una mejora de los textos legales.

Las declaraciones que han provocado este escrito del Consejo del Poder Judicial fueron hechas por Fernando Ledesma el pasado día 1 de marzo, en Barcelona.

En aquella ocasión, el ministro declaró que la interpretación que están dando los magistrados a la ley de enjuiciamiento criminal ha originado confusión sobre la incidencia de la reforma en el incremento de la inseguridad ciudadana.

Su hijo Felipe y Ricardo Cruz condenados a tres años de prisión y multa de 700 millones de pesetas cada uno

La Audiencia Nacional absolvió a Domingo Solís

Domingo Solís ha sido absuelto del delito de obtención de créditos bancarios en el extranjero sin autorización legal, pero su hijo Felipe Solís ha sido condenado, por este delito a 3 años de prisión y multa de 700 millones de pesetas.

También ha sido condenado por el mismo delito Ricardo Cruz Tuñón, director de la Caja Rural, provincial de Jaén, a tres años de prisión y pago de otros 700 millones de pesetas.

La sección primera de la Audiencia Nacional ha condenado a los dos procesados Felipe Solís y Ricardo Cruz como autores del delito monetario de obtención en el extranjero de créditos bancarios que ascienden a mil doscientos cincuenta millones de pesetas sin autorización legal.

Domingo Solís era presidente del consejo rector de la Cooperativa Agraria denominada Unión Territorial de Cooperativas del Campo de la provincia de Jaén (UTECA) y su hijo Felipe Solís Pérez era el director del departamento de exportación.

El tercer procesado, Ricardo Cruz, director de la caja rural provincial de Jaén, era simultáneamente coordinador de la comisión asesora de un concierto entre la caja y la cooperativa provincial agrícola de Jaén.

El año 1977, Uteco se encontró con exceso de producción de cosechas de aceite de oliva y con grandes almacenamientos de éste producto inmovilizado.

Para paliar las dificultades financieras de estos «stocks» improductivos, Felipe Solís y Ricardo Cruz, con conocimiento y autorización del acusado Domingo Solís y del consejo rector de Uteco, suscribieron unos contratos con una sociedad francesa que autodenominaron «Cuenta social», pero que era, en realidad, exportación de tres partidas de aceite de oliva.

El consejo de ministros autorizó a Uteco a transferir el aceite, pero Uteco obtuvo posteriormente un crédito bancario en Francia sin el correspondiente permiso de las autoridades monetarias españolas.

La sentencia dice que el acusado Domingo Solís no conocía este crédito y, en su calidad de presidente del consejo o rector, ordenó una inspección en Uteco.

El fiscal pidió en la vista oral una condena para los tres procesados, mientras que los defensores adujeron la inconstitucionalidad de la ley de cambios, antes de que ésta fuera declarada constitucional el 23 de febrero pasado, y calificaron los hechos como infracciones administrativas.

Uno de cada 4 españoles no cumple con la declaración de la renta

«Uno de cada cuatro españoles con obligación de hacer la declaración de la renta no cumple con este requisito», según manifestó ayer Juan Francisco Martín Seco, secretario general de Hacienda, en unas jornadas sobre «política y administración en las reformas tributarias», que se celebran en Madrid, organizadas por el Ministerio de Economía y el centro interamericano de administradores tributarios.

Martín Seco indicó que en gran medida la reforma fiscal emprendida en 1977 está aún por hacer y añadió que la lentitud en el ritmo de aplicación ha ocasionado que el entusiasmo original se transforme en escepticismo. Señaló que en el campo legislativo faltan aún por leyes de importancia de la ley de sucesiones; ley de impuestos sobre el patrimonio neto; ley de impuesto sobre valor añadido; ley de impuestos especiales; y ley de aduana.

Revisar tipos de impuestos

Se mostró partidario de revisar el resto de las figu-

ras impositivas sobre las que ya se ha legislado, como la renta de las personas físicas, sociedades etc., señaló que es necesario presentar en las Cortes una ley que regule las infracciones tributarias y dote a la administración de los instrumentos necesarios para perseguir el fraude.

Juan Francisco Martín Seco indicó que es muy importante acometer en España una profunda reforma administrativa que contemple y reorganice los procedimientos de gestión, inspección, información y recaudación, tanto en los medios personales como materiales.

«En estos momentos —agregó— son patentes en el impuesto sobre la renta de las personas físicas la inequidad y el desequilibrio en el tratamiento efectivo de las diversas rentas, según su origen. Entre estos se encuentra la renta del trabajo; las rentas de empresarios independientes, profesionales y artistas (sólo se declaran el 7 por ciento de estas rentas) y rentas de capital».

Al término de la tercera sesión de la Conferencia de Lausana

Nuevo alto el fuego en Líbano

Un portavoz del presidente Amin Gemayel anunció ayer que finalmente se había llegado a un acuerdo sobre la aplicación y el control de un nuevo alto el fuego en el Líbano.

Las delegaciones de las fuerzas políticas y confesionales representadas en la Conferencia de Reconciliación Nacional no firmaron ningún texto, con el fin de superar las objeciones presentadas por el líder druso de la oposición, Walid Jumblat, contra el presidente Gemayel.

Tras anunciar un nuevo alto el fuego en el Líbano, la Conferencia de Reconciliación Nacional dio por terminada su tercera sesión plenaria, que duró dos horas y cinco minutos.

Los trabajos de las ocho sesiones representativas de las facciones políticas y confesionales del país, presidida por Amin Gemayel, se reanudarán hoy con el fin de abordar el orden del día.

También se acordó crear una nueva comisión de alto nivel militar para que controle la aplicación del alto el fuego.

Enfrentamientos en Beirut

Milicias antigubernamentales y tropas del Ejército se enfrentaron ayer en Beirut y en la montaña libanesa, mientras se discutía en Lausanne la conferencia entre los grupos en conflicto para lograr un alto el fuego.

Fuentes policiales informaron ayer a la agencia «Efe» en Beirut de que el balance de víctimas suma 25 muertos y 60 heridos en las últimas 24 horas.

En ese lapso de tiempo, el intercambio de artillería pesada entre las milicias derechistas y el ejército, de un lado, y los socialistas drusos y chitas, de otro, alcanzó a sectores populosos en las dos zonas de Beirut.



Elecciones en nueve estados norteamericanos para la candidatura demócrata presidencial

Pendientes del «supermartes» de Gary Hart

El electorado demócrata votó ayer en nueve estados como parte del proceso de selección del candidato que se enfrentará a Ronald Reagan en las elecciones presidenciales del próximo 6 de noviembre.

Las elecciones primarias en tres estados del sur (Georgia, Alabama y Florida) más las de los dos estados del este (Massachusetts y Rhode Island) y los «caucus» o convenciones locales en Oklahoma, Nevada, Washington y Hawái, justifican el título de «supermartes» dado a esta fecha.

Se juegan en total 511 de los compromisarios que en número casi de 4.000 estarán representados en la convención de San Francisco, del 16 al 19 de julio.

La expectación se concentra en el joven senador por Colorado Gary Hart, que puede confirmar su liderazgo en la carrera electoral demócrata si vence en Massachusetts y Rhode Island, como dicen las encuestas, y recorta ampliamente lo que pueda lograr el exvicepresidente Walter Mondale tras meses de preparación.

Mondale, tras ser derrotado en New Hampshire, Maine, Vermont y Wyoming cuando su victoria en Iowa le señalaba como el máximo contendiente, tiene oportunidad de recuperarse en Alabama y Georgia (con el apoyo del expresidente Jimmy Carter).

De los restantes candidatos demócratas, John Glenn quemó sus últimos cartuchos y sólo se le otorga la posibilidad de quedar segundo en Georgia y Alabama, suscitándose gran número de dudas sobre su futuro electoral.

El reverendo negro Jesse Jackson tiene que demostrar que el voto de sus hermanos de color le es fiel y no sigue la línea oficialista demócrata que favorece a Mondale.

Si no logra un 20 por ciento de los votos en algún estado, Jackson seguirá sin poder aspirar al dinero que la administración otorga para sufragar gastos y eso podría eliminarle.

George Mc Govern, que en 1972 fue el candidato demócrata frente a Richard Nixon, espera lograr un segundo puesto en Massachusetts (que lo votó favorablemente en aquel año) pero sólo como un espaldarazo a su cruzada particular.

Al amanecer, Mondale y Glenn se encontraron en una estación del metro de Atlanta, donde estrechaban manos y acariciaban niños en la mejor tradición electoral estadounidense.

Su esfuerzo simbolizaba el interés que ponen en los resultados de las elecciones del «supermartes» porque de ellos dependerá su futuro político, condicionado en la actualidad por el «fenómeno Hart» que está trastornando pronósticos y planes entre los estrategas del Partido Demócrata.

Un enajenado mental mató a un ujier y secuestró a quince niños

Cinco horas de pánico en una escuela romana

Cinco horas de terror vivieron ayer quince niños de la escuela pública «Ignazio Silone» de la periferia de Roma, bajo la amenaza de un loco de 22 años que les apuntaba con un fusil de caza.

Poco antes de las cuatro de la tarde (14.53 gmt) Maurizio Nobile, joven desequilibrado, entregó el arma al alcalde de Roma, Ugo Vetere, quien durante la tensa mañana había intentado convencer al secuestrador para depusiese su actitud.

A las 15.30 gmt, Nobile dejó libres a dos de los niños, que, con cara de asombro aún, se dirigieron hacia el alcalde romano.

Sin mediar palabra, el alcalde ofreció un paquete de cigarrillos al secuestrador y éste, en respuesta a su gesto, dejó libres a los demás escolares y entregó el arma al mediador.

Durante unos segundos parte de los atomizados rehenes permanecieron inmóviles, sin atreverse a dar un paso. Había finalizado para ellos lo que, sin duda, tardará muchos años en borrarse de la memoria.

Aunque el motivo de su acto fue solicitar un puesto de trabajo, Nobile lo rechazó en el transcurso de las negociaciones y pidió que le declarasen enfermo mental.

El drama se inició a las 09.40 gmt cuando el joven desequilibrado irrumpió en el colegio y, tras disparar mortalmente contra el bedel Ernesto Chiovini, de 48 años, amenazó con hacer una matanza.

El agresor dijo que abrió fuego contra el ujier, porque «no quer la entrar en la escuela».

Umberto Maestri, compañero del fallecido, declaró: «apenas llegué al atrio, vi en el suelo a Chiovini, con la cabeza ensangrentada y que, aún vivo, pedía ayuda».

«Cuando entré en la escuela, vi al hombre con el fusil en la mano subiendo las escaleras. Al descubrirme, me apuntó y tuve que tirarme al suelo. Estoy vivo de milagro», añadió el bedel.

«Fue un héroe, un auténtico héroe», dijo la directora del colegio, «porque al ver al homicida, intentó impedirle la entrada».

El asesino se metió en la primera clase que encontró, hizo salir a los alumnos de dos en dos y, cuando considero que ya tenía suficientes escolares, subió con ellos hasta el piso superior, donde los utilizó como escudo.

En otras clases, alumnos y profesores levantaron barricadas en la puerta para evitar la posible entrada del desequilibrado, y estuvieron así hasta que los bomberos los desalojaron por las ventanas.

Efectivos de policía, bomberos y numerosas ambulancias de la «Cruz Roja» rodearon el edificio, mientras tiradores de élite se apostaron en diversos lugares de los alrededores.

Las escenas de histeria entre los padres de los niños cundieron a lo largo de la mañana, y muchos de ellos tuvieron que ser atendidos por médicos y psicólogos enviados por las autoridades al lugar de los hechos.

La salida de los 15 niños supuso un momento de gran emoción para todos los presentes.

Llantos y risas se sucedieron ininterrumpidamente, entre abrazos, besos y gritos de los padres

que, con sus hijos en brazos, exclamaban: «Gracias a Dios, gracias a Dios, hijo mío, hijo mío».

Los pequeños, tras las primeras emociones, contaron que su secuestrador les gritaba continuamente que permaneciesen quietos y en silencio, mientras profería palabrotas y apoyaba su fusil en el suelo.

«Estaba muy nervioso», declararon algunos estudiantes, quienes añadieron que no les había hecho nada.

El 10 de octubre de 1956, en la escuela primaria de Terrazano, a las afueras de Milán, dos hermanos, Egidio y Arturo Santato, secuestraron a 92 escolares y dos maestros, armados de pistola y bayonetas.

Desde las once de la mañana hasta las cinco de la tarde, ambos secuestradores mantuvieron en vilo a toda Italia que, por primera vez en la historia, presenció el drama en directo, retransmitido por la televisión estatal.

Los secuestradores, que exigían 200 millones de liras, fueron reducidos por la policía sin que se produjesen heridos entre los rehenes.

Una dirigente socialista chilena se exila en una embajada

La economista y dirigente socialista, Cecilia Suárez, hija del ex ministro secretario general del Gobierno de Salvador Allende, Jaime Suárez, se encuentra asilada en la embajada de Costa Rica.

El hecho se produjo el viernes último, pero no trascendió hasta hoy, cuando el canciller Jaime del Valle lo difundió.

Cecilia Suárez, columnista de la revista opositora «Análisis», había sido detenida durante cinco días, el pasado mes de enero, tras haber participado en un acto de protesta contra los gastos del festival de la canción de Viña del Mar.

Cecilia Suárez estaba siendo buscada por la policía para responder por posibles infracciones a la ley de seguridad interior del Estado, y el canciller confirmó que la fiscalía militar había dictado orden de detención contra ella.

En días pasados, Jaime Suárez declaró en México donde reside, que había solicitado al actual Gobierno chileno que se le concediese autorización para regresar al país y encabezar la defensa de su hija.

Según Suárez, su hija fue acusada de actuar como enlace entre la coalición opositora «Movimiento Democrático Popular», (MDP) y las organizaciones clandestinas del partido socialista.

Barrionuevo dice que Interpol interviene en la búsqueda de Ruiz Mateos

Madrid y Londres comparten información antiterrorista

Los gobiernos de Madrid y Londres han intercambiado información sobre lucha antiterrorista durante la visita del ministro español del Interior, José Barrionuevo, a la capital británica.

Barrionuevo se entrevistó ayer con las autoridades británicas directamente responsables de la lucha antiterrorista en Irlanda del Norte, si bien declaró a «Efe» que los contactos entre el Ejército Republicano Irlandés (IRA) y la organización de «ETA» en España no fueron tratados en sus conversaciones.

Sin embargo, el ministro del Interior confirmó a los periodistas que las policías de España y Gran Bretaña mantienen «un contacto fluido, permanente y, en líneas generales, bastante satisfactorio» sobre esta y otras cuestiones.

Barrionuevo, que fue muy discreto en Londres acerca de sus entrevistas con el Gobierno británico, comentó haber hablado con los encargados de Irlanda del Norte sobre «situación política en general seguridad ciudadana y funcionamiento de las fuerzas policiales, el Ejército y la Justicia» en la conflictiva zona del Ulster.

El ministro español del Interior dio por concluido su viaje oficial a Gran Bretaña con una visita a la escuela de formación de policías de Oxford, tras la cual regresó a Madrid.

Después de entrevistarse el lunes con su colega británico, Leon Brittan, el ministro del Interior, señaló a la prensa española que Londres considera «una iniciativa interesante y, sin duda necesaria» la propuesta de Felipe González de celebrar una conferencia antiterrorista internacional.

El presidente del Gobierno español explicó el mes pasado en Estrasburgo (Francia) su proyecto de reunir en un foro de alto nivel a los jefes de Estado o de Gobierno de Europa para estudiar posibles iniciativas conjuntas que mejoren la comunicación entre los países sobre el combate contra el terrorismo.

Paralelamente a los contactos de Barrionuevo en Londres, altos funcionarios de su departamento, entre ellos el director general de Seguridad del Estado, Julián San Cristóbal, mantuvieron diversas relaciones con sus colegas británicos.

Sobre la situación del empresario español prófugo en Gran Bretaña, y formalmente desaparecido, José María Ruiz Mateos, Barrionuevo indicó que «la policía británica y la española mantienen contactos sobre este asunto vía Interpol», aún cuando no fuera objeto de sus entrevistas ministro a ministro.

Los responsables de Interior de ambos países también revisaron el estado en que se encuentra el proceso de actualización del tratado de extradición que existe entre Gran Bretaña y España, que data del siglo pasado y que sigue vigente pese a que las dos partes lo denunciaron en su día.

Aunue el ministro español del Interior fue muy parco en sus comentarios a la prensa, entre la delegación que lo acompañaba existió en todo momento un clima de satisfacción acerca de las relaciones entre ambos países, en materia policial y de lucha antiterrorista.



Declaraciones del ministro de Administración Territorial

«Las comunidades autónomas no están de acuerdo con «El País»

El ministro de Territorial, Tomás de la Cuadra Salcedo, declaró a Europa Press que las cifras de gastos de las comunidades autónomas para sueldos de sus presidentes, que se publicaron ayer en un periódico madrileño «son producto de la suma de conceptos diferentes, difícilmente sumables».

«Hemos tenido conocimiento hoy mismo de algunas comunidades que no están de acuerdo con estas cifras —añadió— porque se han sumado conceptos dispares, por ejemplo, Asturias ha señalado que se ha sumado a los gastos del presidente otros como los de presidencia, que son muy diferentes, y lo mismo ha ocurrido con otras comunidades».

«De todas formas —agregó— la competencia sobre los gastos de las Comunidades Autónomas no es propia del Gobierno. Lo que sí hemos hecho nosotros, como partido, son unas instrucciones sobre las retribuciones de los altos cargos, pero el control de los gastos sólo es competencia de las Asambleas legislativas regionales que aprueban los presupuestos».

Suma de peras y manzanas

El consejero de economía y hacienda del gobierno cántabro, Serafín Fernández Escalante, señaló: «como consejero del gobierno cántabro puedo asegurar que lo que se ha hecho es sumar peras con manzanas. Los gastos reservados a los que se refiere la información se han gastado, por ejemplo, en un coche de bomberos para la localidad de Sotres, en ayudas a los huérfanos y afectados de las riadas, en obras comunitarias como conducción de agua, etc».

«El sueldo del presidente —añadió— es el que pone los presupuestos de la comunidad, y desmiento que haya cobrado más que lo que fijan los presupuestos, y se da la circunstancia de que en Cantabria el presidente cobra lo mis-

mo que los consejeros. Los gastos de representación, no sólo son los del presidente, sino de consejeros, directores generales y otros altos cargos».

Nota del Consejo de Gobierno cantabro

El gabinete de prensa del Consejo de Gobierno de Cantabria difundió la siguiente nota:

«En relación con la información publicada por el diario «El País» bajo el título «cuatro presidentes autonómicos, con mayor asignación presupuestaria que Felipe González», entre los que se cita al de la comunidad autónoma de Cantabria el gabinete de prensa del Gobierno regional se ve en la obligación de hacer las siguientes puntualizaciones por la falta de veracidad y rigor de dicha información:

Primera: El sueldo real del presidente de la Diputación regional de Cantabria, de acuerdo con los presupuestos de 1983, y que rige para 1984, asciende a la cantidad de 4.470.000 pesetas, repartido de la siguiente manera: básicas: 1.260.000 pesetas; dos pagas extraordinarias: 210.000 pesetas; complementos, 3.000.000. Es decir, un sueldo mensual bruto de 355.000 pesetas mensuales que con las deducciones queda fijado en 287.550 pesetas líquidas mensuales, es decir, una retribución equiparable a la de secretario de Estado de la Administración central del Estado.

Segunda: en cuanto a los 50 millones de pesetas, esta cantidad prevista todos los años en los presupuestos generales de la región, tiene como finalidad subvencionar a ayuntamientos y juntas vecinales en apoyo a obras comunitarias.

Tercera: en cuanto a la cantidad de 15 millones de pesetas para informaciones y publicaciones es evidente su finalidad: atender las diversas publicaciones periódicas de la comunidad autónoma, incluido el boletín oficial de la región.

Consejo de Ministros

Hoy podría aprobarse la ley de Régimen Local

El Consejo de Ministros aprobará previsiblemente hoy la Ley de Régimen Local, según fuentes oficiales.

El consejo tratará también de la nueva reglamentación técnico-sanitaria de la cerveza, un nuevo grupo de transferencias a las Comunidades Autónomas, la modificación del régimen disciplinario en las prisiones y la aprobación de diversas inversiones.

El cambio de régimen político en España, y especialmente la introducción de la figura de la Comunidad Autónoma en la ordenación territorial, hacen especialmente importante, a juicio de las fuerzas políticas, la aprobación urgente de la nueva Ley de Régimen Local.

En ella se establece que las Comunidades Autónomas tendrán competencias sobre las Diputaciones y Municipios y se refuerza el carácter presidencialista de los alcaldes.

El Gobierno consultó ampliamente el contenido de la Ley durante su elaboración, tanto con los partidos políticos como con las Comunidades Autónomas y entidades municipales, a las que se entregaron los diversos borradores elaborados.

Rescatada la niña almeriense secuestrada

A las 7 de la tarde, visiblemente emocionado el secuestrador de la niña almeriense María Angeles Sánchez Ortega, se entregó en un barranco de la localidad almeriense de Laojar a la Guardia Civil junto con la niña. Como se sabe la niña de diez años, fue secuestrada el pasado jueves a las 4,30 por Andrés Durán, de 40 años, quien por mensajes enviados a la familia, por medio de pastores y agricultores, pretendía que el padre de la niña subiera a la sierra de Laojar para pedirle cuentas ya que, según el secuestrador el padre de María Angeles Sánchez le debía desde hace tiempo cien mil pesetas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D^a. Catalina Terrasa Bosch

Que falleció el día 11 a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo, Antonio Llompart Reixach (subdirector de músicas militares) hijo Antonio, hija política Antonia, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy miércoles a las 20 horas en la iglesia de Santa Margarita (Hospital Militar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Bernardo Martí Salleras

Que falleció ayer día 13 a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida Anita Dyander, hermanos Florentina, Antonio, Catalina, Margarita y Juana (Ausente). Hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 14 a las 20 horas en la iglesia de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Un Valladolid psicológicamente enrarecido

● Frente a un Mallorca sereno y con optimismo



Lorenzo Ripoll

Dentro de la más pura lógica futbolística, hubiera sido normal que el Valladolid derrotara al Osasuna y que el Mallorca sucumbiera en Gijón. El partido del próximo domingo en el «Luís Sitjar» tendría por vez primera el signo de la desilusión, con notable merma de espectadores, considerando, además, que los vallisoletanos no constituyen atractivo especial, dentro de la máxima categoría del fútbol español, lo mismo, por citar un ejemplo, que el propio equipo mallorquinista, que Osasuna, Salamanca y Cádiz.

Sin embargo, se produjo una carambola doble, imprevista, porque los únicos que oficialmente pueden presumir de haberla adivinado, son los dos quinielistas afortunados, aunque otros habrán fallado en otras casillas.

Ahora, el partido del próximo domingo se presenta, como una auténtica final, para un puesto en I División, olvidando un poco que quedan una serie de jornadas también trascendentales. Pero nadie puede discutir que, ganando el Mallorca, por vez primera, en la actual temporada —olvidando las tres jornadas iniciales— saldrá de los tres últimos puestos y, a partir de entonces, la salvación dependerá de sí mismo y no de los demás.

De nuevo se están organizando las peñas para dar colorido a la tarde futbolística. Va a recordarse otras jornadas, alguna con desilusión final, pero muchas otras triunfales.

La visita del Real Valladolid coincide en un momento psicológico delicado para ellos, tras el cese de García Traid, un hombre que conoce muy bien su oficio, el que más sabe como debe

desenvolverse cada jugador del hasta ahora su equipo y al que se ha cesado en una hora que, si no representa una solución, motivará reiterados escándalos en «Zorrilla».

Fernando Redondo, el sustituto de García Traid, se ha referido al próximo compromiso:

—Se juntan el hambre y las ganas de comer. Hasta ahora para nosotros ha sido difícil puntuar fuera de casa, mientras que ellos no ganan en su feudo.

El nuevo técnico, quien ayer comenzó su trabajo, ha dicho más cosas:

—Si bajamos se muere el fútbol en esta ciudad, porque el estadio y el equipo son de Primera.

García Traid se ha mostrado inflexible a la hora de liquidar su contrato. No quiere firmar el finiquito hasta percibir la última peseta y Redondo, oficialmente, no es entrenador del Valladolid hasta que se formalice el contrato ante la Federación. Una cosa depende de la otra, aunque un club puede tener todos los entrenadores que le de la gana, mientras los pague.

—¿Cambiaría el sistema del Valladolid en Palma?

—A estas alturas pienso que es imposible. El mismo Redondo lo adelanta: «José Luis, que es una persona inteligente y conoce perfectamente a los jugadores, tenía el esquema idóneo».

No obstante, habrá algún cambio.

Y mientras, en el Mallorca, serenidad, optimismo renacido y fe en una victoria que, sobre el papel, se presenta muy difícil.

(En la fotografía de JUANET, la formación que consiguió el 0-3 frente al Sporting)

Hoy, Copa del Rey

Castilla, R. Madrid, Barcelona y Bilbao, favoritos

JULIO MANUEL SALGADO

(EFE).- Los partidos de vuelta de los cuartos de final de la Copa de S. M. el Rey, de Fútbol, se disputarán hoy y, salvo las sorpresas, siempre lógicas en fútbol, los equipos que tienen mayores posibilidades de pasar a la siguiente eliminatoria son el Castilla, Real Madrid, Barcelona y Ath. de Bilbao, posibilidades hasadas única y sencillamente en los resultados registrados hace 20 días en los encuentros de ida.

El Castilla se presentará en el Estadio Insular con una renta de dos goles, puesto que triunfó por 2-0 en su primera confrontación al conjunto amarillo de la Unión Deportiva. El filial madridista es actualmente uno de los «cocos» de la Segunda División, y no parece probable que se deje sorprender hoy.

El Real Madrid, pese a todos los pesares y a su último tropezón casero frente al Sevilla, merece ser considerado favorito en su choque frente a los gallegos del Deportivo coruñés, aunque éste fuera el que se llevara el gato al agua, por 2-1, en el partido de Riazor.

La eliminatoria Osasuna-Barcelona tiene un franco favorito: al conjunto azulgrana, que ganador claro por 4-0 en el Camp Nou, no le será demasiado difícil mantener, al menos en parte, la ventaja conseguida en su partido de mañana en El Sadar.

Por último, queda el encuentro de rivalidad norteña entre el Athletic de Bilbao y el Gijón. El resultado del primer partido fue de 2-1 favorable a los sportingistas, pero dicha ventaja no debe ser suficiente para unos «leones» en racha que, aunque su fuerte parece estar en la defensiva, no han demostrado ser tan romos como para no levantar esa mínima diferencia.

Según las «notas de la jornada» de la agencia EFE

Marcel Domingo, feliz

LAS BEATAS DE MALLORCA NO CESAN DE TELEFONEAR A MARCEL PARA QUE LES DIGA A QUÉ SANTO REZO ANTES DE JUGAR CONTRA EL SPORTING.



Con alegría y mucha satisfacción recibió el entrenador del Mallorca, Marcel Domingo, el resultado victorioso de su equipo el pasado domingo frente a Sporting de Gijón, disputado en El Molinón, por 0-3. Marcel Domingo comentó a Efe que la victoria había sido muy importante para el equipo, representando al mismo tiempo un revulsivo tras los dos puntos perdidos en Palma, frente al Español primero y frente al Murcia después.

«Ello ha significado, comentó el técnico francés, la posibilidad de continuar al término de la actual temporada en Primera División y más después de la derrota sufrida por el Valladolid en su propio campo ante el Osasuna. Estoy esperando y deseando enfrentarme ya a los vallisoletanos el próximo domingo, porque los malos tragos, cuanto antes se pasen, mucho mejor».

El técnico francés continuó diciendo que de vencer a los vallisoletanos no se habrán solucionado todos los problemas para seguir manteniendo la Primera División, aunque insistió en que se habían facilitado

mucho las cosas, teniendo en cuenta que el Valladolid, debe recibir todavía en su propio campo al actual líder y al Real Madrid.

De todas formas aunque mostrara un cierto optimismo manifestó que era un hombre totalmente realista y que sabía que en cualquier momento se podían estropear las cosas y ante el rival menos esperado.

Marcel Domingo, dijo que los suplentes que habían sustituido a hombres tan importantes como Sabido, Izquierdo y García Jiménez, habían alcanzado un tono que ciertamente no esperaba, comportándose de la misma forma e incluso superior a los titulares reseñados.

Por último refiriéndose al cambio de entrenador en el Valladolid, argumentó que era el cuento de siempre en el fútbol español, ya que cuando las cosas no van bien es el entrenador quien paga, como había sucedido en el mismo Mallorca, con Koldo Aguirre, al que ha sustituido.

Actualidad de la vela



Bastante actividad este pasado fin de semana en la bahía de Palma, campeonatos de Baleares, para Finn y Laser, campeonatos de Mallorca para Optimist y Europa, trofeo Alpha para T.D.V. y el trofeo Presidente para los noveles patrones del grupo «C» de optimist, son las noticias a destacar esta semana.

Ferrer y García primeros a falta de dos pruebas en el Campeonato de Baleares de Finn y Laser

Se está disputando en el Club Náutico El Arenal el campeonato de Baleares para la clase Finn y Laser, en donde este pasado fin de semana se han celebrado dos pruebas más de este campeonato.

En la clase Finn ganó la prueba del sábado Toni Ferrer seguido de Pedro Siquier y en tercer lugar Toni Poncell.

El domingo era Toni Poncell quien podía con los «olímpicos» Manolo Serrano y Toni Ferrer, dejando a Luís Pujalte en 4ª posición.

La general a falta de dos pruebas es:

1º Toni Ferrer, C.N. Arenal.

2º Toni Poncell, R.C.N. Palma.

3º Pedro Siquier, C.N. Arenal.

10 participantes.

Puigdorfila primero en Europa

Organizado por el Real Club Náutico de Palma, se está celebrando el Campeonato de Mallorca de la clase Europa, en donde 7 embarcaciones están compitiendo por el título de Mallorca, a falta de dos pruebas es Felipe de Puigdorfila quien marcha en primera posición. El sábado ganaba sin problemas Puigdorfila, que con su nuevo «barraca» manteaba al imbatido Frau,

quedando la tercer plaza para «Bronson Ripoll». El domingo, después de incessantes rolas por ser el viento de tierra, así como producirse algún remojón entraba en primera posición Estarellas y casi a la vez Puigdorfila, siendo Frau el tercero en cruzar la llegada.

La clasificación del campeonato de Mallorca es:

1º Soyro II de Felipe de Puigdorfila.

2º Barracuda express de Javier Estarellas.

3º Soyro III de José Carlos Frau.

7 participantes.

Campeonato de Mallorca optimist

Organizado por el Club Marítimo San Antonio de la Playa, se han celebrado las tres últimas pruebas del campeonato de Mallorca para la clase optimist, quedando pendiente de resolución un montón de protestas e informes del comité, por haberse celebrado una prueba con el viento muy variable y bastantes encalmadas, ocasionando a los regatistas olvidarse de las reglas fundamentales; pasando dichos informes y protestas al colegio de Jueces y Jurados para su resolución.

El sábado después de anular y volver a repetir la prueba, ganó Henry seguido de Torralba y Toni Morro.

En cuanto el domingo era Santaursula manteniendo una fuerte lucha con To-

rralba, entrando en primera y segunda posición, seguidos de Coll y Moyá.

La última prueba la ganó Tolin Deudero, navegando en primera posición durante toda la prueba, la segunda plaza fue para Puigdorfila seguido de Santaursula y Nuria Bober.

La general provisional:

1º Torcal 9 de Ivan Torralba C.M.S.A. Playa.

2º Patillas de Javier Santaursula C.M.S.A. Playa.

3º Revoltoso de Manuel Henry C.N. La Rápita.

40 participantes.

Trofeo Presidente Optimist «C».

En el Club Náutico Portixol, se han celebrado las dos últimas pruebas del Trofeo Presidente para la clase Optimist grupo «C», participando en el mismo 26 embarcaciones de los diferentes clubs de la bahía, además del Porto Cristo.

La prueba del sábado la ganó Enrique González, seguido de Francisco García y Antonia Borrás, en tercera posición.

El domingo otra vez la victoria era para González, seguido de Antonio Llull y Antonio González.

La clasificación general del Trofeo Presidente.

1. Polux II de Enrique González, C.N. Arenal.

2. Focarito de Antonio González C.N. Arenal.

3. Catavent de Rafael Ferrá, C.N. Cala Gamba.

4. Naito de Miguel A. Comas, C.N. El Arenal.

5. Mariné de Antonio Llull C.N. Porto Cristo.

26 participantes.

Gana el Trofeo Alpha-El Día

En el Club Náutico Arenal, se han celebrado las cuatro pruebas del Trofeo Alpha-El Día, dándose cita

30 regatistas de T.D.V. de Mallorca, así como dos menorquines Sastre y Seguí, y a tener en cuenta en los próximos campeonatos de Baleares para el equipo balear, demostrando su magnífica preparación física principalmente Basilio Sastre, 4º de la general.

La primera prueba ganada por Eduardo Bellini y en segundo lugar Dag Ekholm, en cambio Lolo Albendea seguido de Felipe Company ganaban la segunda.

El domingo Eduardo Bellini entraba destacado seguido de Felipe Company, y en la última prueba Eduardo Bellini, después de navegar distanciadísimo del segundo es rebasado en la última ceñida por Pepote Ballester, siendo Bellini el segundo en esta prueba.

La general es:

1. Eduardo Bellini, C.N. Puerto Pollensa.

2. Felipe Company, C.N. Arenal.

3. José L. Ballester, C.N. Puerto Pollensa.

4. Basilio Sastre, C.N. Mahón.

5. Lolo Albendea, C.N.S.A. Playa.

30 participantes.

En la Clasificación para tablas ALPHA.

1. Felipe Company.

2. Basilio Sastre.

3. Juan Thomás.

Retagas para este próximo fin de semana

Se celebrarán los Trofeos Islas Baleares para las Clases T.D.V. en el Club Náutico La Rápita y para la Clase Optimist en Ibiza los cuales están patrocinados por el Gobierno Autónomo de las illes Baleares, esperando una masiva participación de las diferentes Islas en ambos Trofeos, principalmente en la Clase Optimist, donde serán más de 60 los participantes.

DELFIN

Voleibol

Mallorca, sede de la «Spring-Cup'84»

XISCO R. LIROLA Grupo II

Durante ocho días, concretamente del 15 al 21 de abril, Mallorca y Menorca podrán disfrutar del voleibol europeo.

En este torneo se notará la falta de las selecciones del Este; esta ausencia se debe a que las confrontaciones de este torneo tan sólo son para las selecciones pertenecientes a la zona occidental.

La Spring-Cup'84, masculina, ya está en marcha. Dentro de un mes la podremos contemplar, in situ, en las siguientes canchas de juego. Grupo I en el Palacio Municipal de Palma; Grupo II en el Pabellón Polideportivo de La Salle; Grupo III en el Pabellón Municipal de Lluchmayor; y por último, el Grupo IV en el Pabellón Municipal de Mahón. Estos cuatro grupos compondrán la primera fase, destinada a la distribución de los equipos, a modo de liguilla, para clasificarlos hacia la siguiente y última fase, la fase final.

La fase final, según la clasificación obtenida en el sector preliminar, las selecciones quedarán englobadas en uno de los tres grupos que componen dicha fase final. En el grupo 1º se disputarán del primero al octavo lugar de la clasificación final; grupo 2º del noveno al duodécimo puesto; y el grupo tercero del 13º al 18º lugar. Los encuentros se celebrarán siguiendo el orden del grupo en estos pabellones. Palacio Municipal de Palma, Polideportivo La Salle y Pabellón Municipal de Lluchmayor. Las fechas de la fase final serán del 19 al 21 de abril.

Los cabezas de serie que a priori parecen con más posibilidades de entrar en el grupo primero de la fase final muy bien podrían ser las siguientes selecciones. Del Grupo I Alemania Federal y España parecen ser las favoritas, queda también el juego de Italia, aunque circulan ciertos rumores que la selección italiana no vendrá a Palma con todas sus figuras, ya que todavía siguen ciertas competiciones europeas de clubs. Del Grupo II cabe resaltar Holanda y muy posiblemente Francia. El Grupo III parece inclinarse entre la actuación de Finlandia y Bélgica, y del Grupo IV las posibilidades recaen en Grecia y Suecia.

Grupo I

- España.
- R.F. Alemana.
- Dinamarca.
- Portugal.
- Italia.

Adheridos

P. Sanz, 3 - B. Jumar, 1

Mal le ha venido al bar Jumar el descanso de tres semanas ya que el cansancio y los nervios hicieron mella este sábado ya que la fortuna que les tocó con el señor colegiado de turno les ayudó a empeorar el mal partido que se dio esa tarde entre ambos equipos, y no solo eso sino que el colegiado sin motivos de ninguna clase sacó una tarjeta roja injusta a los visitantes y acompañando esta mala actuación arbitral dio válido el segundo gol local cuando había sido una carga hacia el portero visitante, a partir de este momento el desconcierto fue total por parte de ambos equipos y más resaltado del equipo visitante.

Empezó marcando el Puertas Sanz en un despiste de la defensa que remató Santi a gol. Empató el Jumar por mediación de un penalty que le hicieron a Rojas y que el mismo se cuidó de transformar en el empate y así terminó la primera parte, con empate a uno.

Empezó la segunda parte donde los veinte primeros minutos el único equipo que había en el terreno era el Bar Jumar que tuvo varias ocasiones de marcar pero la madera y el cancerbero no les dejó lograr ese gol que necesitaban fruto de su dominio. Después llegó la expulsión de Rojas y a continuación el gol ya mencionado con la carga al portero y luego vino el tercer gol obra de su delantero centro.

Alineación de Bar Jumar:
Rafa, Cerón, Lozano, Juan, Pepillo, Antonio, Soberbio, Rojas, Tomás, Hierro, Quesada, Paloma y Miguel.

Domingos y martes: 11 ptas. palabra
 Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

 Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
 Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
 AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
 Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
 PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

bolsa inmobiliaria
 AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
 Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Pisos terminados de protección oficial sin ascensor, en Rafal (cerca calle Aragón), entrada a convenir, resto 15 años.

PISOS en construcción, C/ General Riera, protección oficial, mínima entrada y 25.000 ptas. mensuales.

 VENDO local sótano en el Arenal, ideal para discoteca, pub o similar, 500 m², ó 1.100 m².

Bloques de 6, 12 y 72 apartamentos amueblados. Muchas facilidades.

 Informes: C/ Colliure, 7
 Tel. 253838 (de 17 a 20 horas)

1 SOLARES Y TERRENOS

SE VENDEN SOLARES 15 por 24 en calles Virgen de Montserrat y Jacinto Benavente. (Es Rafal Nou). Precio 9.000 m² Tel. 214253. (23)

CALA MAYOR vendo fantástico solar de 954 m² con vistas al mar. Orientación sur. Por solo 5.000.000.- facilidades. LAMAS 418951. (21)

PORTALS NOUS vendo solar de 1.140 m² con muy buenas vistas a 3.000 ptas. el m². Facilidades LAMAS 418951. (21)

DISPONEMOS DE SOLARES EN LAS ZONAS Bahía Grande, Bahía Azul, Pont d'Inca Nou, Secar de la Real, Cala Blava, Bonanova. Para mejor información llámenos LAMAS 418951. (26)

MAGALLUF Vendo magnífico solar de 1.700 m² con todos los servicios. Fantásticas vistas. (Se puede dividir). 8.000.000.- facilidades. LAMAS 418951. (21)

SOLAR SAN AGUSTIN, vista mar 1630 m², se puede edificar 2 chalets o bloque apartamento. 6.800.000 contado. 221216. (18)

NECESITAMOS solares para edificación viviendas. OLIVER OLIVER Plaza Olivar 1. 221347. (10)

S'ESTANYOL-COLONIA SAN PEDRO, 400 m², servicios, 800.000. 224884. (10)

CAMINO VIEJO BUÑOLA, zona Polígono, solar y casa a reformar 2 plantas. 7.000.000, pagos a convenir. 224884. (18)

SERRA NOVA Sta. Margarita, zona pinar, 315 m², 900.000, pagos convenir. 224884. (12)

BONANOVA, 700 m², alcantarillado, agua, luz, 4.410.000. Facilidades. COTNER 212402. (10)

ESPORLAS, 442 m², edificable, vista panorámica, agua, luz, 3.200.000. Facilidades. COTNER 212402. (12)

LA RAPITA, 1 ó 2 solares juntos, 200 m², cada uno, cerca iglesia, junto zona verde. Precio: 2.000.000 ptas. los dos. Inf. L. GOMILA Tfno. 295343. (26)

SON AMETLER: Solares de 2.000 m². (divisibles) 1.200 ptas. m² Agua y luz, completamente vallado. Facilidades. LAMAS 418951. (20)

BAHIA GRANDE: Solares con planos aprobados a 1.300.000 y 1.500.000. 660 m². Todos los servicios. Facilidades. LAMAS 418951. (19)

CALA MAYOR: Solar 954 m², edificables, orientación sur. 5.000.000. Facilidades. LAMAS 418951. (13)

2 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL COMERCIAL nuevo a estrenar 270 m². C/ Padre Mir, junto C/ Juan Alcover. Precio: 4.500.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (21)

APARCAMIENTOS junto Juan Alcover C/ Bdo. Calvet, pequeños y grandes, precio coste. A. BENASSAR Tel. 225808. (16)

APARCAMIENTOS junto C/ Te. Juan Llobera, grandes y pequeños. A. BENASSAR. Tel. 225808. (13)

OCASION final de Apuntadores, vendo o alquiler local grande sin columnas. 213132. (12)

VENDO: local en Avda. Joan Miró zona Villa Rio, 150 m², aseos, salida de humos, espartaportes, instalación eléctrica, útil cualquier negocio. 3.500.000 pts. al contado. KIRCHHOFFER 252043. (27)

VENDO: local entresuelo en C/ Blanquerna 300 m², más 50 de terraza, hace esquina, falta tabicar, 10.500.000 pts. KIRCHHOFFER 252043. (20)

ALQUILO LOCAL Zona Fortí a estrenar, embaldosado aseos grande, 167 m². PRECIO 58.000.- pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (17)

ARENAL Local comercial 140 m². Aseo. Terminado. Trastero. Apto cualquier negocio. 4.500.000. CANET. 226156. (15)

ZONA FORTI, local de negocio con vivienda, 3 dormitorios, cocina, baño, etc. Apto bar, etc. 5.000.000 Ptas. A convenir. COMAMALA. 298558. (21)

ZONA ARAGON, amplio piso 4 dormitorios, salón-chimenea, bien amueblado. Teléfono. 35.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (15)

JUNTO PLAZA REINA, pequeño estudio amueblado. 15.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (10)

C/ EUSEBIO ESTADA. Vendo aparcamiento por 475.000 Ptas. Fincas RIERA JAUME 224542. (12)

OCASION C/ Reina Esclaramunda. Vendo aparcamiento por 475.000 Ptas. Fincas RIERA JAUME 224542. (13)

SE ALQUILAN NAVES INDUSTRIALES. De 200 m², 400 m², 600 m², 1.000 m² y 3.000 m². Con su correspondiente zona de parking. Excelente situación y acabados. Información Tfno.: 210844. (29)

SE VENDEN NAVES INDUSTRIALES. De 250 m², 500 m², 800 m², 1.000 m² y 1.600 m². Con su correspondiente zona de parking. Excelente situación y acabados. Información Tfno.: 210844. (29)

ARENAL Local comercial 140 m². Aseo. Terminado. Trastero. Apto cualquier negocio. 4.500.000. CANET. 226156. (15)

ZONA PLAZA TOROS, alquiler local a estrenar 160 m² embaldosado. 461887. BELLVER. (10)

PRINCIPIO ARAGON Alquiler despacho 70 m², otro Virgen de la Salud, Zona San Miguel. 461914 Bellver. (15)

DISCOTECA (Venta) 300 m². Playa de Palma. Instalación completa, junto playa. MASSIP 211796. (13)

PARKINGS

C/ Santiago Ramón y Cajal, vendemos parkings en garaje privado, muy bien acondicionado, buen precio y facilidades. Puerta eléctrica y zonas amplias para maniobrar. Tel. 237111

LOCAL EN ZONA CRUZ ROJA

 en C/ Rosal, finca nueva vendo local de 180 m², a 22 mil Ptas. el m². Facilidades a convenir en 4 ó 5 años. Tel. 237111

SE VENDE PLANTA DE OFICINA POLIGONO «LA VICTORIA»

 De 300 m² Excelentes acabados. Situada en una estratégica ubicación. Ideal para Entidades, Cadenas Hoteleras, Empresas de Servicios, Gestorías, etc... Facilidades: 10 años. Tel. 210844.

3 FINCAS

RUSTICAS: disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andratx, Andratx, Calviá, Capdeella, Puigpunyent; Orient, Galilea; Banyalbufar, Estellencs. Precios desde: 6.000.000 BELTRAN, 671663-222211-227219-225627. (26)

A 8 KM. DE PALMA Parcelas de 2.000 m² de terreno con agua, tierra muy cultivable, a pagar sin entrada y en 2 años y medio. 418951. (28)

GRAN OCASION A 4 km. de Lluchmayor, 7.000 m² de terreno, todo vallado, con casita legalizada de 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, leñero, bodega, todo por 2.350.000.- Facilidades LAMAS 418951. (32)

ES GARROVERS 1.000 m² de terreno todo vallado, con casa de 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, muy buena situación. 2.500.000.- Facilidades LAMAS 418951. (25)

CONSELL Cerca del pueblo 3.500 m² de terreno vallado, con frutales en producción, casa de 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, buen acceso. Facilidades LAMAS 418951. (27)

A 4 Km. DE ESPORLAS, 3 cuarteradas, vallado, tierra buena, pozo propio gran caudal. 8.000.000, pagos a convenir. 224884. (18)

ARENAL-LLUCHMAYOR, 8 cuarteradas tierra buena, cercado pared, acceso carretera asfaltada, casita. 7.000.000. Pagos convenir. 224884. (16)

CHALETITO Sta. Margarita a 2 km. pueblo, 4.000 m² tierra preparada, cercado bloques marés, vendo o cambio Tel. 224884. (20)

ZONA GARROVES, parcela 1.000 m², agua, posibilidad luz. 1.075.000 Ptas. Facilidades. MEDITERRANEA. 223918. (13)

ZONA BINISALEM, finca 2 cuarteradas, casas rústicas (alguna reformal), agua, luz, frutales. 10.500.000 Ptas. Acepto cambio piso en Palma. MEDITERRANEA. 223918. (21)

22 KM. PALMA, 6 1/2 cuarteradas, cercada, casas, buen acceso, buen tierra, agua. 10.500.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (16)

ZONA VIVERO casa campo 3 dormitorios 2.000 metros terreno, frutales, agua riego, cisterna. teléfono 3.900.000. MOISES. 466766. (17)

PUIGPUNYENT, 1 cuarterada terreno. Luz a pie parcela. Camino asfaltado. 1.500.000. CANET. 226156. (12)

PUIGPUNYENT, 24.000 m². Arbolado. Carretera asfaltada. 2.000.000 Ptas. CANET. 226156. (11)

PORTOL, 1 cuarterada cercada pared, Cisterna. Almendros. Casa aperos. 1.200.000 Ptas. CANET. 226156. (13)

MURO, Son San Martín, parcela 2.500 m², 450.000 Ptas. GELABERT. 215843. (11)

CARRERA CABANETA, 3 parcelas de 7.000 m², almendros, desde 250 Ptas. M2. GELABERT. 215843. (14)

CARRERA vieja Buñola, a 7 Kms. Palma, terreno 1.030 m², con casita, árboles frutales, buena tierra. Estanque 4.000.000 Ptas. A convenir. COMAMALA. 298558. (23)

SON SARDINA, Finca 6 cuarteradas y media terreno. Precio: 3.000.000 por cuarterada. Fincas RIERA JAUME 224542. (16)

S'INDIOTERIA, Finca 1.800 m² terreno vallado con agua, luz árboles, frutales, casita un dormitorio, cocina, comedor. 3.200.000. Fincas RIERA JAUME 224542. (20)

ZONA MONTURI, Finca tres cuarteradas con casita, árboles frutales. 3.200.000. Facilidades. Fincas RIERA JAUME 224542. (15)

CAMPANET, 9.000 m² árboles frutales, permisos para casita y agua y luz. Ptas. 2.300.000. Facilidades. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (20)

SON FERRIOL, 4,5 cuarteradas, terreno llano, molino con pozo y estanque. Casa, tres dormitorios, con cisterna. Nave para animales cubierta. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497. (25)

S'INDIOTERIA, huerto de 3.800 m², con chaletito amueblado, árboles frutales, estanque, electricidad, agua, fácil acceso, cercado de pared. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497. (22)

LLUCHMAYOR, Casita: sala-comedor chimenea, dormitorio, horno rústico, aljibe. Parcela cercada 1.800 m², 2.500.000. Facilidades. MASSIP 211796. (17)

ANDRAITX (Comafreda), casita amueblada-equipada, teléfono, garage, 17.000 m². Bonitas vistas. Facilidades convenir. MASSIP 211247. (15)


Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

CAS BUSO, 15 cuarteradas, cercada, casa mallorquina, agua, frutales, huerta. 18.000.000. Facilidades. COTNER 212402. (14)

SANCELAS, 4.000 m² cercado, rectangular, pinar, luz pie solar. 1.200.000. Facilidades. COTNER 212402. (13)

LLUBI, 1 cuarterada, cuartón, frutales, huerta, aljibe, dependencias animales, acceso asfaltado, riego por goteo, barbacoa, garaje, casa 3 dormitorios, cocina, baño, despensa. 4.700.000. Facilidades. COTNER 212402. (26)

PORTOL, 3.600 m² buen terreno, fácil acceso, arbolado. 7.250.000. Facilidades 212402. (12)

SANTA EUGENIA, casita nueva con chimenea, aljibe y aseo. Terreno 2.500 m². Entrada 600.000, resto a convenir. BESTARD 243808. (19)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, casita nueva, salón comedor con chimenea, aseo y aljibe. Terreno con almendros. Agua canalizada y luz al borde. Entrada 700.000, resto facilidades. BESTARD 243808. (27)

ALGAIDA LAS MAIOLAS, una cuarterada cultivo y pinar con caseta, cercado pared y rejilla. Agua canalizada y luz. Precio 2.700.000 pts. BESTARD 243808. (23)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, LAS MAIOLAS, caseta y una cuarterada, bonita situación. BESTARD 243808. (12)

SANTA EUGENIA, 2.000 m² terreno, bonita situación. Entrada 200.000, resto facilidades. BESTARD 243808. (13)

ALGAIDA y SANCELAS, vendo chalet y casetas desde 1.600.000 pts. BESTARD 243808. (12)

ALGAIDA, chalet, dos habitaciones, baño, salón comedor, dos cuarteradas pinar y monte bajo, cercado pared. Precio 3.500.000 pts. BESTARD 243808. (20)

ANTES DE COMPRAR su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancelas Bar Cam Papa. Tfno. 511448. (18)

ES GARROVERS: 1.000 m² de terreno, vallado, casa 2 dormitorios, salón, cocina, baño. 2.500.000. Facilidades. LAMAS 418951. (18)

OCASION A 4 Km. DE LLUCHMAYOR: 7.000 m² de terreno, todo vallado, casita 3 dependencias. 2.350.000. Facilidades. LAMAS 418951. (20)

CONSELL: 3.500 m² de terreno, vallado, frutales, casa 2 dormitorios, baño, salón, cocina. Facilidades. LAMAS 418951. (17)

A 8 Km. de PALMA: Parcelas 2.000 m² agua, pago sin entrada, en 2 años. LAMAS 418951. (18)

ENTRE PONT D'INCA Y PLA DE NA TESA: Parcelas a 1.000 y 1.100 ptas. m² agua, a partir de 2.000 m². LAMAS 418951. (24)

ARENAL-LLUCHMAYOR

 Km. 3. Desde 2.000 m². Agua y luz. Precio 800.000 Ptas. Entrada 200.000 ptas. Resto a convenir. Tel. 21.24.02.

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquiler, con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ. 215251.

BELTRAN INMOBILIARIA, Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Roselló, 15-2º Edificio Minaco Tel. 222211-227219-225627.

ATICO nuevo sin muebles zona 31 de Diciembre, 3 dormitorios, 28.000. 297388-298098. (13)

PARA próxima temporada de verano interesa para alquiler apartamentos y chalets, y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ Tel. 215251. (18)

A ESTRENAR alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, en C/ Manacor junto Avenidas 28.000.- 297388-298098. (18)

ALQUILO piso en Sant Jordi, céntrico, amueblado, 3 habitaciones dobles, baño, aseo, y teléfono. Informes Tel. 464050. (17)

ALQUILO piso en El Arenal, 30 m² playa, amueblado, 3 habitaciones, cocina, baño. Informes Tel. 464050. (16)

ALQUILO piso sin muebles, Médico José Darder, 3 dormitorios, baño, 23.000 pts. Inmobiliaria VALLS 221688. (15)

PLAZA BARCELONA sin muebles 3 dormitorios, salón chimenea, OLMOS, 43. (10)

AVENIDA ARGENTINA amueblado 2 dormitorios, salón chimenea, 27.000. OLMOS, 43. (10)

BLANQUERNA amueblado 3 dormitorios, lavadora. 23.000. OLMOS 43. (10)

ALQUILO local calle principal, 150 m² 65.000 mensual. 222216. PEREZ. (10)

SOBREATICO nuevo, zona gasolinera Rafal, 3 dormitorios, baño. Precio: 20.000 Tel. 297388-298098. (14)

CALLE BONAIRE (junto Paseo Mallorca), alquiler piso 3 dormitorios, 2 baños, muy bien amueblado, 50.000. AGENCIA FERNANDEZ. 225251. (20)

PASEO MALLORCA sin muebles apartamento 2 dormitorios, baño, aseo. Ptas. 25.000 Inmobiliaria VALLS. 221688. (14)

AUSIAS MARCH piso 4 dormitorios, baño, sala comedor con chimenea, Ptas. 32.000. Sin muebles, inmobiliaria VALLS 221688. (17)

SIN MUEBLES. Son Armadans, 4 dormitorios, baño, aseo-ducha, etc. MENSUAL. 32.000. SOLER. 450400. (14)

4 ALQUILERES

ALQUILO: piso en 31 de Diciembre amueblado, tres hab., salón y comedor aparte, 4º piso sin ascensor, sin gastos de comunidad, 25.000 pts. mes. KIRCHHOFFER. 252043. (26)

LA BONANOVA. Alquiler apartamento, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terraza, vistas mar, teléfono. Precio: 60.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (20)

ZONA SINDICATO local 40 m2. 16.000. Olmos, 43. (10)

PORTALS NOUS. chalet amueblado 3 dormitorios. Terraza con vistas. 221202. (10)

ZONA CARRER MANACOR. 6º piso completamente amueblado, lavadora y electrodomésticos, 3 dormitorios, baño, aseo. Enmoquetado. 35.000 mensuales. CANET. 226156. (23)

PISO AMUEBLADO Avenidas. 4 dormitorios, gran sala comedor. Cocina. 2 baños, aseo. Calefacción. Precio: 35.000 Ptas. DE LA MATA. Ref. 212406-213260. (20)

PISO SIN MUEBLES Pza. París. 4 dormitorios, baño, aseo. Precio: 30.000 Ptas./mes. DE LA MATA. Telf. 212406 y 213260. (20)

PISO SIN MUEBLES Ausias March, 3 dormitorios, salón, salita. Teléfono. Baño, aseo. DE LA MATA. Telf.: 212406 y 213260. (19)

ZONA BLANQUERNA. 3 dormitorios, bien amueblado. Lavadora: 35.000 Ptas. COMAMALA. 298558. (11)

VIVERO, piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, etc. MONTIS. 226725. (11)

C/ EUSEBIO ESTADA. Alquiler 2º piso amueblado. 25.000. Fincas RIERA JAUME. 224542. (12)

ZONA PLAZA SERRALTA. Alquiler local 60 m2., sin traspaso. 28.000. Fincas RIERA JAUME. 224542. (14)

SIN MUEBLES. 3 y 4 habitaciones, varias zonas. Fincas S. MAS. Tif. 216946. (13)

CON MUEBLES. 2, 3 y 4 habitaciones, varias zonas. Fincas S. MAS. Tif. 216946. (14)

TERRENO, apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza. MONTIS. 212117. (11)

DEIA. Directamente constructor, chalet y apartamentos, 2 y 3 habitaciones, vistas inmejorables. Construcciones PROISBA. Tif. 216946. (16)

DEIA. Casita reformada, 1 habitación, salón comedor, baño completo, jardín, vistas inmejorables. Ptas. 3.500.000. Fincas S. MAS. Tif. 216946. (18)

PORTO CRISTO 5.500 m. árboles frutales, agua, y luz, vista mar. 8.500.000 ptas. 221546. (14)

SANTA PONSA 3 dormitorios, 2 baños, garaje. 11.000.000. Convenir. 221545. (10)

ARENAL, solar 1.500 m2. 3 dormitorios, baño, etc. 8.000.000. Facilidades. MASSIP 211796. (12)

INTERESANTES OFERTAS. ZONAS: Cala Blava, Sometimes. Son Verí, La Cabaneta, Bonanova, Costa D'En Blanes, Costa de la Calma, Paguera, Bahía Grande, Génova, Secar del Real, Santanyí. Informes LAMAS 418951. (29)

PALMAÑOLA: Chalet 3 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina, despensa, garaje, jardín, frutales. Solar 1.000 m2. 11.000.000— P - 587 — GABRIEL MAS. 221340. (24)

ESPORLAS: Chalet pueblo, 3 dormitorios, salón-comedor, baño, despensa, bodega, jardín 500 m. E-75. GABRIEL MAS 221340. (18)

ZONA PLAZA TOROS: Chalet magnífico estado conservación. Solar 700 m2, construidos 300 m2. 5 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, terraza, garaje, jardín. 20.000.000— P-642. GABRIEL MAS 221340. (27)

RAFAL, junto Seminario, chalet en solar de 900 m2., 4 dormitorios, garaje, bodega, pozo de agua propio, calefacción, zona agradable. Precio: 14.500.000 ptas. A convenir. L. GOMILA. Tfno. 295343. (29)

DSIPONEMOS CHALETS desde 6.500.000: Carretera Buñola, Palmañola, Figueral, San Agustín, Santa Ponsa. MONSERRAT 227702. (14)

APARTAMENTO URB. EL TORO
Precio 3.700.000 Ptas. a estrenar 2 dorm. suelos cerámica, armarios empotrados, cocina amueblada, salón comedor, terraza con vista in destructible sobre el mar y puerto.
ENTRADA MINIMA. Tel. 237112.

APARTAMENTO
3 dormitorios, 91 m2., cerca playa, zona tranquila, mucho sol, mínimos gastos comunidad, a estrenar, 5.000.000, BALLESTER 205816

EDIFICIO VICTORIA
URB. «EL TORO»
Aptos. 2 y 3 dormitorios grandes terrazas con vista al mar. Precios y facilidades interesantísimas. Llámenos y se convencerá. Tel. 237112.

ZONA CHAPLIN. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento opcional, estrenar. Precio 4.200.000. Entrada 2.000.000. Resto 13 años. SOLER 450400. (20)

PLANTA BAJA. Zona Son Armadans, con jardín, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, trastero (24 m2.) 1ª calidad, estrenar. Precio 6.500.000 facilidades convenir. SOLER 450400.

ATICO. Cruz Roja, estrenar. 3 dormitorios, baño, amplia terraza, despejado. Precio 3.800.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. SOLER 450400. (19)

ATENCION, últimos pisos zona Fortí, directamente del constructor, 3 dormitorios, baño y aseo. 3.800.000. Entrada única 900.000, resto a 15 años al 11%. FINCAS VAQUER C/ Dameto. 19. Tel. 235629. (32)

HEROES DE MANACOR, cerca Telefónica, 4º piso a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo. 4.300.000. Facilidades. VAQUER 235629. (18)

CON 250.000 ENTRADA y 20.000 cada mes, pisos en construcción en Heroes de Manacor. Precios desde 3.400.000. FINCAS VAQUER Tel. 235629. (21)

PISO AMUEBLADO en Son Cotner, 3 habitaciones, mínimos gastos de comunidad. Precio 3.680.000 facilidades. FINCAS VAQUER 235629. (17)

PISO LUJO 140 m., en Plaza Patines, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, precio 7.200.000 facilidades. FINCAS VAQUER 235629. (20)

ZONA FORTI 3 dormitorios, cocina amueblada, aparcamiento opcional. Precio: 3.000.000. Entrada 40%. Resto 10 años. SOLER 450400. (17)

CALLE PASCUAL RIBOT sin ascensor, 4ª y 5ª planta, 2 y 3 dort., sala-comedor, cocina, baño, galería, terraza. Precio: 1.050.000. 2.500.000 Ptas. A BENNASAR. Telf. 225808. (27)

ZONA REYES CATOLICOS con y sin ascensor, 3 dort., baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 2.700.000 Ptas.- A BENNASAR. Telf. 225808. (21)

PISOS Y ATICOS en el ARENAL 3 y 4 dort., 2 baños, sala-comedor, terraza, cocina completamente amueblada, plantas, 1ª sin ascensor, Pl. 6ª, 9ª y 10ª, vistas maravillosas junto Club Náutico. Precio: 4.500.000., 5.500.000 y 6 millones. Ptas. A BENNASAR. Telf. 225808. (43)

PISO C/ MANACOR esq. C/ Tomás Forteza, con y sin ascensor, 3, 4 dort., 2 baños, cocina, terraza, aparcamientos en el mismo edificio. A BENNASAR. Telf. 225808. (29)

PISO C/ Legionario Alexio, planta 2ª, sin ascensor, 3 dort., armario empotrado, sala-comedor, terraza, baño, cocina completamente amueblada. Precio: 3.200.000 Ptas. A BENNASAR. Telf. 225808. (26)

PROTECCION OFICIAL Terminados zona Cruz Roja, Juan Alcover, Balanguera, Luis Stijar, en construcción Molinar, Tte. Ogaya. A BENNASAR. Telf. 225808. (20)

ATICOS PLAZA PEDRO GARAU 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, con despensa, armarios empotrados, mucho sol, terraza. Precio: 5.000.000 Ptas. A BENNASAR. Telf. 225808. (19)

PASEO MARITIMO 2 dort., baño, sala-comedor, con chimenea grande, terraza. Precio: 7.350.000 Ptas. A BENNASAR. Telf. 225808. (18)

PISO C/ JOAN MIRO junto Paseo Marítimo, amueblado, 1 dort., baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza. Telf. amueblado. Precio: 2.000.000 Ptas. A BENNASAR. Telf. 225808. (25)

RAFAL. Vendo piso muy soleado, 3 habitaciones, baño completo, cocina, galería, muy bien conservado. 3.500.000. Entrada 1.000.000. Aceptaría permuta LOPEZ 452662. (21)

ZONA PRYCA, 3 dormitorios, baño, salón-comedor, cocina con galería. Precio: 2.750.000 pts. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497. (17)

CAPITAN SALOM, excelente piso, 4 dormitorios, baño y aseo, salón-comedor cocina amueblada con galería, teléfono, con muebles, facilidades. SEBASTIAN FRAU. Tel.: 227497. (23)

ZONA MATADERO. Duplex, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, aparcamiento estrenar. Precio 4.800.000. Entrada 1.000.000. Resto 15 años. SOLER 450400. (18)

ZONA FORTI vando ático muy bien conservado, 2 dormitorios, gran salón, baño, cocina, terrazas. 3.500.000. Facilidades LAMAS. 418951. (18)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
Situados en C/ Aragón (Esquina Pedro Ripoll Palou)

- 3 dormitorios dobles.
- 2 baños completos.
- Cocina espaciosa.
- Coladuría.
- Recibidor.
- Distribuidor.
- Gran sala comedor.
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Persianas enrollables.
- Gas ciudad.
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono.
- Portero automático.
- Pavimiento cerámico en toda la vivienda.
- APARCAMIENTO INCLUIDO.
- Ascensores hasta el aparcamiento.
- Baños y cocina: azulejos serigrafados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc...

15 AÑOS DE FACILIDADES

PARQUE INFANTIL Y GIMNASIO PROPIOS

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: **JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**
VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46

5 CHALETS

INTERESANTES OFERTAS En las zonas: Cala Blava, Sometimes, Son Verí, La Cabaneta, Bonanova, Costa D'En Blanes, Costa de la Calma, Paguera, Bahía Grande, Bahía Azul, Génova, Secar del Real, Santanyí. Para información llámenos. LAMAS 418951. (35)

PALMA NOVA: chalet 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, chimenea, cocina, garaje, terraza, jardín 500 m2. Precio: 16.000.000. ALCOVER. 217756-57. (22)

CONSELL: rústica 1.800 m2, aljibe, casa fin de semana, 1 dormitorio, aseo, salón-comedor, chimenea, cocina. Precio: 2.000.000. Entrada 1.000.000 resto 2 años. ALCOVER: 217756-57. (28)

ZONA MONASTERIO DE GRACIA «Lluchmayors»: rústica 2.000 m2, almendros, frutales, aljibe, casa fin de semana 3 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, despensa, garaje, barbacoa, jardín, buen acceso, vallada. Precio: 5.000.000. Entrada 2.000.000 resto facilidades. ALCOVER: 217756-57. (38)

STA. MARIA: junto pueblo rústica 15.000 m2, agua canalizada, luz, casa mallorquina de piedra 2 plantas mucho estilo, falta completar obra interior, acceso asfaltado. Precio: 7.500.000. Facilidades. ALCOVER: 217756-57. (30)

PALMAÑOLA: chalet 200 m2 contruidos, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, salón comedor, chimenea, cocina, despensa, garaje, piscina, 500 m2 jardín, vallado. Precio: 11.000.000. Entrada 5.000.000 resto facilidades. ALCOVER: 217756-57. (30)

INDIOTERIA (2 Km. Iglesia), casa reformada, 1.500 m2, terreno. 7.800.000 pts. Acepto cambio. MEDITERRANEA. 223918. (15)

SANTA PONSA, 2 plantas, 2 habitaciones, baño y aseo, salón-comedor con chimenea, cocina con galería, jardín. Precio: 6.500.000 pts. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497. (24)

PALMAÑOLA chalet 3 dormitorios dobles, baño, aseo, comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa, garaje, piscina con depuradora, muchos frutales. 9.000.000. Facilidades. MOISES. 466766. (24)

SON ROQUETA altos chalet, 3 dormitorios, baño completo, cocina, despensa, sala comedor, terraza, vistas, mucho sol, garaje, lavandería, trastero, jardín 250 m2. Precio 5.800.000. MIGUEL COSTA. 211600. (27)

SON SARDINA, casa mallorquina reformada 175 m2, tres dormitorios, baño, aseo, chimenea, garaje, 900 m2, terreno. 7.500.000 convenir. ARMENGOL. 214910. (19)

PALMAÑOLA. Chalet 190 m2, construidos, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 11.000.000. 50 % entrada, resto a convenir. Fincas RIERA JAUME. 224542. (21)

ALGAIDA. Casa antigua a reformar, 3 dormitorios, 240 m2. Precio: a convenir. Fincas RIERA JAUME. 224542. (16)

COSTA DEN BLANES. Chalet en construcción, 4 habitaciones, 230 m2., vistas panorámicas, posibilidades modificaciones a gusto comprador. Entrega en 6 meses. Ptas. 14.000.000. Construcciones PROISBA. Tif.: 216946. (27)

COSTA DEN BLANES. Chalet a estrenar 210 m2., 4 habitaciones. Ptas. 14.000.000. Fincas S. MAS. Tif.: 216946. (17)

6 APARTAMENTOS

CAMP DE MAR magnífico apartamento primera línea, amueblado, 3 dormitorios dobles 2 baños y aseo, salón comedor, cocina americana, terraza, maravillosa panorámica, solarium y piscina, parking incluido. Precio interesante. Tel: 671663. (31)

CALA MAYOR junto Marivent, vando estudios amueblados, con terrazas, piscina muy soleados, vistas despejadas, a partir de 1.000.000. facilidades. LAMAS 418951. (21)

DISPONEMOS DE FANTASTICOS APARTAMENTOS ZONAS Puerto de Alcudia, Cala D'Or, Puerto de Andratx, Cala Brava, San Agustín, Terreno, Palmanova. Para información LAMAS 418951. (23)

BONANOVA Apartamentos y duplex a estrenar de 3 y 4 dormitorios, vistas al mar, muy buenos acabados desde 3.800.000.- Facilidades LAMAS 418951. (22)

PORTALS NOUS. 4 habitaciones, baño, salón comedor chimenea, Ptas. 5.500.000, facilidades. Fincas S. MAS. (14)

ARENAL cerca playa, ético duplex, cuarto piso sin ascensor, 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, 2 baños, 2 terrazas, amueblado. SEBASTIAN FRAU. Telf. 227497. (23)

VENTA APARTAMENTOS Y STUDIOS en Costa den Blanes, entrega agosto 84, vista al mar y piscina. Ptas. desde 1.700.000. Entrada 600.000. Valls 221688. (23)

SANTA PONSA (ES CASTELLÓT) apartamento amueblado 2 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina, terraza, piscina y parque Ptas. 3.700.000. Facilidades. 221688. (21)

CALA BLAVA-BELLAVISTA: 1ª línea, 3 dorm, baño, aseo, chimenea, vistas maravillosas. 7.500.000, facilidades. MONSERRAT 227702. (16)

COSTA BLANES: 1ª línea, 3 dorm, baño, aseo, salón, gran terraza, piscina. 5.300.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (16)

PLAYA DE PALMA. 1ª línea, pisos de 3 dormitorios y 2 baños con buenas calidades, fabulosas vistas, pocos vecinos, etc. Precios desde: 7.500.000 Ptas. Con facilidades. L. GOMILA. Tfno. 29534

7 CASAS Y PISOS

ZONA EUSEBIO ESTADA 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir, 297388-298098. (20)

ZONA FORTI a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24)

FIRMA CONTRATO 75.000 mensuales 20.000, resto a convenir, pisos 2 dormitorios en construcción, zona C/ Manacor. 297388-298098. (18)

SON COTNER, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388-298098. (21)

ZONA CIUDAD JARDIN primera línea, 2 baños, 2 dormitorios dobles, armarios, despensa, etc. a estrenar, entrega inmediata. Precio 3.800.000. Entrada desde 1.000.000 y resto a convenir. Teléfono 297388 y 298098. (30)

GRANDES FACILIDADES directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios, precio desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensuales. Tel. 297388. 298098. (24)

JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098. (20)

ARENAL vando ático, 140 m2., a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050. (26)

SANTA CATALINA 120 m2., 4 dormitorios, 2 baños, armarios, trastero, vistas mar, montaña, soleado. Precio: 4.300.000. Entrada 40% resto convenir. SOLER 450400. (23)

DISPONEMOS de áticos, sobretechos y duplex en todas las zonas de Palma. Ofertas interesantes, para más información llámenos LAMAS. 418951. (20)

ZONA FORTI vando ático muy bien conservado, 2 dormitorios, gran salón, baño, cocina, terrazas. 3.500.000. Facilidades LAMAS. 418951. (18)

ZONA BALMES fantástico duplex de 140 m2. Habitables más de 100 de terraza, consta de 4 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, gran salón, vistas despejadas. 9.000.000 facilidades. LAMAS. 418951. (29)

ZONA TOROS piso excelente conservación, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina equipada, galería, muy buenos acabados. 4.500.000. Muchas facilidades. LAMAS. 418951. (20)

ZONA FORTI vando magnífico piso de 165 m. consta de 4 dormitorios, 2 baños, gran salón con chimenea, cocina equipada y con despensa, calefacción individual, terrazas, facilidades de pago. LAMAS 418951. (31)

SON RAPIÑA junto colegios, vando 3º piso bien conservado de 3 dormitorios dobles, gran salón, cocina, balcón, baño y aseo, mucho sol 3.400.000. Facilidades LAMAS 418951. (26)

SON DAMETO vando piso en muy buen estado, consta de 4 dormitorios, armarios, salón comedor, cocina, vistas despejadas. 4.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (22)

ZONA JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.300.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098. (16)

CARRER MANACOR próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m., terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25)

ZONA INSTITUTOS pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m2., precio promoción, 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)

MERCAT DES TENIS. Semi amueblado, 3 dormitorios, baño (electrodomésticos), etc. Precio 3.200.000. Facilidades SOLER 450400. (16)

FORTI. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios, garage opcional. Precio 4.000.000 entrada 1.000.000 Resto convenir. SOLER 450400. (18)

ZONA MATADERO. Duplex, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, aparcamiento estrenar. Precio 4.800.000. Entrada 1.000.000. Resto 15 años. SOLER 450400. (18)

OCASION-INVERSION
CALA D'OR
Apartamentos a 100 metros de la playa.
Materiales de 1ª calidad.
Precio: 2.200.000 ptas.
Rentabilidad asegurada: 300.000 ptas. anuales.
Teléfono 468450.

ESTABLIMENTS casa vieja, necesita reforma, 100 m2, dos plantas 2.500.000. pagos convenir. 224884. (13)

C/ DRAGONERA, zona colegios, piso alto, 180 m2, 5 dormitorios, 3 baños, salón comedor con chimenea, cocina office equipada, calefacción, 2 aparcamientos con o sin muebles, aceptaría piso más pequeño entrada. 224884. (33)

AVENIDAS, final al mar, piso alto, tranquilo, soleado, decorado calidad, 4 dormitorios, gran salón-comedor con terraza, 3 baños, cocina grande equipada y office, galería, calefacción, hilo musical, 9.000.000, aparcamiento opcional. 224884. (34)

ZONA INSTITUTOS, pisos gran calidad, 5 dormitorios, 3 baños, salón-comedor, cocina office, galería, terrazas, aparcamiento incluido, 7 millones, pagos hasta 10 años. 224884. (26)

ZONA POLICLINICA, piso a estrenar, 4 dormitorios dobles, salón con chimenea, cocina office, galería, terrazas, aparcamiento incluido, 7 millones, pagos hasta 10 años. 224884. (26)

LA BONANOVA, piso alto a estrenar magníficas vistas a la bahía, 3 dormitorios dobles con armario, baño, aseo, cocina amueblada, salón-comedor con terraza 2 aparcamientos 6.500.000 pagos convenir. 224884. (31)

ZONA REYES CATOLICOS, piso alto y soleado, 3 dormitorios baño y aseo, 3.800.000. Facilidades 224884. (15)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, piso a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento etc. 5.500.000, pagos hasta 12 años. 224884. (20)

ZONA INDUSTRIA. Piso nuevo 3 dormitorios, baño, recibidor, salón comedor, terrazas, cocina completa 3.500.000. LOPEZ 452662. (16)

RAFAL Piso 120 m2, 4 dormitorios, baño, recibidor, salón comedor, cocina, galería, 3.300.000. LOPEZ 452662. (15)

RAFAL Atico 2 dormitorios, baño, salón comedor, terraza 150 m2, cocina amueblada, galería 2.400.000. LOPEZ 452662. (15)

OCASION ZONA REYES CATOLICOS, piso 100 m2, 3 dormitorios dobles, 2.700.000. Muchas facilidades. 222116 PEREZ. (15)

AVENIDA ARGENTINA, iiso 100 m2, 3 dormitorios, terraza, cocina, cocina grande, 3.000.000. Facilidades. 222116 PEREZ. (14)

ATICO PLAZA TOROS, 100 m2 3 dormitorios, terraza sur, 3.200.000. Facilidades. 222116 PEREZ. (13)

ATICO FORTI, 1 dormitorio doble, baño, terraza, 1.000.000. Entrada 600.000. Resto 3 años. 222116 PEREZ. (15)

ZONA HORNABEQUE ocasión, piso 4 dormitorios uno duplex, 2.750.000. Facilidades. 222116 PEREZ. (12)

ZONA ARCO DE LA MERCED piso antiguo, 5 dormitorios, baño, sala-comedor, sala, chimenea, cocina, trastero, despensa, terraza. Precio: 3.900.000. Entrada 1.500.000. Resto facilidades. ALCOVER. 217756-57. (27)

ZONA TOROS piso 3 dormitorios, baño, aseo, sala, comedor, cocina amueblada, despensa, galería, balcón. Precio: 3.500.000. Entrada 1.000.000. Resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER: 217756-57. (26)

GENOVA ático nuevo a estrenar, 4 dormitorios, 5 armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, despensa, galería, trastero, calefacción, chimenea, terraza, garage, piscina. Precio: 12.600.000. Entrada 6.000.000. Resto facilidades. ALCOVER: 217756-57. (34)

ZONA CALLE MANACOR piso 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería, trastero, baño. Precio: 4.725.000. Entrada 50%. Resto facilidades. ALCOVER: 217756-57. (24)

PRINCIPIO ARCH. LUIS SALVADOR ático 4 dormitorios, 3 armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza, garage, calefacción individual. Precio: 10.000.000. ALCOVER: 217756-57. (27)

7 CASAS Y PISOS

ZONA AYUNTAMIENTO, piso-estudio, 1 dormitorio, sala y comedor, baño, cocina, 1.550.000 pts. Convenir MEDITERRANEA 223918. (16)

JUAN ALCOVER, piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, 2.000.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (13)

GENERAL RIERA últimos pisos V.P.O. llaves mano, 3 dormitorios, baño, Ptas. 3.650.000 entrada 1.000.000, resto 35.000 intereses incluidos. VALLS 221688 (22)

ZONA GASOLINERA ARAGON pisos nuevos a estrenar y áticos, 3-4 dormitorios, Ptas. 4.200.000 entrada 1.200.000, resto 10 años. VALLS 221688 (21)

C/ ANGEL GUIMERA finca solo 2 alturas, vendó 2º piso, 160 m., 4 dormitorios, 2 baños, 2 salss con chimenea, galería, Ptas. 4.500.000 entrada 1.500.000, resto convenir. VALLS 221688 (29)

JUAN ALCOVER piso 3 dormitorios, baño, Ptas. 2.200.000 entrada 800.000, resto 2.000 VALLS 221688 (14)

POLIGONO LEVANTE piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amplia, calefacción individual, aparcamiento. Ptas. 4.700.000, entrada 1.000.000, resto convenir. VALLS 221688 (20)

PADRE MOLINA piso 2º sin ascensor, no gastos comunitarios, 3 dormitorios, Ptas. 2.300.000 entrada 750.000 VALLS 221688 (17)

EL VIVERO piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, sala comedor, Ptas. 3.800.000 facilidades. VALLS 221688 (15)

C/ ARQUITECTO FORTEZA piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, Ptas. 3.350.000 entrada 1.250.000, resto facilidades. VALLS 221688 (17)

OCASION C/ Balmes, piso 140 m., 4 dormitorios grandes, 2 baños, terraza, salón, armarios empotrados, madera babay, 1ª calidad, 6.700.000 PAZOS 463966 (22)

GENERAL RIERA al principio, piso estrenar, lujo, 200 m., 5 dormitorios, 3 baños, aseo, cocina amueblada, garaje, 2 plazas, armarios empotrados, 12.250.000 facilidades. PAZOS 463966 (26)

FORTI pisos varias zonas, 3 dormitorios, desde 2.800.000 y 4.700.000, hasta 4 dormitorios, 5.800.000. PAZOS 463966 (16)

BALMES pisos estrenar, 100 m., 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón, armarios empotrados, puertas lacadas, 4.600.000 y 4.700.000 entrada 1.400.000 resto convenir. PAZOS 463966 (24)

AMANECER pisos estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje opcional, terraza esquina, desde 4.600.000 entrada 800.000, entrega llaves 500.000, resto préstamo, PAZOS 463966 (24)

RAFAL piso estrenar, protección opcional, 4.975.000 entrada 850.000, resto hipoteca a 0 10 años. PAZOS 463966 (26)

BONANOVA piso 150 m., 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, garaje, armarios empotrados, 4 terrazas, vistas bahía, piscina, jardín, calefacción, individual, 10.000.000 PAZOS 463966 (30)

GENERAL RICARDO ORTEGA piso 125 m., 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón con chimenea, mucho sol, armarios empotrados, 3.200.000 contado. PAZOS 463966 (24)

COLLIURE duplex estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza 80 m., garaje, gres, desde 4.800.000 entrada 800.000, resto 15 años. PAZOS 463966 (24)

EUSEBIO ESTADA, en construcción, protección oficial, 2/3 dormitorios, garaje. Desde 500.000 Ptas. entrada, facilidades 15 años al 11%. COMAMALA 298558. (22)

ZONA PLAZA TOROS, magnífico piso 160 m., 4 dormitorios dobles, cocina-office amueblada, 2 baños, calefacción. Muy soleado, 6.200.000 Ptas. A convenir. COMAMALA 298558. (24)

ZONA ARAGON, en construcción, protección oficial, 2/3 dormitorios, garaje. Desde 500.000 Ptas. entrada, facilidades 15 años al 11%. COMAMALA 298558. (21)

GENERAL RIERA, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.500.000 Ptas. COMAMALA 298558. (11)

ZONA AVENIDAS, piso 3 dormitorios, cocina-electrodomésticos, baño, trastero, muy soleado, 2.500.000 Ptas. COMAMALA 298558. (15)

SON RAPIÑA, parte alta, bonito piso 180 m., estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, gran cocina, despensa, comedor, salón, terraza, galería. Pequeña comunidad, 7.750.000 Ptas. A convenir. COMAMALA 298558. (27)

SON RAPIÑA, 3 dormitorios, 2 baños, cocina-galería, amplia terraza. Muy soleado, 3.350.000 Ptas. COMAMALA 298558. (16)

AVENIDA ARGENTINA pisos primera calidad a estrenar, 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, 10.000.000; 50% entrada, resto a convenir. FINCAS RIERA JAUME. 224542. (24)

ZONA PLAZA ESPAÑA vendó piso 4 dormitorios, sala comedor, cocina, calefacción individual, 2 baños completos, mucho sol, garage. Precio: 8.500.000. FINCAS RIERA JAUME. 224542. (24)

AVENIDA ARGENTINA piso 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo. Precio: 4.300.000. FINCAS RIERA JAUME. 224542. (15)

C/ EUSEBIO ESTADA vendó piso 3 dormitorios, exento contribución. Precio: 3.950.000. Entrada 1.350.000. Resto 15 años. FINCAS RIERA JAUME. 224542. (19)

CERCA Estación Sóller, construcción, protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, galería, 4.700.000. GELABERT. 215843. (14)

PRINCIPIO General Riera, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, mármol, 6.000.000. Colliure, 3 dormitorios, baño, 3.400.000. General Ricardo Ortega, 3 dormitorios, baño, 3.400.000. Aragón, lujo, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 7.500.000. GELABERT. 215843. (32)

ZONA PSO. MALLORCA, construcción lujo, 3, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, terraza, mármol, gres, desde 9.500.000. GELABERT. 215843. (18)

AVENIDAS, primera calidad, 4 dormitorios, 2 baños, 37 m. comedor, 7.400.000. Gabriel Labrés, 3 dormitorios, baño, 3.300.000. Pza. Fleming, 4 dormitorios, 2 baños, garaje incluido, 6.000.000. Pza. Hornabeque, 4 dormitorios, 2 baños, 25 m. terraza, 7.000.000. GELABERT. 215843. (38)

MERCADO TENIS, planta baja, techo libre, buen estado, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, corral, 4.300.000. GELABERT. 215843. (17)

ATICO GENOVA. Estrenar, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños completos, sala-comedor chimenea, cocina amueblada, despensa, calefacción individual, terraza, garage incluido, trastero, jardín y piscina comunitarios, vistas panorámicas, 12.500.000. CANET. 226156. (29)

ATICO ZONA PLAZA ESPAÑA. Estrenar, 2 dormitorios con armarios empotrados, baño completo, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada, terraza, calefacción individual, suelos mármol, acabados lujo, 5.700.000. CANET. 226156. (29)

31 DICIEMBRE. Piso 160 m., 5 dormitorios, 2 baños completos, gran salón-comedor, cocina con gran office, terraza, galería, teléfono. Vista despejada, 7.000.000. CANET. 226156. (26)

ATICO CAN PASTILLA. 3 dormitorios, 2 armarios, baño completo, aseo, salón chimenea, cocina amueblada completa, galería, terraza, teléfono, garage opcional, vistas despejadas, 5.250.000. CANET. 226156. (25)

GENERAL RIERA. Piso estrenar, 3 dormitorios, baño completo, sala espaciosa, cocina, balcón, garage opcional, 3.850.000, 15 años oara pagar. CANET. 226156. (22)

FORTI. Piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños completos, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada, galería, todo exterior, garage incluido, 3.900.000. CANET. 226156. (22)

ATICO ZONA PLAZA COLUMNAS. 4 dormitorios, baño completo, aseo, sala-comedor espaciosa, cocina con muebles, galería, terraza 80 m., 6.000.000. Facilidades. CANET. 226156. (27)

MEDICO J. DARDER ático a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, terraza de 100 m., acabados de primera calidad. MONTIS 212117. (21)

REYES CATOLICOS planta baja con techo libre, 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, patio, totalmente reformada, 6.200.000. Facilidades. 212117. (18)

TERRENO apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, 2.200.000. Facilidades. MONTIS. 226725. (13)

OPORTUNIDAD FORTI piso de protección oficial a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, acabados de primerísima calidad, calefacción, precio 5.075.000. Entrada 1.600.000. Resto 15 años al 11%. MONTIS. 212117. (29)

MEDICO DARDER, 140 m., cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, galería, gran calidad, 5.300.000, facilidades. ARMENGOL. 214910. (17)

SON SERRA, tres dormitorios, muy soleado, cocina amueblada, terraza, 3.200.000, facilidades. ARMENGOL. 214910. (13)

ZONA AVENIDAS, tres dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, 3.500.000. Entrada 800.000, resto 35.000 mensuales. ARMENGOL. 214910. (16)

SON OLIVA, primer piso con aparcamiento, tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 75 m., terraza, 2.000.000, resto 35.000 mensuales. ARMENGOL. 214910. (23)

SON GOTLEU, piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, 2.200.000. LOPEZ. 452662. (14)

JUNTO GRAL RIERA 3 habitaciones, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseo, Ptas. 3.500.000 facilidades. FINCAS S. MAS Tel. 216946. (19)

JUNTO SINDICATO 4 habitaciones, inmejorable conservación, Ptas. 2.600.000 facilidades. FINCAS S. MAS Tel. 216946. (14)

SOLEDAD 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, como nuevo, Ptas. 2.900.000 facilidades. FINCAS S. MAS Tel. 216946. (16)

RAFAL NOU 1 habitación, salón comedor, baño completo. Ptas. 1.600.000 FINCAS S. MAS Tel. 216946. (14)

PLANTA BAJA FORTI (4 habitaciones, 2 baños, salón, garaje, jardín, terraza, techo libre, inmejorable conservación. FINCAS S. MAS Tel. 216946. (14)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 4 dormitorios, 2 baños, gran comedor, cocina amueblada con despensa, 4.500.000 entrada 1.500.000 resto convenir. MOISES 466766 (20)

PEDRO GARAU segundo sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, como nuevo, 3.000.000 MOISES 466766 (15)

ARAGON 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, balcón, 3.700.000 facilidades. MOISES 466766 (12)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.000.000. MOISES 466766 (11)

ATICO MEDICO DARDER 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, gran terraza, 2.800.000 entrada 1.000.000. MOISES 466766 (15)

PLAZA PARIS 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con despensa, gran comedor, coladuría, balcón, 4.200.000 MOISES 466766 (17)

RAFAL Urge vender, rimer piso con local, sin ascensor, dos dormitorios 461887. BELLVER. (12)

VENDÓ piso, zona Plaza París 4 dormitorios, cocina amueblada mucho sol 3.800.000 pts. 461914. BELLVER. (14)

RAFAL NOU Vendó entrésuelo, 3 dormitorios, 2.500.000. Ptas. 461887. Bellver. (10)

PLAZA COLUMNAS Vendó ático, 4 dormitorios, buena terraza, 5.500.000. Ptas. Facilidades. 461914 API. (12)

OCASION ZONA HIPER: cuatro dormitorios, 3.000.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1 221347. (11)

ZONA METROPOLITAN: amueblado, decorado, tres dormitorios, 3.000.000. OLIVER OLIVER. 221347. (10)

ZONA ARAGON: nuevo, gran calidad, tres dormitorios, 3.500.000 OLIVER OLIVER. 221347. (11)

SON RAPIÑA: como nuevo, tres dormitorios, 2.800.000. OLIVER OLIVER. 221347. (10)

RAFAL: un dormitorio, amueblado, todo nuevo, 1.600.000. OLIVER OLIVER. 221347. (10)

CARRETERA MANACOR: cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, 5.500.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

EUSEBIO ESTADA: cuatro dormitorios, baño, aseo, aparcamiento, calefacción, 5.750.000 OLIVER OLIVER. 221347. (12)

BALMES: cuatro dormitorios, dos baños, 5.800.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1 221347. (11)

ZONA FLEMING: tres dormitorios, dos baños, calefacción, 3.750.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

SAN AGUSTIN: tres dormitorios, dos baños, maravillosas vistas, calefacción, 6.850.000. OLIVER OLIVER. 221347. (13)

ATICO PEDRO GARAU: gran terraza, tres dormitorios, dos baños, 5.900.000. OLIVER OLIVER. 221347. (13)

ATICO REYES CATOLICOS: tres dormitorios, dos baños, calidad, 5.750.000. OLIVER OLIVER. 221347. (12)

FORTI: protección oficial, tres dormitorios, baño, aseo, gran calidad, aparcamiento incluido, 4.800.000. OLIVER OLIVER. 221347. (15)

SON RAPIÑA: superficie 140 m.2 cuatro dormitorios, dos baños, sala comedor, 5.950.000. OLIVER OLIVER. 221347. (14)

ARCHIDUQUE: lujo, cuatro dormitorios, dos baños, 9.000.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar 1 221347. (12)

GENERAL RIERA: lujo, cuatro dormitorios, superficie 200 m.2 12.000.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

ZONA PLAZA ESPAÑA: cuatro dormitorios, dos baños, 9.500.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

ZONA PLAZA PARIS: cuatro dormitorios, dos baños, 5.700.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

FORTI: superficie 140 m.2 cuatro dormitorios, dos baños, 5.800.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

PASEO MALLORCA: lujo, tres, cuatro, cinco dormitorios, OLIVER OLIVER. 221347. (10)

COLLIURE: protección oficial, calidad, tres dormitorios, baño, aseo, 4.800.000. OLIVER OLIVER. 221347. (12)

BONAIRE: lujo, dos, tres, cuatro dormitorios. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar 1, 221347. (11)

VIA ROMA: lujo, cuatro dormitorios, dos baños, 12.000.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

GENERAL RIERA: protección oficial, uno, dos, tres, cuatro dormitorios, entrada desde 500.000. OLIVER OLIVER. 221347. (15)

DUPLEX COLLIURE: protección oficial, tres dormitorios, baño, aseo, 4.800.000. OLIVER OLIVER. 221347. (12)

SON RAPIÑA: cuatro dormitorios, baño, aseo, 3.500.000. OLIVER OLIVER. 221347. (10)

FORTI: tres dormitorios, dos baños, aparcamiento, 5.000.000. OLIVER OLIVER. 221347. (10)

GENERAL RIERA: cuatro dormitorios, dos baños, 4.500.000. OLIVER OLIVER. 221347. (10)

ARQUITECTO BENNASAR: cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, 6.400.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

FORTI: nuevos, tres dormitorios, 3.816.000. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1, 221347. (10)

PLAZA MADRID vendó piso, 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, calefacción, 3 balcones, precio 7.350.000 pts., facilidades. Tel. 280254 (20)

ZONA HONDEROS vendó piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.600.000 pts. Tel. 280254 (17)

CARRETERA DE LLUCMAJOR vendó chalet completamente equipado, 2 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina, terraza, solar 5.000 m.2. precio 9.500.000 ptas. Tel. 280254 (22)

ARENAL vendó piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, precio 3.300.000 ptas. Tel. 280254 (15)

JUAN CRESPI: 3 dorm. cocina, baño, comedor, muy soleado, amueblado, 3.000.000. Facilidades. Monserrat 227702. (14)

GUILLERMO MASOT: 1º sin ascensor, 4 dorm. baño, aseo, cocina, salón, chimenea, terrazas, trastero, 4.100.000. Facilidades. Monserrat 227702. (18)

HEROES MANACOR: 3 dorm. comedor, cocina equipada, baño, aseo, vista mar, 4.000.000, facilidades. Monserrat 227702. (15)

GENERAL RIERA: 3 dorm. baño, cocina, comedor, 3.200.000. Monserrat 227702. (10)

GENERAL RIERA: (principio) estado nuevo, 4 dorm. baño, aseo, comedor, cocina, completamente amueblado, 5.500.000. Facilidades. Monserrat 227702. (17)

BONANOVA: vista bahía, 3 dorm. baño, aseo, terraza, cocina equipada, parking, 6.500.000. Monserrat 227702. (14)

EUSEBIO ESTADA: 2 dorm. comedor, cocina, baño, 2.000.000. Facilidades. Monserrat 227702. (12)

JUAN ALCOVER: lujo, 3 dorm. 2 baños, espléndida cocina, electrodomésticos, despensa, terraza, calefacción, trastero, suelos mármol, vista mar, 10.000.000. Facilidades. Monserrat. 227702 (22)

ZONA POLICLINICA MIRAMAR, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina, despensa, salón comedor, chimenea, trastero, terraza, 6.900.000. Facilidades. COTONER 212402. (19)

SON ARMADANS, 4 dormitorios, 3 baños, armarios, calefacción central, mucho sol, 8.500.000. Facilidades. COTONER 212402. (15)

PADRE MOLINA, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería, 3.850.000. Facilidades. COTONER. 212402. (13)

RICARDO ORTEGA, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas, 4.500.000. Facilidades. COTONER 212402. (14)

EUSEBIO ESTADA planta baja en construcción protección oficial, 2 dormitorios, aparcamiento, 400.000 ptas. entrada, resto 15 años. 221545. (18)

ARAGON en construcción, protección oficial, 4º piso, orientación sur, 4 dormitorios, baño y aseo, 400.000 ptas. entrada, resto 15 años. 221545. (21)

LA VILETA 3 dormitorios, baño, 2.850.000 ptas. 221545. (10)

ZONA PEDRO GARAU 5º piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño y aseo, 3.700.000 ptas. 221545. (15)

CAN PASTILLA, 3 dormitorios, 2 baños, etc. aparcamiento, terraza, 6.500.000. Facilidades. MASSIP 211247. (13)

ZONA MARIVENT. Apartamento 1 dormitorio, recibidor, etc. terraza, vista mar. Entrada: 800.000. MASSIP 211796. (14)

MARIVENT apartamento semiamueblado, salón, cocina americana, dormitorio, baño, gran terraza, buena vista, 2.000.000. Facilidades. MASSIP 211796. (16)

ZONA PEDRO GARAU, primer piso, gran terraza, 3 dormitorios, baño, 3.500.000. Facilidades. MASSIP 211796. (14)

ZONA AUSIAS MARCH, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, etc. 4.000.000. MASSIP 211247. (12)

PALMA NOVA Apartamentos 2 dormitorios, garaje, fantásticas vistas, 5.000.000. Facilidades. LAMAS 418951. (11)

SAN AGUSTIN: Apartamentos 2 dormitorios, bodega, terraza, mucho sol, 4.200.000. Facilidades. LAMAS 418951. (13)

CALA MAYOR: Estudios amueblados, terraza, piscina, vistas despejadas, desde 1.000.000. LAMAS 418951. (12)

C/ ARAGON, piso 6º de 3 dormitorios, sala-comedor grande con terraza, ascensor y portero automático. Precio: 3.000.000 Ptas. A convenir. L. GOMILA Tfno. 295343. (26)

GENERAL RIERA-AUSIAS MARCH, piso 5º de 4 dormitorios, sala-comedor con terraza, amueblado. Precio: 5.000.000 Ptas. Con facilidades. L. GOMILA Tfno. 295343. (23)

DISPONEMOS DE: Aticos, sobreáticos, duplex. En todas las zonas de Palma. Interesantes ofertas. LAMAS 418951. (15)

ZONA FORTI: Piso lujo

7 CASAS Y PISOS

PALMA NOVA

Última planta baja adosada a pequeña comunidad con 140 m2. de jardín, 3 dormitorios, 2 baños completos, acabados 1ª calidad, cerca playa, aparcamiento incluido. 1.000.000 ptas. entrada, resto convenir. 22-15-46.

ANTES de comprar, vender o traspasar, consúltenos no se arrepentirá BELTRAN INMOBILIARIA. Tel. 671663, 227219, 222211, 225627. (17)

TRASPASO bar-pub, en El Arenal 1ª línea, entre bañero 7 y 8. 150 m2., en pleno funcionamiento. Alquiler bajo. Aceptaría permutas. Tel. 464050. (24)

ZONA OLMOS. Traspaso tienda calle Font y Monteros. 90 metros cuadrados. 2.500.000 pesetas. Facilidades. 222309. (15)

ZONA PONT D'INCA por traslado urge vender bar, con terrazas, todo instalado, situación inmejorable, por solo 3.000.000 facilidades. LAMAS 418951. (20)

PUB ARENAL 1ª línea, 150 mts. equipado. TEKY 223927 (10)

ARENAL Traspaso cafetería con mucha clientela, totalmente equipada en local de 150 m2 más 70 m de terrazas. Precio traspaso: 6.500.000. Facilidades LAMAS 418951. (24)

ZONA BORNE: Se traspasa pub. 1.500.000; alquiler 5.000. PAZOS 463966. (10)

TRASPASO: Bar-Restaurante en Portals Nous, 70 plazas, totalmente montado y en funcionamiento, frente complejo turístico. 150 m2., 8 millones pesetas, y 40.000 ptas. alquiler. KIRCHHOFER 252043. (27)

TRASPASO: Boutique entre Bonaire y Jaime III, 80 m2., varias dependencias, aire acondicionado, etc. 4.000.000 ptas. al contado y 34.000 ptas. alquiler. KIRCHHOFER 252043. (24)

SINDICATO, traspaso bar 200 m2., terraza, sólo 700.000 contado. 222116 PEREZ (11)

PLAZA PROGRESO, traspaso local, esquinado, preparadísimo, cualquier negocio. 550.000. Alquiler bajo. 222116 PEREZ (13)

1ª LINEA GOMILA PARK, traspaso cafetería, gran terraza. Precio convenir. 222116 PEREZ (12)

CAN PASTILLA, traspaso bar, bien montado, mucha clientela. 3.200.000. 222116 PEREZ. (10)

PLAZA CINE CAPITOL, traspaso tienda regalo, montada. 1.100.000, alquiler 12.000. 222116 PEREZ (12)

TRASPASO LOCAL COMERCIAL ZONA PLAZA PIO XII, 80 m2. más altillo, escarpate, 7.000.000 contado, alquiler 7.500. 222116 PEREZ (18)

PLAZA STA. CATALINA THOMAS, traspaso tintorería. 100 m2., mucha clientela. 4.500.000. 222116 PEREZ (13)

BARRIADA POPULAR, traspaso cafetería en pleno funcionamiento, cajas aseguradas. 7.000.000, entrada 4.500.000. LOPEZ 452662. (14)

SI VD. VENDE, traspasa, o alquila su negocio, consúltenos, le ayudaremos y le demostraremos más beneficio. 222116 PEREZ. (18)

SAN MAGIN alquiler pub o traspaso, alquiler 40.000. 222116 PEREZ. (10)

FERRETERIA artículos regalo local 115 m2., 4 escaparates. Ptas. 1.500.000 género según factura. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (18)

MAGALUF Y ARENAL las mejores cafeterías y restaurantes las tenemos a su disposición en exclusiva. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (20)

MAGALUF. Traspaso local en galería comercial de Torre Nova. 1.300.000. Alquiler 20.000. LOPEZ 452662 (14)

DISPONEMOS DEL BAR QUE USTED PRECISA en el lugar que desee. LOPEZ 452662 (13)

TRASPASO locales en diferentes zonas comerciales desde 300.000. LOPEZ 452662. (10)

ZONA BÀRBARELA, traspaso pub 1.700.000. Facilidades. LOPEZ 452662. (10)

CAN PASTILLA 1ª línea, pequeño bar con terraza, equipadísimo, pleno funcionamiento, ideal para dos personas. 5.000.000 contado. Alquiler 22.000. ARMENGOL 214910. (23)

PORTALS NOUS, restaurante-barbacoa, trabajando todo el año, terraza 100 m2., bien decorado, alquiler 40.000. Precio 5.000.000. ARMENGOL 214910. (19)

CALA MAYOR, todo nuevo, interesante bar con pequeña terraza, trabajo todo el año. 1.950.000, facilidades. ARMENGOL 214910. (17)

ZONA PLAZA MAYOR, pequeño bar típico, todo montado. Precio 850.000 contado o pago rápido. ARMENGOL 214910. (15)

C/ ANTILLON, local 110 m2. Precio 550.000 ptas. Telf. 280254. (10)

ARENAL traspaso Bar completamente equipado. 4.000.000. Facilidades. MASSIP 211247. (10)

TRASPASO ZAPATERIA zona Santa Catalina, 70 m2. altillo, buen rendimiento. 1.900.000. Facilidades. MASSIP 211247. (14)

ZONA PONT D'INCA: Urge vender bar, todo instalado. Terraza. 3.000.000. Facilidades. LAMAS 418951. (13)

ARENAL: Traspaso cafetería, mucha clientela, totalmente equipada. Local 150 m2. más 70 terrazas. 6.500.000. Alquiler 23.000. Facilidades. LAMAS 418951. (20)

FORTI traspaso local 30m2. nuevo a estrenar, apto cualquier negocio. 200.000 ptas. Alquiler 23.000. LOPEZ 452662. (17)

CENTRO COMERCIAL Los Geranios, boutique en pleno funcionamiento y totalmente equipada. 2.700.000. MONTIS 226725. (15)

ZONA BLANQUERNA: Gran Bar, mucha clientela, tapas, comidas. 12.000.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (12)

RESTAURANTE CATEGORIA CENTRO PALMA: magníficamente equipado, mucha clientela. 12.000.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (12)

PRECIOSO BAR, tapas y comidas, zona Balmes. 5.500.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (11)

INCA Carretera Alcudia, 1 cuartón vallado, almendros, pozo, casita 32 m2. baño, excelente combinación autobuses. Tfno. 278755. (16)

BELLAVISTA-CALA BLAVA: solar de 1.440 m2., situación privilegiada, a 4.500 ptas/m2. Telf. 222978, de 9 a 2. (19)

SES ROTGETES solar de 2.340 m2. Tel. 244144. (10)

COSTA D'EN BLANES: solar 762 m2 llano inmejorables vistas. Tel. 460474. (11)

EN PUIGPUNYENT vendo parcela 4.700 m2. cercada de pared de piedra, dos aljibes y cochera. Tel. 232330 de 21 a 23 horas. (22)

EN COSTA BLANES se vende solar 17 y 18 calle San Rafael. 288605. (13)

10 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL EN VIA SINDICATO situación excelente. Compartiría. Interesados Tel. 452738. Horario 10 a 13 y 6 a 8 hrs. (19)

PARTICULAR alquiler despacho amueblado, 70 m., exterior en planta baja en C/ Colliure, informes 250638-255873 (16)

ALQUILO DESPACHO mejor situado de Palma, esquina céntrica y comercial. 70 m2. todo exterior 60.000 ptas. Idóneo casa de Seguros, Gestoría, Asesoría Fiscal, etc. Tel. 223633. (26)

VENDO LOCAL 247 metros escaparates, estantería, luces, 40.000 ptas metro. Benito Pons, 3. Tel. 415680-415138. (16)

BUSCO LOCAL para almacén 100 m2., en cualquier zona de Palma. Tel. 452738 de 10 a 12 y 17 a 19 horas.

CAN PASTILLA vendo local comercial de 140 m., lugar céntrico, 3.500.000 facilidades. Tel. 262568 (15)

SU ULTIMA OPORTUNIDAD despachos desde 66 a 500 m2., en calle Olmos, directamente del constructor. Pagos convenir. Tel. 225867 (20)

LOCALES se vende o se alquila local semi sótano 365 metros, especial para taller eléctrico de coches, en el mismo edificio hay 1.000 aparcamientos. Calle Berengario de Tornamira, nº 5, junto Galerías Preciados. 288605. (33)

ZONA SAN MIGUEL Olmo: vendo despacho 148 m2. 5.000.000 ptas. 10 años plazo. Telf. 217640. (15)

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL

Empresa comercial, traspasa en Palma de Mallorca, un magnífico local de 270 m2., que se compone de: 160 m., en planta a nivel de calle y 110 m2., de sótano con rampa de salida a la calle. Dicho local se halla en la zona de Avenidas con recientes instalaciones de oficina comercial, incluidas las estanterías del almacén sótano. Importe de la renta mensual económico. Interesados llamar al Tel. (93) 3251108 preguntar Srta. Pilar.

POLIGONO INDUSTRIAL

Locales ideales para tienda, con oficinas y almacenes. Espléndidamente situados en Gran Vía Asima. Ocupación inmediata. Informes: Sr. García o Sr. Albertí. Tel. 461212.

11 FINCAS

VENDO 1 cuarterada en Esporles. Telf. 231826, de 20 a 32 h. (12)

STA. MARIA, varias casas grandes antiguas con terreno, típicas mallorquinas, diferentes precios. Informes: 224542. (14)

STA. EUGENIA, 8.000 m. terreno con casa de piedra a reformar, bien cercado. 2.500.000. 1.000.000 entrada, resto a convenir. Telf. 224542. (21)

PINA: Casa con corral. Buenas vistas. Necesita reforma. 1.900.000 ptas. Tel. 665226. (12)

ALGAIDA: Gran casa mallorquina. Necesita reforma. 7 cuarteradas. Buen acceso. 8.000.000 pesetas. Tel. 665226. (14)

LLUCMAJOR: Chalet 4 dormitorios. Baño. Garaje. Casita animales. 7.000 m2. cultivo, muchos albaricoques. Permisos todo en regla. 3.800.000 ptas. Amueblado. Tel. 665226. (22)

PINA: 1 cuartón pinar 225.000 ptas. 1/2 cuarterada pinar y cultivo 300.000 ptas. Tel. 665226. (16)

31 DICIEMBRE, piso amueblado, 4 dormitorios, 3 baños, teléfono. 210322. (11)

ZONA PLAZA ESPAÑA, local nuevo 100 mts., aseo, 25.000. 210322. (10)

CONSELL, casa señorial 4 dormitorios, baño, celler, 400 mts., terreno, jardín, frutales. 60.000. 210322. (14)

AMANECEER, piso estrenar sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, 30.000. 210322. (12)

SE ALQUILA 6/7 meses, Arenal Son Verí. apartamento amueblado dos dormitorios, 29.000 ptas. Tel: 403990, (tardes). (17)

CALA VIÑAS-MAGALLUF Bonito apartamento, amueblado, 2 dormitorios, Telfs. 236699, 680439. (10)

AVENIDAS sobreático amueblado, 2 dormitorios con teléfono 30.000 Pts. Teléfono. 212290. (11)

SON ARMADANS apartamento amueblado un dormitorio, 22.000 Pts. Tel. 231174. (10)

CASCO ANTIGUO, Crianza, 8, semi amueblado, 1 dormitorio. 16.000. Verlo jueves 12,30 - 2. Persona solvente. (15)

ALQUILO local en Playa de Palma. Teléfono 468089. (10)

CENTRICO apartamento amueblado, alquiler. T.: 213177. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, Paseo Marítimo, 2 habitaciones, sala comedor, terraza. Tnos. 252337 - 461089. (14)

CALLE BONAIRE alquiler apartamento un dormitorio, baño, terraza. Precio 20.000 Ptas. Fincas RIERA JAUME. Jaime III, 19. (17)

PARTICULAR alquiler piso amueblado céntrico, para militares o estudiantes. 17.000. Informes: 213766. (12)

SE ALQUILA sobreático, terraza, sol, 1 dormitorio amueblado, teléfono, confort, en C/ Regalo. 20.000 Ptas. Gastos aparte máximo 2 personas. Llamar de 10 a 12 h. mañanas. (27)

PANADERIA y pastelería, con vivienda, poco alquiler. Informes Plaza García Orell 14-2º (12)

PARTICULAR alquiler apartamento estudio, amueblado, zona Marivent, garaje, calefacción, 15.500. Informes imprescindibles. 213766. (13)

ZONA PLAZA ESPAÑA piso antiguo, soleado, sin muebles, 3 dormitorios, sin gastos comunidad. 20.000.— 210322. (15)

PLAZA STA. EULALIA. Despacho 40 m. aseo, teléfono. 15.000.— 210322. (10)

ALQUILO EL MEJOR LOCAL (VIA SINDICATO) DESDE 20 A 50 M.2

4.000 PTAS. POR DIA, INCLUIDO LUZ Y TEL. TEL. 45 27 38 de 10 a 12 y 17 a 19 hs.

ZONA BONAIRE

Particular alquiler piso muy bien amueblado, como nuevo, 3 habitaciones, 3 baños, magnífico salón comedor, y cocina completamente amueblada, muy soleado, teléfono, calefacción individual, precio 55.000 ptas. Abstenerse inmobiliarias. Llamar horas de oficina al Tel. 215824.

PARTICULAR

Busca piso lujoso para alquilar por larga temporada vista al mar mínimo 4 dormitorios Tel. 212588

13 CHALETS

VENDO EN BUNYOLA chalet solar 7.000 m2., 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central, barbacoa, porche y terraza, 100 árboles frutales, estancias para animales. Informes Sr. Company. 217173. (Horas oficina). (38)

CALA MAYOR, planta baja duplex, amueblada, 150 m. construidos, 6 dormitorios, 3 baños, teléfono, 140 m. jardín, aparcamiento. 8.000.000. Telf. 224542. (21)

VENDO Chalet en Lluchmayor con pozo agua, 100 mts construidos, árboles frutales cercados, 5.000.000 ptas. facilidades Tel. 293015. (Horas comercio). (20)

OCASION. Particular vende chalet Bahía Azul, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina totalmente amueblada, salón con chimenea, piscina, sauna finlandesa. Completamente amueblado. Precio 8.500.000 ptas. Facilidades o permuta. Tel. 204440. (30)

OCASION: Particular vende chalet Son Ferrer, 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón con chimenea, terrazas, piscina, sauna finlandesa. Completamente amueblado. Precio 8.500.000 ptas. Facilidades o permuta. Tel. 204440. (30)

OCASION

PARTICULAR VENDE CHALET ZONA MARIVENT, solar 998 m2., construido en dos plantas, una de 197 m2., vestíbulo, despacho, salón con gran chimenea, mármol, comedor, gran cocina, dos dormitorios, dos cuartos de baño, terraza y jardín, otra de 86 m2., vestíbulo, sala comedor, cocina, 2 dormitorios, vestidor, 2 cuartos de baño, garaje, lavadero, bodega, trastero y con 5 LOCALES COMERCIALES con 1 bar totalmente montado y en alquiler de industria. Tel. Lu. a V. 223946 noches 401723

PARTICULAR

busca chalet alto nivel para alquilar por larga temporada Tel. 212588

14 APARTAMENTOS

CAN PASTILLA C/ Pineda, primera planta, hace esquina, junto zona verde 100 m2. más 40 m2. Tres dormitorios dobles, 2 cuartos de baño, 6.500.000.- al contado 6.000.000.- Tel. 261414 horas comercio. (32)

APARTAMENTO al Refal, como nuevo, 1 habitación doble, cuarto de baño completo, muy soleado, poca comunidad. 1.800.000. Tel. 202937. (18)

SANTA PONSA vendo apartamento 3 habitaciones, baño y aseo cocina-comedor y gran terraza. Tel. 296970-292114. (17)

VENDO apartamento Ca'n Pastilla, un dormitorio doble, todo bien amueblado, estancia ideal para matrimonio con dos hijos, 40 metros de terraza, 50 mts. de la playa. 3.500.000 contado. T.: 418159. (30)

COLONIA DE SANT JORDI apartamento 1ª línea, maravillosa, vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. 201111. (25)

CAN PASTILLA vendo apartamentos de 1 dormitorio, cocina, salón, baño, terraza, vista mar, desde 2.500.000 facilidades. Tel. 262568 (18)

GRAN OCASION vendo apartamento-estudio, Avd. Joan Miró, nuevo, 1 habitación, baño, parquet, 1.450.000 entrada convenir, resto facilidades. Informes 403953. (20)

PARTICULAR VENDE APARTAMENTO calle Luis Martí, 1 dormitorio, cocina, salón y terraza. Completamente amueblado. Precio 2.800.000 ptas. Facilidades. Tel. 204440. (20)

SA RAPITA, Apartamento primera línea, estrenar, 2 dormitorios, terraza grande. 4.000.000. Facilidades. 216415. (13)

SANTA PONSA Studio totalmente amueblado, 1ª línea mar. Piscina, teléfono. Vista maravillosa. 2.850.000. Tfno. 690022, 19-21 h. Días laborables. (19)

15 CASAS Y PISOS

PARTICULAR vende piso zona Es Fortí, 3 dormitorios, cocina amueblada con despensa, cuarto de baño completo, patio grande con barbacoa. 281437. (13)

BUNYOLA particular vende casa, 3 habitaciones, comedor, cocina, sala estar con chimenea, baño completo, patio grande con barbacoa. Teléfono 613338. (20)

PARTICULAR vende piso Son Cotoner, 3 habitaciones, con y sin muebles, 3.350.000. 468061 (Vicentel). (14)

INCA se vende cochera céntrica, techo libre. Tel. 501392 (10)

OCASION particular vende ático, facilidades. Tel. 208275. (10)

PARTICULAR Can Barbatá, lujo, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, maravillosas vistas. 6.500.000.- Facilidades. Tno. 403216. (15)

PISOS zona San Miguel, Olmos, 127 m2, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento, precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640. (32)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR Vendo local y pisos 1º, 2º, 3º en comunidad, tres vecinos. C/ S. Ignacia, 13. Palma. Telf. 527130. Noches (21)

PISO ANTIGUO zona Via Roma, vendo 4º sin ascensor, grandes safas, techos altos, maderas nobles, 200 m2. mucho sol, tranquilo, idóneo para vivienda-trabajo 3.500.000 pts. Tel. 225867. (29)

PARTICULAR vende piso planta baja en Son Ferrer, 100 mts. y terraza interior. 4.000.000 Ptas. Telf. 414896. (17)

ZONA CRUZ ROJA particular vende ático, 3.600.000 teléfono (290261) tardes (10)

PISOS céntricos, locales y despachos de protección oficial. C/ Viñaza esquina Costa y Llobera, ventajas fiscales, orientación Sur-Este, 3, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas y galerías, aparcamientos incluidos. Cantidades entregadas garantizadas por la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución, grandes facilidades de pago. 201111. (45)

COSTA D'EN BLANES edificio Sotavento. Piso primerísima calidad de construcción, 4 dormitorios, 2 baños, teléfono. Orientación sur-oeste, piscina, vistas maravillosas. Parking incluido. Precio: 14.500.000 Ptas. Tel. 401900. (28)

PARTICULAR vende planta baja, 135 m2., en el Vivero, (junto Son Cladera), 2 habitaciones dobles, armarios empotrados, 1 baño muy grande, cocina con patio, salón comedor, garaje, en perfecto estado. Tel. 279550 horas oficina (31)

PARTICULAR vende planta baja, 135 m2., en el Vivero, (junto Son Cladera), 2 habitaciones dobles, armarios empotrados, 1 baño muy grande, cocina con patio, salón comedor, garaje, en perfecto estado. Tel. 279550 horas oficina (31)

PARA MINUSVALIDOS. Disponemos de plantas bajas 2 — 3 dormitorios, con y sin jardín, varias zonas, desde 2.638.000, entrada 300.000, resto 15 años al 11% LINEA DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227764. (32)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

VENDO terreno en C'as Corso (Porto Colom). Acepto parte de pago lancha fuera borda o coche. Teléfono 252968. (18)

NEWVO PORTOL urbanización solar, 1.250 M2., aproximadamente. Precio 1.700 M2., facilidades. Telf. 463013. Francisco (14)

CAN PICAFORT se vende solar de unos 300 m2., buena situación, informes Tel. 501392. (14)

BAHIA AZUL. Compró solar amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, terraza, lavadora. 40.000. 210322. (14)

PARTICULAR alquiler despacho amueblado, 70 m., exterior en planta baja, en C/ Colliure, informes 255873-250638. (16)

PASEO MARITIMO-TERRENO alquiler apartamentos, distintos tamaños, estupendamente amueblados. Vistas. Teléfono: 236968.

PISO EL RAFAL: Se vende o se alquila nuevo, 1 habitación doble, cuarto de baño completo, muy soleado, 1.800.000. Tel. 202937. (18)

ALQUILO LOCAL zona Molinar, 500 Mts., 45.000 mensual. Razón: 291008. (10)

PASEO MALLORCA estudio amueblado, vista mar, 20.000. Tel. 401288. Referencias. (10)

AUSIAS MARCH, alquiler piso amueblado, tres habitaciones, terraza, electrodomésticos. 204991. (10)

ALQUILO LOCAL zona Molinar, 500 Mts., 45.000 mensual. Razón: 291008. (10)

FORTI piso estrenar, amueblado, 1 dormitorio, 25.000. 210322. (10)

CATEDRAL piso antiguo 3 dormitorios, teléfono, lavadora. 25.000. 210322. (10)

PARTICULAR alquiler despacho amueblado, 70 m., exterior en planta baja, en C/ Colliure, informes 255873-250638. (16)

ZONA COLEGIOS, piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, terraza, lavadora. 40.000. 210322. (14)

BAHIA AZUL chalet estrenar 3 dormitorios, baño, chimenea, cocina amueblada, vistas mar. 5.600.000. Facilidades. 210322. (15)

15 CASAS Y PISOS

ZONA ARAGON: Ultimos pisos y plantas bajas, de protección oficial, 2 - 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, terraza, jardín comunitario, aparcamiento opcional, fachada ladrillo visto, 3 alturas, orientación sur-este, entrada 250.000 ptas., resto 15 años 11%. CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. Teléfono 227785. (44)

ATENCION: Directamente del constructor, 4ª promoción pisos protección oficial, en la C/ Francisco Martí Mora, 2, 3, 4, dormitorios, sala-comedor, baño, aseó, cocina, terraza, desde 3.383.000. Entrada 400.000, resto 15 años. BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. Teléfono 227784. (41)

RAMON Y CAJAL 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, ascensor, teléfono, parquet roble y moqueta 6.900.000. Facilidades 10 años. Telf. 680690, horas fuera oficina. (25)

LA BONANOVA pisos en construcción, entrega inmediata, a partir 45.000 ptas. m2. Informes en la obra calle Vista Alegre. Tel. 469163. (21)

ZONA AVENIDAS. Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 5.000.000. Facilidades. 212945. (13)

PLANTA BAJA Reyes Católicos, techo libre, 4 dormitorios, 2 baños, 5.500.000. Facilidades. 212945. (13)

ARENAL apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, terraza, 2.500.000. Facilidades. 212945. (10)

ZONA CARRETERA MANACOR. Piso 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.700.000. Facilidades 10 años. 212945. (13)

SANTA PONSA. Atico 2 dormitorios, 2 baños, despensa, terraza grande, vistas, 4.800.000. Facilidades. 212945. (14)

GENERAL RIERA. Piso 4 dormitorios, baño, aseó, terraza, cocina amueblada, 3.500.000. Facilidades. 224806. (13)

RAFAL 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.300.000, entrada 700.000, resto 10 años. 212945. (12)

ZONA CRUZ ROJA estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 5.000.000, entrada 1.000.000, resto 40.000 mensuales, incluidos intereses. 212945. (19)

SON ARMADAMS duplex estrenar, 2 dormitorios, garage opcional. Entrada 500.000, resto 50.000 mensuales. 212945. (14)

PRINCIPIO GENERAL RIERA. Protección Oficial 3 dormitorios, entrada 200.000, resto 35.000 mensuales. 212945. (13)

COLLIURE 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.600.000. Entrada 500.000, resto 30.000 incluidos intereses. 212945. (13)

BLANQUERNA. Piso 3 dormitorios, baño, terraza, cocina amueblada, 3.600.000. Facilidades. 216415. (11)

SON CLADERA. Piso 4 dormitorios, baño, terraza, cocina amueblada, 2.100.000. Entrada 600.000, mensuales 30.000. 216415. (15)

CAIMARI. Casa 3 dormitorios dobles, patio, chimenea, 2.650.000, entrada 600.000, mensuales 30.000. 216415. (13)

PISO CONSTRUCCION. Protección oficial, 4 dormitorios, entrada 400.000, resto 17 años. 216415. (12)

FORTI. Piso nuevo 4 dormitorios, cocina amueblada, 3.500.000. Facilidades. 216415. (10)

PALMA NOVA. Vendo bonito piso. Buena vista. Tel. 680543. (10)

LLUCHMAYOR (Plaza España), particular vende piso 2ª planta 100 m2, 3 habitaciones. Facilidades. Telf. 263747. (15)

CAMBIO PISO en Barcelona por mercancía en Palma. Sólo 2.000.000 resto 1.000.000. Facilidades. Tel. 462738 de 10 a 12 horas y de 17 a 19.

VENDO ATICO cerca avenidas, 30 m2, de terraza, soleado. 224132. (10)

PLANTA BAJA (FORTI): 3 dormitorios, cocina, baño, sala, comedor, patio, aljibe y trastero. 3.700.000. Tel. 298591. (16)

SE TRASPASA tienda céntrica, bajo alquiler. Tel. 201727 de 13:30 a 15:30 (12)

PRIMERA LINEA. Can Pastilla se traspasa local. Tel. 224085 (10)

TRASPASO papelería. Alquiler 9.000. Tel. 208778. (10)

SE TRASPASA pequeño local. Apto hamburguesería o similar. Precio interesante. Telf. 202363 - 268582. (12)

BAR PIZZERIA El Arenal, 180 M2., más amplia terraza junto hoteles, de categoría, permiso música. Traspasarla. Teléfono: 256494. (18)

EN CA'N PICAFORT vendo celler, en pleno funcionamiento, informes. Telf. 527130. Noches. (12)

TIENDA SOUVENIRS El Arenal, primera línea, 216 M2., más terraza, se traspasa. Precio módico. Facilidades. Teléfono: 256494. (16)

ALQUILO O TRASPASO entresuelo, (Bar Bonet), en Plaza Mayor, 9. Local de 140 a 150 M2., con derecho a terraza, apropiado para restaurante, heladería, etc. Telf. 216829. (27)

TRASPASO por 700.000 ptas netas, carnicería muy céntrica, con vivienda, incluida. Todos los enseres propios del negocio. Alquiler bajo. Teléfono 225867. (23)

TRASPASO tienda junto Jaime III, alquiler 9.500 Ptas. 1.300.000. Telf. 205015. (11)

TRASPASO local Manacor 67. Telf. 416832. (10)

TRASPASO cafetería restaurante en 1ª línea Arenal. 376 m2. Tel. 268917. (11)

SOMETIMES, traspaso tienda souvenirs, alquiler bajo. Facilidades. 212945. (10)

SOMETIMES, traspaso bar pleno rendimiento, precio interesante. 212945. (10)

PLAZA PEDRO GARAU traspaso local 8.000 alquiler. 212945. (10)

SE TRASPASA bar restaurante, bien situado, Paseo Marítimo, informes 294759 (14)

SE TRASPASA local 95 mts2 en C/ Fco. Suau, precio a convenir. Telf. 298367. (14)

TRASPASO colmado, buena situación, local apto cualquier tipo negocio. Tel. 245637. (10)

URGE TRASPASAR, por no poder atender boutique buena situación. Dos grandes escaparates, dos probadores, trastienda, buena clientela. Cierre persianas metálicas. Renta 20.000 Ptas. mes. 1.000.000 entrada y 750 mil a convenir. Tel. 201003. (32)

TRASPASO local céntrico, apto cualquier negocio. 350.000 Ptas. Teléfono 285429. (10)

OCASION traspaso bar muy bonito todo nuevo, ideal para matrimonio. Verlo Capitán Crespi Coll, 25. T.: 418159. (17)

POR NO PODER atender traspaso colmado muy buena situación ideal cualquier negocio 90 m2. Tel. 241964, de 2 a 5. (20)

PARTICULAR traspasa en Gomila Park, Bar-Restaurante, 100 plazas, completamente instalado, aire acondicionado. Precio 4.000.000 ptas. Facilidades. Tel. 204440. (18)

TRASPASO LOCAL en San Agustín, 1ª línea 500.000 ptas. Tfn. 280598. (11)

SE TRASPASA TIENDA COMESTIBLES cerca Luis Sitjer. Alquiler bajo. Tfn. 285257. (11)

TRASPASO HERBORISTERIA por no poder atender, buen precio, facilidades pago. Calle Joaquín Botía, nº 5. Horas convenir. (20)

SE TRASPASA TIENDA frutos secos, Santa Catalina, plene funcionamiento. Tfn. 240082. (11)

AUTO CENTER
DE BALEARES S.A.
VEHICULOS NUEVOS Y USADOS
C/ Emili Darder (Manos) 14
Telf. 45 04 29 (Junto Pza. Madrid)
FORD ESCORT GL - 17.000 Kms. Extras.

VENDO Chrysler 15 GT, precio a convenir, informes. Tel. 285549. (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches, Archiducque Luis Salvador, 122. Tel. 290897

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados, pago contado. Tel. 290897. (10)

COMPRO al contado, coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (14)

FORD FIESTA PM-T impecable. 375.000 ptas. Tel. 613255. (10)

OCASION Particular vendo cambio Chrysler 180 Dies PM-L. Por 131 ó R-12 familiar. Tel. 277471. (18)

VENDO Simca 1200 Precio 200.000 ptas. Informes 463201. (10)

PARTICULAR vendo Seat 127, PM-D, perfecto estado. Telf. 280598. (11)

PARTICULAR vende Peugeot 505 STI. Año 1981 con aire acondicionado radio-cassette, llantas aluminio. Precio 1.100.000. Ptas. Tfn. 464225/26.

PARTICULAR Vendo Volvo 343 GL automático, techo corredizo, PM-M perfecto estado. Telf. 464225/26.

PARTICULAR Vende Chrysler 2 L Automático. Año 1.979, muy pocos kms. Impecable. Precio 375.000. Ptas. Tl. 464225/26.

PARTICULAR vende Peugeot 504. Año 1979, muy buen estado. Precio a convenir. Tl. 464225/26.

PARTICULAR vende Ford Fiesta año 1.979, 32.000 kms. Radio-Cassette. Immejorable. Precio 395.000. Ptas. Tl. 464225/26.

PARTICULAR vende coche americano, deportivo impresionante, 8 cilindros, 245 caballos y 124 Sport. 1.800 CC. Telf.: 230770. (17)

VENDO R-12 PM-A, muy buen estado, seguro incluido. 165.000 Ptas. Telf. 256529. Mañana. (14)

PARTICULAR vende R-5, PM-F, para más información llamar al teléfono: 412075 a partir de las 7 H. (18)

PARTICULAR Vende Chrysler, 150 PM-K, estado immejorable. Precio contado. 300.000. Ptas. Informes: Telf.: 260824. (15)

VENDO furgoneta mixta, Ebro 108, PM-F. Teléfono 660009. (10)

PARTICULAR Talbot 150 GT aire acondicionado PM-N, facilidades. 291325 - 221119. (11)

VENDO Seat 600 D 25.000 Ptas. Telf. 211417. (10)

DE PARTICULAR a particular se vende Simca 1200, PM-H. En buen estado. Llamarme tardes al teléfono 236580. (18)

CITROEN ID-19, M-731.424, 170.000 ptas, buen estado. Telf. 237057. (11)

VENDO Seat 133 matrícula PM-N. Ptas. 105.000. Teléfono 238709. (10)

VENDO 4 L pintado impecable motor perfecto 170.000 Ptas. Tel. 600154. (11)

PARTICULAR vende Seat 132. Aire acondicionado, radio. 225.000 Tel.: 238868. (10)

PARTICULAR vende 4L TL PM-W amarillo. Impecable. 375.000 Ptas. Horas oficina. Tel.: 221242. (13)

RENAULT 5-950 particular 180.000. Telf. 270543 (10)

PARTICULAR vendo Seat 131 - Diesel 2.500 Super. Motor Sofinn muy nuevo. Aceptaría coche pequeño como parte del pago. Razón T.: 461656, de 11 a 13. (25)

PARTICULAR Citroen GS Palas, en muy buen estado y con muchos extras, 210 mil contado. Verlo en C/ Manacor, n.º 8 garaje. (22)

VENDO furgoneta Volkswagen con cristales. Informes Telf.: 650867. (10)

PARTICULAR vendo Seat 124, buen estado, 55.000 pesetas, verlo Antillón, 8 taller. (10)

COMPRAMOS COCHES usados matriculados altos. Pago al contado. MOSA Aragón 191. Departamento usados. (12)

PARTICULAR vende Seat 127, buen estado. Verlo Antillón, 8. Taller. (10)

VENTA de recambios usados de coches C/ Padre Mariano Payéras, 9 (Rafal Vell). Teléfono 275075. (15)

VENDO Renault 5 TL PM-W, PM-N y PM-K. Seat 127 PM-T, 128 PM-N, Panda 35 PM-T. Todos garantizados y en cómodos plazos. MOSA, Aragón, 191. (22)

VENDO Talbot Horizón automático PM-W, 150 automático SX PM-P. Seat 132-200 automático PM-P. Ford Fiesta PM-N. Seat Panda 35 PM-T. Todos garantizados y cómodos plazos. MOSA. 274700-279600. (28)

VENDO Seat 131 familiar Diesel, excelente estado. Tel.: 212725. (10)

CITROEN 2 CV-6 motor Dyane-6 particular, 75.000. Telf.: 279554. (10)

SE VENDE Seat 124-D GC-G último modelo muy cuidado. 115.000. Telf. 455629. (14)

SE VENDE Seat 127 3 puertas PM-E. 115.000. Telf. 455629. (10)

PARTICULAR vendo Diane-6 PM-J y Seat 600 PM-A. Tl.: 215927 462555. (14)

PARTICULAR vendo Seat 850 PM, Mini 850 PM-D. Tl.: 462555 - 215927. (12)

VENDO Seat Panda. Buen estado. Tel. 233689. (10)

PARTICULAR vende R-6 PM., muy buen estado. Teléfono 275685 Juan.

PARTICULAR vende Seat 850 Especial cuatro puertas. 45.000. Tl.: 288543. 3 a 8 (tarde). (14)

VENDO Seat 124 D PM-C, buen estado. Tl.: 291292. (10)

OCASION vendo Ford Taunus, 2.3 PM-S color blanco, pocos kilómetros. Precio 800.000. Tel. 232898. (15)

VENDO 127 PM-H, 4 puertas, precio 125.000. Tel. 232898. (10)

GRAN OPORTUNIDAD vendo Ford Granada PM-P color gris plata. Precio 900.000. Tel. 232898. (14)

VENDO Seat 127 PM-D precio 80.000. Tel. 232898. (10)

VENDO MG-BGT muy buen estado última matrícula. Tel.: 232898. (10)

CHRISLER 505 SR, PM-S aire acondicionado 5 velocidades, vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

SEAT 132 2.200 gasoil PM-M 5 velocidades, vendo con facilidades. Tel. 290760. (13)

FORD GRANADA 2.8 PM-T aire acondicionado, dirección asistida, vendo con facilidades. Tel. 290760. (14)

RENAULT R-18 PM-S, 5 velocidades, aire acondicionado, vendo con facilidades. Tel. 290760. (14)

FORD TAUNUS 1.6 familiar PM-Z vendo con facilidades. Tel. 290760. (11)

PEUGEOT 605 SR., PM-S aire acondicionado, 5 velocidades, vendo con facilidades. Tel. 232898. (14)

OCASION vendo Seat 127 varios, económicos. Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (11)

DYANE 6 furgoneta PM-L semi nueva. Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (12)

ANTIGUO Fiat topolino totalmente restaurado. Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

CITROEN SM Maseratti precio ocasión año 75. Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (12)

SEAT 131 1.430 motor nuevo, barato. Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (11)

VENDO R-5 TL PM-P. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO 131 Mirafiori Diesel PM-P. Tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO SEAT 1.200 Sport PM-K 215.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 241947. (12)

VOLKSWAGEN ESCARABAJA. Descapotable. B.M.W. 320 y 318i. PM-W. Llantas. Sólo estreno. Jimmy. 8 cil. Moderno. Morey, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (26)

FIESTA LUJO increíblemente nuevo. P.M.-W. Precioso. Fiestas económicas. Renault-14 GTL P.M.-W y P.M.-P. Seat 600/E. PM-A. GS Fam. Sólo 125.000 Ptas. y muchas gangas más. Morey, Cap. Vila, 38. (35)

PARTICULAR vendo R-7 PM-J, un dueño, muy buen estado. 201718. (10)

PARTICULAR vendo R-12 familiar, un solo dueño, radio cassette, toda prueba, barato, pero al contado. 202830. (15)

VENDO SEAT 850 en buen estado, precio 25.000 ptas. Tfn. 453638, llamar de 3 a 4 y 7 - 10 noche. (20)

PARTICULAR VENDO SEAT 127 3 puertas, seminuevo, siempre en garaje, a toda prueba. Precio 130.000 ptas. Tfn. 452122. (20)

VENDO DYANE PM-150. Buen estado, 80.000 ptas. Tfn. 292521, mañanas. (10)

VENDO SEAT 132 PM-F, llantas aleación. Buen estado. 85.000 ptas. u ofertas más próxima. Tfn. 251210, mañanas. (15)

VENDO FORD FIESTA «L» primera mano, 42.000 kilómetros, radio cassette. Pérez Galdós, 5. (12)

VENDO FORD PM-W, 425 mil. Facilidades. Tfn. 278603. (10)

DIESEL en venta Seat 1430 Pegasin, cinco velocidades, radio cassette, motor solamente 45.000 kilómetros. Pérez Galdós, 5. (16)

FURGONETA R-4 en muy buen estado, barata, pero al contado. Pérez Galdós, 5. (12)

VENDO PANDA PM-V, 285 mil, facilidades. Tfn. 278603. (10)

VENDO RITMO 65-L PM-T, facilidades. Tfn. 278603. (10)

PARTICULAR VENDO SEAT 127 PM-N, en perfecto estado general. 195.000 Tfn. 281038. (13)

MINI-MORRIS 850, PM-G, todo prueba, se vende. Tel. 271638. (11)

PARTICULAR VENDO FIAT 128 Melilla-A, 85.000 pesetas. 451966. (10)

GRAN OPORTUNIDAD vendo Panda «45», PM-S. San Vicente Ferrer, 131. (10)

AUTO CENTER
DE BALEARES S.A.
VEHICULOS NUEVOS Y USADOS
C/ Emili Darder (Manos) 14
Telf. 45 04 29 (Junto Pza. Madrid)
PORCHE 944 a matricular muchos extras.

AUTOCASION
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)
100 coches en venta revisados y garantizados. Estudiamos su forma de pago directamente con nosotros. Sin bancos ni financieras.
R-18 PM-Y aire acondicionado Renault R-9 PM-Y, sólo estrenado R-5 PM-U, 3 y 5 puertas.
R-18 PM-S impecables.
Seats 127 CL PM-U como nuevos.
Seats Pandas PM-U.
FORDS FIESTAS PM-U-PM-V-PM-Y.
131 1.600 año 83
Talbots Solaras SX PM-V.
Renault 5 TS PM-O metalizado impecable.
Talbot 150 PM-K.
Volkswagen Golf diesel PM-P.

Ocasión excepcional
Vendo Furgoneta AVIA 2.000 Capitone PM-X, horas comidas-cenas.
Teléfono: 238697.

SEATS 133 LUJOS. PM-K
50.000 ptas. de entrada, 5.000 ptas. mensuales. AUTOCASION. Eusebio Estada, 111

PLAYA DE PALMA
(PRIMERA LINEA)
Restaurante-Cafetería, 350 m.2, más 70 sótanos, traspaso o vendo, completamente montada e instalada
AGENCIA BELT
TELF.: 22 5627 - Edificio Minaco
ABSTENERSE CURIOSOS

TRASPASO PASTELERIA
por no poder atender. Mucha clientela, alquiler bajo. Facilidades. Tel. 255921, 8 a 10 noche.

SE VENDE
o traspasa cafetería «Mar» con 300 m2., de terraza en 1ª línea sobre playa Cala Marsal de Porto Colom, Felanitx, completamente equipada, informes sábados y domingos en la misma, resto al Tel. 285112

bolsa del motor

17 MOTOS

VESPINOS «OFERTA ESPECIAL» hasta 31 de marzo. 25.000 pts. MED PED SA. Tel. 681632. (13)

MOTOS KIKE Derbi Scoot, Vespa 75, Cobra M-82, Vespingo S.C.A. Vespingo GL, Puch Caribe, Derbi TT-8, Puch Condor. Honderos, 35. 467966. (25)

VENDO LAMBRETTA 150 Buen precio. PM. 4881 Y. Llamar de 9 a 3. Teléfono. 226678. (15)

VENDO GUZZI V-50, 350.000 ptas. Teléfono 289834. (De 14 a 16 horas). (12)

SE VENDE Motobi-Benelli 504 Sport. 12.000 Km. como nueva. Precio: 400.000. Contado. Extras. Razón: Tels. 453547 269259. (18)

VENDO Vespingos último modelo, Derbi Yumbo, Puch TT, Derbi 75 TT 8 y bicicletas usadas. C/. Blanquerna, 38. (16)

VESPA 150, perfecto estado. Precio 40.000 Ptas. Tel.: 212650, 212651 y 209195, Guillermo. (13)

PARTICULAR VENDE Mobylette y Vespingo, en buen estado. Tfn. 231749. (11)

18 AUTOMOVILES

OPEL KADETT 1300. Lujo Ford Fiesta normal, lujo. Bravo Festival 1.100. 1.300 S. Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65. Citroen Charleston todos PM-V. R-18 PM-U, R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, Chrysler 160 Super, facilidades Garage LA ISLA Aragón, 67. (49)

«SEAT» con Motor FIAT-124 Sport. COUPE PM-B9. Impecable carrocería, tapicería y motor, con «piezas de recambio». Facturas de mantenimiento de taller serio. (Ptas. 200.000) Teléfono: 252240. (Pedir por el Sr. Abraham, o Sr. Navarro) Llamar en horas de comercio. (39)

VENDO
piso maravilloso al borde del mar, situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia. 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alférez González Moro, Edificio Gaviota, 4º D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

PARTICULAR
VENDE PISO LUJO 136 m2., zona Marivent, magníficas vistas al mar y Génova, mucho sol, piscina, muy bien amueblado, 3 dormitorios, 1 vestidor, 2 baños completos, 2 terrazas, cocina totalmente equipada XEY, aire acondicionado y calefacción individual. Tel. Lu. a Vi. 223946 noches 401723

ATENCION
Venta de pisos de protección oficial en calle Eusebio Estada (esquina) orientación sur, mucho sol, acabados de primera, directamente del constructor, entrada desde 250.000 y 20.000 cada mes. Teléfono: 252364. Horas oficina de 9 a 11 y de 18 a 20 y horas a convenir.

16 TRASPASOS

CALA MAYOR Traspaso local 60 m2, con terraza en la mejor posición. Tel. 403435. (15)

TRASPASO LOCAL, nuevo 220 m2., con escarapate, luz, agua, baño, oficina y teléfono. C/ Juan Alcber, 54A. (17)

SE TRASPASA Taller en avenida Tomás de Villanueva 10 Palma. Telf. 204977, a partir 10 noche. (17)

JAIME III traspaso local mucho escaparate. Informes Tel. 267145. (10)

POR AUSENTARME traspaso tienda, pleno rendimiento 150 mts con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

DE PARTICULAR A PARTICULAR Vendo local o traspaso con cámaras ideal para carnicería. Zona Plaza Serralta. Tel. 235452. (17)

18 AUTOMOVILES

AUTO CENTER
DE BALFARPS S.A.
VEHICULOS NUEVOS Y USADOS
C/ Emili Darder (Manos) 14
Telf. 45 04 29 (Junto Pza. Madrid)

GOLF GTI IMPECABLE

CENTRO AUTO
COMPRAS VENTA DE AUTOMOVILES EN B.M.E. - BALEARES - BONDIONES
Palma, Francisco Sancho, 25
Inca, Avenida de Alcudia, 38

Ford Escort XR3.....PM-U
Ford Fiesta 1.3 Ghia.....PM-M
R-18 GTS.....PM-N
R-12 TS F-AA.....PM-J
R-5 TX 5 v.....PM-V
R-5 GTL.....PM-N
131 1.430 F.....PM-K
Talbot Horizon GLS.....PM-S
Visa II Super E.....PM-U
Jeep Bravo.....PM-P

sin entrada hasta 4 años

SEAT Sistema Vehículo Ocasión

- Coches de particular
- Procedentes de cambios.
- Todas marcas.
- Revisados y garantizados. SEAT 127 y 133

Desde 70.000' - Ptas.
Sin entrada 4 años. Sábados abierto
C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42

Garau Automóviles, S.A.
Red Seat. La garantía más fuerte.

DE PARTICULAR
a particular: vendo coche Simca 1200 - H, en perfecto estado. Interesados llamar al Tel.: 236580, sólo tardes.

AUTO CENTER
C/ Emili Darder (Manos) 14
Telf. 45 04 29 (Junto Pza. Madrid)

ALFA ROMEO SPRINT VELOCE EXTRAS.

bolsa del trabajo
20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE. «Mayordomo» con experiencia y referencias. Conocimiento de idiomas. Dirigirse al teléfono: 287360. Pregunten por Sr. Acedo (18)

SE OFRECE chofer 1º con camión S.P. 3 toneladas, carga útil Tel. 416641 llamar por las noches (15)

SE OFRECE chofer 1º con furgoneta y autónomo, razón calle Tiziano n.º 38, 4.º, 1.º. Teléfono 202521. (17)

SE OFRECE furgoneta S.P. para transporte mercancías y reparto. Tel. 277661. Horas oficina. (13)

OFRECESE recepcionista, hotel o agencia viajes en experiencia e idiomas. Tel. 230234. (12)

JEFE BAR se ofrece con idiomas graduado en relaciones humanas para todas las Baleares. 238357, 272187, 466274. (17)

SE OFRECE secretaria para trabajos administrativos, experiencia en informática. Tlf. 200115. (11)

CHICA estudiante cuidaría niños. Llamar al 210703 de 10 h. en adelante. (12)

SE OFRECE jefe servicio técnico, amplia experiencia. Teléfono 274432. (10)

MATRIMONIO se ofrece para casa de campo o chalet, teléfono 412203. (10)

SEÑORA cuidaría enfermos horas a convenir. Teléfono 412203. (10)

SE OFRECE señora de 45 años, responsable y con experiencia para cuidar niño día o noche. Telf.: 282242. (18)

SE OFRECE jefe recepción, subdirector hotel. Experiencia. Dominio alemán, inglés, francés, facturación agencias. Referencias: 298352. (15)

SE OFRECE ADMINISTRATIVA por horas. Tfno. 461938. (10)

SE OFRECEN SRAS. LIMPIEZA Tfno. 461938. (10)

TRABAJARIA horas limpieza hostelería, enfermos, horas. Tfno. 238167 recados 6 1/2 Lourdes urge. (12)

SE OFRECE PUERICULTORA para cuidar niños, de noche y fines de semana. Tfno. 212652. (14)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, así como señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. C/ Unión, 15 pral.

PRECISO-SEÑORITAS par. masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

SE NECESITAN señoritas de buena presencia para club en Manacor. Tel. 410697, de día y noche. 553114. (17).

SE NECESITAN chicas para top les en Arenal Sueldn más comisión. Tel. 280316 de 6 a 10. (17).

SE OFRECEN matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15).

SE NECESITA persona responsable para visitas domiciliarias, interesantes comisiones, dietas e incentivos, interesados escribir adjuntando curriculum al apartado de Correos 1299 de Palma. (23)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492 informes de 12 a 18 h (14)

PRECISO COLABORADOR Experto en explotación granja de cerdos, cercana Palma. Sueldo y beneficios. Informes Tel. 251502 - 403159. (18)

SE PRECISA MECANICO Especialista en Vespa y Puch, con experiencia en la actividad de alquiler de motos. MED PED S.A. Tel. 681632. (23)

NECESITO EMPLEADA de hogar interna, con nociones de cocina. Telefonar a partir de las 21 H. al Telf.: 209578. (19).

SE PRECISA oficial 1º mecánico automóviles. Informes: de 19 a 20 h. San Vicente Ferrer, 131. Palma. (17)

INCA Administrativo/a se precisa para trabajo durante todo el año. Se requiere buena presencia y dominio de las relaciones públicas. Se valorará experiencia en Agencia de Viajes. Telf.: 452890 de 9.30-13 y 16-19. (36)

NECESITO señoritas de compañía de 18 a 25 años, elegantes y discretas para salón de masajes. Telf. 200325 de 10 mañana a 20 h. (23)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

PRECISO empleada de hogar, dormir en la casa, trato familiar. Telf. 464548. (12)

SE NECESITAN Srtas. jóvenes, buena presencia para trabajo en gabinete relax y club nocturno, sueldo fijo más comisiones, interesadas llamar al Tel. 462537, tardes. (24)

SE NECESITA delegado zona Sóller venta productos alimentación. Telf.: 240617. (10)

NECESITO cocinera interna en La Cabaneta. Tel. 602321. (10)

COMERCIAL. Primera clase acostumbrado a visitar empresas a nivel dirección. Precisa importante compañía. Asunto sin competencia. Grandes comisiones. Posibilidad breve plazo ocupar puesto dirección. Tel. 221907. (25)

SE PRECISA empleada de hogar responsable, zona Sta. Catalina, de lunes a viernes, de 8 a 20 horas, verano de 8 a 16 horas, sueldo 25.000, imprescindible referencia. Tel. 286052. (30)

SE NECESITA EMBALDADOR autónomo. C/ Antonio Mº Alcover, nº 28. Teléfono 281938. (14)

SE NECESITAN PROFESORES titulados para auto-escuelas. 279127. (10)

SE NECESITA vendedor distribuidor alimentación, zona Inca Tfno. 240617. (10)

EDEB BAR TOPLESS precisa señoritas, buena presencia, excelentes condiciones. Informes mismo Bar. 450608. (13)

SEÑORA de 30 a 40 años, para cuidar niño y casa. Dormir en casa. Inútil sin referencias. Fray Junipero Serra, nº 2, 7.º, 10. De 2 a 6. (20)

NECESITO empleada o empleado hogar, interno, sabiendo cocinar. Inútil sin informes. Tfno. 211901 - 686785. (14)

PARA COMERCIAL VENDEDORAS Y VENDEDORES RELACIONES PUBLICAS
Ingresos muy interesantes y empleo fijo tras periodo de prueba.
Se requiere: Idioma alemán, valorándose otros idiomas. Telf. 283276.

PARA COMPAÑIA DE SEGUROS
con sólido prestigio nacional e internacional

NECESITAMOS

- Personas con capacidad de trabajo y dinamismo.
- Horario libre a convenir.

OFRECEMOS

- Formación a cargo de la empresa.
- Promoción e integración en la compañía.
- Interesante sistema de comisiones y bonificaciones.

INTERESADOS contactar al Tel. 295250 de 10'30 h. a 13'30 h.

EMPRESA MULTINACIONAL LIDER Selecciona VENDEDORES/AS

Para su Delegación Mallorca. Aunque no se trata de la venta de libros, seguros ni perfumaría, entendemos puede ser de interés para profesionales procedentes de otros ramos, así como vendedores otros sectores.
Se requiere: Presencia agradable. -Vehículo propio, nivel cultural medio, imprescindible tardes libres.
Se ofrece: -Formación a cargo de la empresa, trabajo programado con cartera de clientes, buen ambiente de trabajo, muy interesantes ingresos (con cobro inmediato, contrato mercantil). Interesados presentarse mañana miércoles 14 de 10-14 y 16-18 h. Recepción Hotel Bellver. Paseo Marítimo. Atenderá M. Torrents.

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas musicales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multi-cines Chaplin). Tel. 277025 (19)

TROMPETAS y boquillas Schike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Lodwing, etc. MUSICAL TORRES, Calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759. (39)

SE OFRECE CANTANTE Telf. 264616. (10)

INSTRUMENTOS MUSICALES y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16 Palma

URGE bajista cantante profesional para grupo con buen trabajo. 292970. (10)

SE OFRECE batería para grupo con trabajo. Tel. 242702. (10)

VENDO guitarra Ovation Mod. Legend, Columnas Acoustic. Bajo Gibson de caja José, 265913. (13)

SE VENDE guitarra acústica ephiphone. Tel. 466547. (10)

IMPORTANTE EMPRESA RAMO ALIMENTACION NECESITA AUTONOMOS
Para entrevistas llamar al teléfono 291862 de 9 a 11 mañanas. Atenderá Sr. Gil.

URGENTE:
Necesitamos vendedores, un oficial de 2.º chaquista y dos mecánicos frigoristas. Para empresa de hostelería. Llámenos al Telf. 466912.

IMPORTANTE EMPRESA DE ILUMINACION
Precisa dependiente:
S. M. cumplido. Buena presencia. De 22 a 30 años. Idioma francés e inglés. Hablar mallorquín. Inútil sin referencias. Abstenerse llamar si no cumple estos requisitos.
Tel. 463734. Horas oficina.

IMPORTANTE CADENA HOTELERA
Precisa
Para sus hoteles ubicados en Menorca
JEFES DE COCINA
Interesados escribir mandando curriculum vitae a PUBLICOM, S.A. C/ Mateo Obrador, nº 1, 1º C (REF. JEFES COCINA)

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación a señora o señorita, baño, terraza. Teléfono 236730. (10)

SE ALQUILAN dos habitaciones, con derecho a cocina a señoritas. Tel. 468696. (12)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (11)

INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury - Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (32)

CENTRO UNO: MECANOGRAFIA y taquigrafía audiovisual. Administrativo, secretariado, informática, oposiciones ayuntamiento. Via Portugal, 1 A - Palma. Tel. 224371, Obispo Llompard, 5, Inca. 502185. (22)

DISLEXIAS dificultad aprendizaje. EGB, repaso. S'Emetler Florit, Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)

IDIOMAS CONVERSATION CLUB Inglés, alemán, italiano, francés, catalán. Todos los niveles desde principiantes. Aprender hablar un idioma con STREAMLINE 80 Video complementario. C/ Danús, 4 Tel. 225420. (27)

OPOSICIONES Subalterno Ayuntamiento Palma. No se exige título. Presentación de Instancias hasta día 20. Preparación teléfono 460902 - 462186 Tramitamos instancias. (21)

CORTE Y CONFECCION Academia Géminis, sistema Martí obtención título Tel. 201334. (11)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES IBM y Hewlett Packard en DATA UNO Via Portugal, 1-A Palma Obispo Llompard 5 Inca (18)

FRANCES profesora nativa diplomada Clases particulares. Tel. 469610. (10)

FRANCES Profesora nativa, clases particulares, repaso, principiantes. Tel. 200415. (10)

INGLES alemán, francés, sueco, árabe, catalán y español para extranjeros. Cursos intensivos, grupos e individuales. Inglés con video, exámenes Escuela Oficial de Idiomas Inglés y francés para niños. Profesores nativos. Traducciones. IDIOMAS MENTOR Plaza Santa Catalina Thomás, 20. Tel. 222874. (40)

25 RADIO Y TELEVISION

ATENCION reparación televisores y antenas. Urgente. 273406 292659. Acudimos antes dos horas. Precios económicos. (14)

AUDIO TELE reparaciones: televisores B/N color, antenas individuales colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena Despuig, 9 288230. (14)

FERBAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

AUDIO TELE, instalación, reparación porteros automáticos, antenas individuales colectivas, con garantía. Instalador oficial número 11. Tels. 290839-294491. (18)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

TELEVISION video, antenas, reparaciones rápidas, económicas, garantizadas. Sábado abierto sin interrupción. Telf. 417788. Telela Ser. (14)

26 NAUTICA

OFERTA llaut Majoni 36 palmas, con motor Mercedes 54 HP nuevo a estrenar. 2.250.000 NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, 468014. (19)

OFERTA llaut Majoni 30 palmas, con motor Solé, mini 34 nuevo a estrenar. 1.450.000 NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, 468014. (19)

SE VENDE llaut 55 palmas, casco de fibra, 2 motores Diesel. Sonda Radotel Pii. Aut. Teléfonos 212241, 401536. (19)

POR AUSENTARME Vendo Taylor vela 5 m, equipada Yamaha 15 c.v. 400.000 Ptas. Tel.: 298558. (15)

VENDO AMARRE 14 mts, en Club Náutico Santa Ponsa. Informes Tel. 226941. (12)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385. (10)

VENDO bote mallorquín, poliéster completamente equipado, motor Urpe 4 HP, intraborda, con arranque eléctrico, puertas, impecable estado, teléfono 203506 (19)

VENDO lancha Glastron V-142 con motor fuera borda y remolque. Sólo tiene 1 año. 425.000. Tels. 210439 (246818) noches (20)

VENDO bote fibra 4 mts. motor F/B 9,9 Bien equipado. 212725. (11)

VELES I VENTS. Kits completos para Windsurf desde 24.870 ptas. Distribuidor de Sailboat, Fanatic, Tonic. Vea lo todo en Veles i Vents. Carrera de Manacor, 36-b. (27)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTERNA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas, venta exclusiva NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

DRACO, Lanchas Diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros. NAUTICA MUS El Molinar. (18)

LANCHA GLASTRON 4'59 mts. motor fuera borda electrónico 55 HP. 195.000. Tel. 690022. 19-21 h. Días laborales (15)

PUESTO AMARRE 5 X 15, Club Náutico C'an Pastilla, precio convenir. MASSIP 211796. (13)

27 COMPRAS

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular) Tel. 240197. (16)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidrería, nº 12 (10)

COMPRO toda clase de maquinaria hostelería, informes Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912. (13)

DESGUACES Muñoz, compra chatarra, coches y maquinaria Recogida a domicilio. Tel. 600818. (12)

NECESITO Báscula automática, mínimo 250 Kgs. Telf. 525029 y 290716. (10)

CASA ORTEU compramos muebles y cuadro antiguos, bibliotecas enteras. Seriedad absoluta. Te. 452765, calle Pursiana, 17 (Esq. Pou). (18)

PAGO Máximos precios. Toda clase antigüedades y libros antiguos, temas de Mallorca. 212716 - 232494. (14)

NUMISMATICA San Jaime: compra-venta de monedas. Olmos. 32. Telf. 212572. (11)

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRAS Y VENTAS de muebles usados. Tel. 416815. (10)

REIGADAS en Tomàs Forteza, 63 junto EMAYA; compra muebles usados, antiguos y modernos. Tel. 460040. (15)

COMPRAS Y VENTAS de muebles usados. Tel. 294124. (10)

COMPRO MUEBLES USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

COMPRO AL CONTADO todo tipo de saldos, para local via Sindicato. 452738. De 10 a 12 y de 17 a 19 horas. (23)

28 OTRAS SECCIONES

OTRAS SECCIONES

29 COMPRAS

COMPRAMOS ORO

PAGAMOS EL MAXIMO, PAPELETAS DE EMPEÑO, EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION
*C/ Vinaza, 4-b. 2ª travesía c/ Aragón Tel. 46 30 16
*BRILLANTE. Via Sindicato, 43. Tel. 21 59 38

30 COMPRAS

COMPRAMOS ORO

Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Platería.

31 COMPRAS

COMPRAMOS ORO

32 COMPRAS

COMPRAMOS ORO

33 COMPRAS

COMPRAMOS ORO

34 COMPRAS

COMPRAMOS ORO

27 COMPRAS

**ORO/PLATA
COMPRO**
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPENO, PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO.
GEMA Casa del Oro
Via Sindicato, 10 Entresuelo (frente Plaza Mayor), Palma
CASA DEL ORO
C/ Plateria, 17-A Palma

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa), Tel. 203664-61 y 296779-92

A PRECIO COSTE tresillos, rinconeras, módulos, cuadros, taquillones y varios C/ Capitán Vila, 32. (14)

LIQUIDACION muebles de todos los estilos, precios muy económicos. C/ Aragón, 184. (12)

LIQUIDO partida de muebles, tresillos, cuadros y varios a precio de ocasión. Calle Curtixo, 19 (frente Vivendas Virgen de Luch). (20)

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

VENDO GARRAFAS 8 litros, lunda madera y funda caña. Informes Tel. 255844. (12)

VENDO toda clase de maquinaria hostelería en buen estado, procedente de cambios garantizados, verla en Juan Alcover, 59 Palma. Tel. 466912 (21)

VENDO equipo estético, todo junto o por separado. Tel. 270734. (10)

VENTA Y COMPRA de muebles usados. Tel. 416815. (10)

VENTA Y COMPRA de muebles usados. Tel. 294124. (10)

VENDO ARMARIO frigorífico Braum 27 m. x 194 m. x 077. Tel. 245637. (12)

VENDO ISLA CONGELADORA marca Costan, muy buen estado C/ Juan Crespi, 36 bajos. Horas de comercio. Tel. 289824. (18)

ESCOPETA cal. 12. Modelo Laurona. Trap, competición. Nueva. Tel. 254592. (10)

TENEMOS canarios, muchos canarios. VISITENOS San Elias, 7 (Travesía Olmos).

VENDO aparatos peluquería. Informes Tel. 410826. Llamar de 7 a 10 noche. (12)

POR 9.500 PTAS. vendo canapé de matrimonio con colchón en buen uso. Vendo por 4.500 secador con silla en buen uso. Tel. 231814. (23)

VENDO CIERRE ALUMINIO doble puerta nuevo 2'70 x 2'45 mts. Tel. 455357. Sr. Morcillo C/ V. Juan Rosselló Rivas. 31 (Son Dameto). (21)

PARTICULAR VENDE frigorífico, cama dos plazas, canapés, mesa, sillas, mesita, lámpara pie, lavadora automática, tresillo pana y varios casa. Tel. 288543. 3 a 8 tarde. (24)

VENDO lavadora-nevera, dormitorio, cocina. Tel. 242089. De 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (16)

VENDO CANTARANO Tel. 242089. 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (12)

VENDO plancha vapor semi-industrial con depósito reserva, ideal sastrería, almacenes, comunidades, etc. verlo en COMERCIAL GENESOL Tel. 463302 (19)

VENDO maquinaria en perfecto estado, botelleros, cafeteras, vitrinas, horno microondas, congeladores, etc. Informes COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcantara Peña, 13. Tel. 463302 (22)

PARTICULAR vendo jaulas conejos. 620287. (10)

VENDO MUEBLES USADOS Tel. 400035. A partir de las 12. (10)

VENDO COLCHA matrimonio hecha a mano, de ganchillo (blanca) Tel. 453933. (11)

VENDO MUEBLES pequeños, estanterías, jardineras, etc. todo de mimbre, expositores tipo serpiente para boutiques y expositores grandes para souvenirs. Tel. 690022. 19-21 h. (23)

29 PERDIDAS

FOX TERRIER zona Son Armadans, responde por Biter. Se gratificará. Tfno. 230778 (de 2 a 4) (16)

EXTRAVIADO C'AN PASTILLA pastor mallorquín negro, atiende por «Curro». Tfno. 490444. (11)

Quando Vd. necesita
busca en
Baleares
Quando Vd. ofrece algo,
le buscan
aquí.

30 TRANSPORTES

GRUAS POL ofrece la gama más completa; grúas, grán tonelaje, camiones grúa, trailers, góndolas. 251045-251545

MUDANZAS JIMENO Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Telf. 252672. (20)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

31 DIVERSOS

ALFOMBRAS MOREY. Limpia alfombras, moquetas, y tapicería. Sistema MORLIMP. Tel. 277582.

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras. PINQUINO Tel. 294340

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega, domiciliaria. Tel. 250057. (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a El Brillo Balear pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

CERTIFICADOS MEDICOS. permisos conducir, todas categorías. Edificio Bar Cristal Entlo. Tel. 214000. (12)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Telf. 204066. (21)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46. (12)

COBRO MOROSOS Baleares y cualquier punto del país, únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. RENTAMAS INTERNACIONAL S.A. Tel. 221906. (19)

SE COMUNICA que los apartamentos 5º G y 1º A del Edificio President sito en Santa Ponsa, pasan a ser explotados turísticamente por la entidad Mayorrenta, S.A.

DON MIGUEL Nicolau Grimalt cesó en la explotación del Hotel Cala d'Or, sito en Avenida Bélgica s/nº, de Cala d'Or, término municipal de Santany, Baleares, haciéndose cargo de la explotación del establecimiento «NILLA S.A.» (36)

32 PERSONALES

SRAS DE COMPAÑIA elegantes y discreción, de 9 a 14-8 Tel. 451747 (14)

ARMONIA Gabinete Matrimonial. PIDA HORA. Tel. 226303.

DOS CHICAS complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryam y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

LAS SEÑORITAS Marian, Trini, Yolanda, Carmen, Mari y Graciela, Francisco Sancho, 3 Principal. (13)

LAS SEÑORITAS Ici, Patricia, Dori, Luci y Sandra, les esperan de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1º (20)

SEÑORITAS MALLORQUINAS de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

SE OFRECEN señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

FABULOSOS DUPLEX con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

SRTA LINDA Y PILI le ofrece una copa y toda clase de relax, griego, dúplex y disciplina inglesa, piso privado de 1-1-9 teléfono 451977 (25)

SRTA PAQUITA dulce, cariñosa ha renovado el servicio, pida lo que desee, piso privado, de 11-9 teléfono 451977 (20)

SOMOS Cuatro chicas simpáticas, os esperamos aquí. Pasaje Can Curt, 3 Telf. 465333. (13)

SEÑORITA DE COMPAÑIA secretaria, bilingüe, culta, y con casa propia, se ofrece para congresos, cenas y viajes para señoras de negocios. Teléfono: 450721.

SEÑORITA MUY atractiva, salida hoteles de 12 a 8 noche. Tel. 272839. (12)

CABALLERO 40 años, busca mujer 30-40, fines muy serios. Mandar teléfono apartado 1616, Palma. (15)

INDEPENDIENTES Y JOVENES sin tabues, para los gustos más exigentes, nuevas en Palma, ven a conocernos, de 11 a 9. Tel. 417246 excepto domingos. (24)

SOLTERO 26 años administrativo, culto, agradable, deseo relaciones serias. 210151. (10)

SEPARADO 36 años carnicería propia deseaba señora fines serios. 210151. (10)

SOLTERO 44 años, economista me casaría, mujer buena cariñosa. 210151. (10)

SEPARADO 51 años profesor, deseo relaciones serias, mujer buena. 210151. (10)

VIUDO 57 años, empresario, deseaba casarme, señora simpática, amable. 210151. (10)

VIUDO 66 años, porvenir resuelto, compartiría todo fines serios. 210151. (10)

SOLTERA 39 años, sexy buen empleo, deseaba chico cariñoso. 210151. (10)

SEPARADA 48 años, economía resuelta, deseo rehacer mi vida. 210151. (10)

VIUDA 54 años, estoy sola, deseaba un buen hombre. 210151. (10)

SOLTERA 19 años, enfermera, deseo conocer chico simpático culto. 210151. (10)

SOLTERA 21 años, ojos verdes, saldría con chico sincero. 210151. (10)

SEPARADA 30 años muy guapa, deseo rehacer vida pronto. 210151. (10)

SI NO ENCUENTRA lo que desea hombre, mujer, llámenos, estamos convencidos de poder ayudarle. Agencia Matrimonial «Cupido». 210151. (18)

SEPARADO 43 años, sin hijos, desea relaciones con Srta. de 30 a 40 años. Teléfono: 288334 (de 14 a 16 horas). Andrés. (20)

HACE DOS MESES que estamos aquí y todavía nos quedan muchos amigos que conocer. Somos Miryam, Nacha, Aida y Mónica. Ven a conocernos estamos en el Telf. 417246 de 11 a 9 excepto domingos. (33)

SEÑORITAS GUAPAS simpáticas les invitamos una copa 464997. Llámenos te gustará. (11)

MONICA: Amistad sincera. Horas convenientes. Teléfono 455325. (10)

ESTER 22 años, separada, se relacionaría con señoras para relaciones íntimas, piso privado. Teléfono 206079. (15)

SEÑORITA DE COMPAÑIA secretaria, bilingüe, culta, y con casa propia, se ofrece para congresos, cenas y viajes para señoras de negocios. Teléfono: 450721.

SRTA. ELI, le ofrece su compañía y toda clase de servicios masajes griego y disciplina inglesa. Máxima discreción. Teléfono 208170. (20)

GRUPO PERSONAS solas, solteros, viudos, separados, uniros a nosotros. Fines amistosos. Tel. 224486. de 8 a 10 noche. (18)

AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA»
Centro Internacional de Futuros Matrimonios
PRESENTACION INMEDIATA
Mallorca: Av. Conde Sallent, 29, Entlo. B. Tel. (971) 22 14 68

33 MASAJES

JUPITER ha renovado su personal, visítenos, quedará satisfecho. Gabriel Maura, 15 primero, primera. (13)

ANA Y NATALIA os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

SALON CAPRI les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas Miriam, Trini, Yolanda, Carmen, gmarí y Graciela, Francisco Sancho, 30 Principal. (22)

SALON 7-7 les atenderán las señoritas Ici, Patricia, Dori, Luci y Sandra, de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1º (22)

NECESITO SEÑORITAS para masajes, mayores de edad. 464997 a partir 11 mañana. (12)

MASAJES VENUS nuevo personal, cabinas video. Fray Luis Jaime, 3. (10)

SERVICIO de masajes atendido por chicos (horas convenientes) Tel. 403359. (10)

CHICO MASAJISTA excelente físico, (ambos sexos). Telf. 281697. (10)

SALON CYNTHIA Masajes. Sauna. Baños. Nuevo personal. Juan Maragall, 17 PN. Da 11, 14, 16, 21. Sábados 11-14. (19)

LAS SEÑORITAS Sonia Susy y Rocio, les ofrecen sus servicios de griego, disciplina inglesa, nórdico y thailandés, servicios a hoteles y a domicilio. Tarjeta VISA. De 11 a 21 horas. Tel. 452578. (32)

MONICA ELENA (travestis) y chicos. Le atenderán de 3 a 8. 211423. (12)

MASAJISTAS Gilberto, Benjamín, Johnny, Juanito, Patricia y Jorge. Tel. 403359. (10)

SALON NEFER masajes deportivos relax, C/ Elcano, 9. (Son Armadans). (10)

SALON DIANA
Masajes, atendidos por 6 señoritas
Le esperamos de 11 a 21 horas.
General Riera, 72. primero.
ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS CAMBIARIAS interés bancario hasta 10 años, disponemos de capital. Informes Tel. 211980 (13)

SE BUSCAN partidas a partir de 100.000 ptas., en adelante, altísimos intereses y garantía total. Tel. 211980 (17)

DISPONEMOS de capital para hipotecas, toda cuantía, tramitación inmediata. Tel. 211980 (11)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

ESTUDIO financiero, préstamos personales, hipoteca de hoteles, teléfono 297950 (10)

MANACOR Y COMARCA. Préstamos en 24 horas. Tel. 554410. (10)

PRESTAMOS RAPIDOS hipotecas, financiaciones. Tel. 200465. (10)

SERVICIOS FINANCIEROS (hipotecas, préstamos, descuentos, estudios, etc). Tel. 211980 (10)

HIPOTECAS
Tramitación con rapidez, seriedad, discreción. Concertar entrevista 213550. (mañanas).

35 NEGOCIOS

PRIMERISIMA LINEA, vendo hotel aproximadamente 600 plazas. 222116 PEREZ (10)

1 X 2 peñas e inversores particulares, rellenos los boleros de sus combinaciones, por columnas o en múltiples. Tel. 675858. (18)

TRASPASO HOSTAL primera línea San Agustín, 40 plazas, vistas mar, trabajo todo el año, necesita algo reforma. Precio 7.500.000. Alquiler 9.000. ARMENGOL. 214910. (23)

VENDO PEQUEÑA fábrica de lejías. Llamar solo tardes. Tel. 201992. (10)

SE VENDE: escuela de conductores. Telf. 253267, de 9 a 11 noche. (12)

VENDO cafetería zona turística, 100 m2, local, 100 m2, terraza. Informes al Tel. 655344. (14)

VENDO sitio fabuloso para restaurante barbacon con espectáculo o similar local 250 m2 más 85 m2 porche para cerrar con cristal y otros 1.200 m2 terrazas y jardín juvenil centro Santa Ponsa, cerca playa, 24 m. 60% contado, resto convenir. Tel. 690022. 10-21 h., días laborables. (46)

Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

36 PROFESIONALES

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias; M. Font. Tel. 207599 (15)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAESTRO OBRAS confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmarí. Tel. 294289. (11)

CONSTRUCCIONES reformas, trabajos de albañilería, chalet presupuestos. Tel. 410213. (10)

ELECTROTUR montajes eléctricos, aumentos potencia, cambios tensión. Tel. 260171. (11)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

BLINDAMOS PUERTAS, desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANY FORTS. Tel. 418616. (16)

PELETERA-ARREGLOS: y reformas a la moda actual; visón, astrakán, etc. Trabajo garantizado. Artesanía y Moda. 466999. SEGUI. (18)

URGENCIAS fontanería y descalcinar circuito de agua caliente. Tel. 468575 (10)

PINTORES autónomos, trabajos rápidos garantizados, servicio especial de urgencia. Tel. 251569. (10)

MAESTRO albañil, reparaciones urgentes, toda clase de trabajos con garantía. Tel. 277661. Horario oficina. (14)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES Femenías, 30, tercero, quinta, teléfono 281496. (11)

PULIDO vitrificado pinturas, cerámica, reformas construcciones. 281440. (10)

MAESTRO DE OBRAS Toda clase de albañilería y alicatados. Reformas chalets. Teléfonos: 286708. (12)

URGENCIAS fontanería, reparaciones e instalación, termos gas y eléctricos. Tel. 418539 (11)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

PINTURAS SUREDA S.A. Pisos, chalets, fincas, etc. buenos precios. Tel. 251569. (11)

ESCAPARATISTA profesional boutiques Sra. y caballero, decoración vitrinas, etc. Ciudad y pueblos. Tel. 292878. José M. (16)

TAPICERO trabajos a domicilio tresillos fundas sillerías. Tels. 200289-215174. (10)

MODISTA confecciona toda clase prendas señora, en casos convenientes pruebas a domicilio. Tfno. 417097. (14)

FONANERO y electricista, reparaciones urgentes, termos, instalaciones, calentadores, teléfono: 250576. (10)

PINTOR ECONOMICO, pintura plástica, esmalte, barnices, puertas lacadas y pinturas en general. Presupuestos gratis. 412398. (15)

MAESTRO DE OBRAS Reformas, colocación de azulejos y fontanería. Teléfono 280804. (11)

37 ANIMALES DOMESTICOS

VENTA cachorros BOXER Criadero Los Valientes. Tel. 265125. (10)

CRIAADERO LOS VALIENTES venta cachorros Pastor Alemán negro puro. Tel. 265125. (11)

CRIAADERO LOS VALIENTES, venta cachorros Boxer, Pastor Alemán, Rottweiler, Cocker Spaniel, Schnauzer enanos. Telf.: 265125. (15)

C.M.A.C. Cachorros de Ca de Bestiá con papeles. Informes Telf.: 416565. (11)

ADIESTRAMIENTO criadero Los Valientes, curso obediencia y defensa, clases particulares. Tel. 265125 (12)

CACHORROS Pastor alemán, y doberman, bouvier criador especialista. Adiestramiento canino. 237735-213623 (11)

CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO Residencia y clínica veterinaria, adiestramiento, disciplina-obediencia, guarda-vigilancia y defensa personal. Perros adiestrados en venta. Informes. Tel. 416565-416767. (24)

C.M.A.C. Disponemos de cachorros Mastin de los Pirineos, con papeles, padre y madre excelentes exposiciones belleza. Tel. 416565. (18)

PASTOR ALEMAN hembra, un año, L.O.E. 15.000. Telf. 254592290792. (10)

PARTICULAR vendo cachorros podencos ibicencos hembras. Padres selectos. Informes Tel. 463275 (de 8 a 10 noche). (16)

OCASION cachorros, gran danés azul, (dogos), baratos. Pedigree. Telf. 490838. (10)

TECKELS camada se vende. Tel.: 271638. (10)

CRIAADERO residencial «Los Robles» camada disponible Bortail excelentes. 401586. (10)

CRIAADERO «LOS ROBLES», camada Caniche miniatura blanco, Cocker Spaniel, Americano, Basset Hound, Pekinés, Doberman, gatos siameses y persas. 401586. (19)

CRIAADERO residencia «Los Robles», perros adultos guarda y compañía. 401586. (10)

CRIAADERO residencial «Los Robles», sementales disponibles puras razas. Schanauzer gigante, mediano, Collie, Terranova, Mastín Pirineo, Caniche miniatura, Gran Danés, Pastor Alemán. 401586. (22)

PASTOR ALEMAN 10 meses, excelente pedigree. Magnífico defensa y guarda. 237735 — 213623. (12)

PENELOPE orienta presente, futuro, «cartas Tarot» cartá astrología. Tel. 254562.

38 FUTUROLOGIA

Crucigrama

1				S	O	N	A	R									
2			A	S	E	L	A	D	E	R	O						
3		L	A	G	A	R		D		S	O	P	O	R			
4	C	L	A	M	O	R		R	A	S		M	E	J	O	R	A
5		C	O	T	A	N			A	P	A	R	A	D			
6		A	R	A	P	A	C			C	A	D	E	L	A		
7			L	A	D	I				A		E	T	E	R	E	O
8			A	L	O	C	A					A	R	A	S	A	
9				R	O	B	A	R	A	L	O	S					
10				A	R	A	L	A									

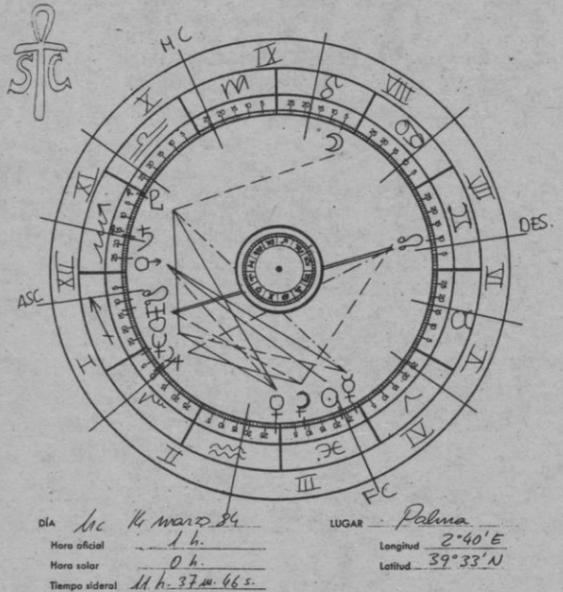
POR PEDRO LAHUERTA

HORIZONTALES. - 1: Hacer asonancia.- 2: Sitio en que se aselan las gallinas.- 3: Lugar donde se pisa la uva. Quienitos. Coma más o menos profundo.- 4: Toque de las campanas por los difuntos. Nivel. Se restablece de un mal.- 5: Cierta escoplo. Esperad con las manos una cosa.— 6: Castrara (al rev.). Cierta especie.- 7: En Marruecos, defensas de las fronteras (al rev.). Oficial del ejército turco. Perteneciente al cielo.- 8: Vuelve loco. Vocal. Tostara (Al rev.).- 9: Hurtáralos.- 10: Lábrala.

VERTICALES. - 1: Cien. Símbolo químico.- 2: Cincuenta. Vocal. 3: Barnízala.- 4: Inmoral.- 5: Que agota.- 6:

Zarapito.- 7: Existir. Símbolo del sodio. Medida agraria usada en el antiguo Reino de Aragón.- 8: Al revés, artículo. Cierta tipo de anillo. Voz de mando. Carencia de todo. Paloma de color azul, que vive en Filipinas.- 10: Preposición inseparable. Extree. Contracción.- 11: Cabeza de ganado. Fam. y rep. padre. Flanco de un ejército.- 12: Oficial que asiste en el matadero al acto de pesar la carne.- 13: Opera musical de poca extensión.— 14: Hendeduras a propósito para abrochar botones.- 15: Cayera dando vueltas.- 16: Consonante. Abreviatura de punto cardinal.— 17: Partícula inseparable. Símbolo químico.

El día astrológico hoy, en Baleares



Dos «novedades» astrológicas para el día de hoy: Mercurio entra en Aries a las 26 h. 27 m. y Venus entra en Piscis a las 12 h. 35 m.

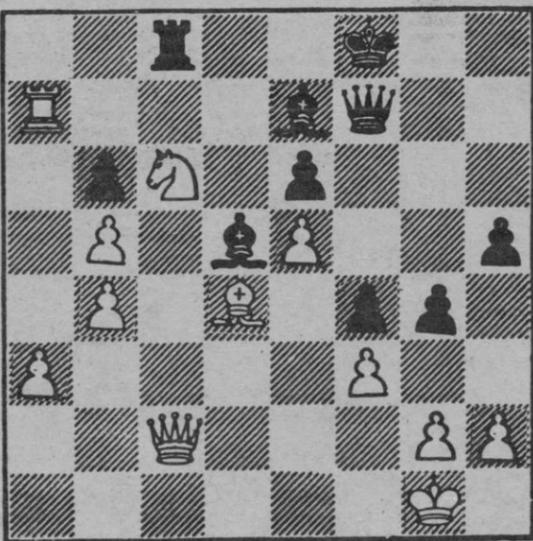
Mercurio en el signo de Aries se manifestará aumentando nuestro espíritu de controversia, el gusto por la discusión que mientras se controle puede ser un sano deoorte... intelectualmente nos vamos a sentir más potenciados, aunque la cuadratura a Neptuno, a parte de su particular sentido del humor, nos despiste un tanto. Las personas que trabajen en profesiones relacionadas con las artes gráficas y el periodismo van a pasar por un buen momento. Conviene advertir que hay una cierta tendencia a eludir responsabilidades.

La primera connotación de Venus en Piscis es el sentimentalismo, las relaciones afectivas que gustan de mantenerse en secreto y que (por la cuadratura de Venus a Marte) pueden acabar en disgustos, decepciones. Sensibilidad e imaginación.

TALLER SANTA CLARA

El espejo de Escaques

Observa todo; no expliques nada. Pitágoras (Sentencias. A los filósofos)



JUHTMAN-GOLDENOV
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 TxA1, DXT/2 ABA1, rinden (si 2... PxA/3 CxD, decide).

Jeroglífico

¿Vive cerca de ti
Maria?

NOTA
A TON
NOTA
NOTA

Sopa de letras

C I M U Ñ E I R A S
S S U Y T G F V C E
P A V F J C X Z O G
O B R U O G R O C U
L L T D T H U D U I
C E E W A Q M A V D
A C I U H N B E Y I
C O H C E S A T T L
G Z X O L T F A T L
O G N A T C X P Q A
P Ñ V E X I A A V S
T P N C A W S Z T R

Se encuentran escondidos doce tipos o clases de baile.

Numérico

4	+		-		+		=7
+		+		+		x	
	x		+		-		=6
-		-		-		-	
	x		-		+		=9
=5		=4		=4		=3	

Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

HORIZONTALES (sólo).— 1: Tocas.— 2: Asotonado.— 3: Tabaas. D. Lamas.— 4: Amaran. Mía, Dinero.— 5: Retama. Trinos.— 6: Anidar. Pivote.— 7: Tarado. Acá. Osaras.— 8: Adora. E. Ososa.— 9: Rabaleras.— 10: Adosa.

Jeroglífico

En un cuadro F la M en C O
En un cuadro flamenco.

Sopa de letras

Bovino, ovino, caprino, equino, porcino, asnal, mular, camello, búfalo, dromedario, reno, yak.

Santoral

14 marzo

HOY, MIERCOLES; Stos. Pedro y León, mártir, Sta. Matilde.
El Sol sale a las 6,28 y se oculta a las 18,20. Luna: C. creciente

Radio Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22,00 y 23,00. OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS 06'00 El despertador. 09'00 Onda Media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 El loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera Hora. 11'30 en la onda. 15'00 Dígaselo con música. 22'10. La noche es joven. 03'03 La radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'20 En punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA. 94'0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales». 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

ONDA MEDIA: 1.224 KHz

7'00.— España en pijama. 7'30.— Primer informativo. 8'00.— A quien madruga... 9'00.— Protagonistas, vosotros. 13'10.— Tribuna pública. 14'05.— Mallorca al día. 14'50.— Tardes musicales. 16'10.— Mimosas. 17'00.— Popular-Popular. 19'30.— L'Ajuntament informa. 21'05.— 27 minutos con Beatriz y Martín Garrido. 22'30.— Goles. 24'00.— Encarna de noche. 04'00.— El buho hispánico. Informativos cada hora. FRECUENCIA MODULADA: 97'5 KHz

8'30.— Juntos. 10'15.— Festival. 14'05.— Al día. 16'10.— Ciempis. 20'00.— Este es su viaje. 20'30.— Onda verde. Informativos cada hora.



06'00: Para empezar... (Mª Eugenia Díaz).— 08'00: Informativo cadena.— 08'20: Informativo local.— 08'30: El bus del cole. (José Luis Arriaza).— 08'57: Servicio informativo.— 09'00: El bus de las 8'30 (José Luis Arriaza).— 9'55: 10'55, 11'55, 12'55 Servicio informativo.— 12'00: De los 70 a Radio-80 (Teo Fernández).— 14'00: Informativo cadena.— 14'20: Informativo local.— 14'30: De 33 a 45 (Mª Gloria Paredes). 14'55: Servicio informativo.— 15'00: A diario (Nieves Ordóñez). 15'55: Servicio informativo.— 16'00: El Radiador.— 16'55: Servicio informativo.— 17'55: Servicio informativo.— 18'00: Kanguro.— 18'55: Servicio informativo.— 10'55: Servicio informativo.— 20'00: Top internacional (Juan Campos y Carlos López).— 20'57: Servicio informativo.— 21'00: Sorteo de la ONCE.— 21'05: Deportes.— 21'30: Mi música, tú música (Eugenia Planas).— 21'57: Servicio informativo.— 22'00: Informativo. Cadena.— 22'30: Hablemos de música (Enrique García Asensio).— 22'57: Servicio informativo.— 23'00: Ochenta deportes. (Juan Ant. Fdez. Abajo).— 24'00: Barbacoa (José Ramón Pardo).— 01'00: Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes).



6.30: Apertura conexión radiocadena Madrid; 9.05: Para tí mujer; 10.11.12.13.14.15.16.17.18.19.20.21.22.23.24: Avance informativo; 10.05: Resumen de prensa; 11.05: Discoparada; 12.05: Aquí la radio; 13.05: Informativo local; 13.45: Guía cinematográfica; 14.05: 21.30 el deporte al día; 14.30: 19.30, 23.30 Radiocadena noticias; 15.05: Las tardes musicales; 16.05: Novela; 17.05: Apuesta por una; 18.05: Consultorio Francis; 19.05: Follow me; 20.00: La otra cultura; 23.05: Radiocadena deportes; 24.05: Luces en la ciudad; 2.00: Tutifrutti; 3.00: Cierre.

Programa F.M. Estéreo.

6.30: Apertura conexión con onda media; 8.05: Radio Balear (lengua alemana); 10.05: Radio 2; 14.05: 21.30 El deporte al día; 15.05: Las tardes musicales; 18.05: Punto y seguido; 20.00: El reino de los dioses; 22.00: Auditorium; 24.00: Conexión conjuntamente con onda media. 3.00: Cierre.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja



Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERRER HOMAR
Camino Son Toells, 22 (San Agustín) 403088.
MAGDALENA SALGADO
Isaac Albéniz, 16 (Son Oliva) 297971.
RIUTORT HUGUET
Juan Alcover, 45 469818.
SANTANDREU BUÑOLA
Fausto Morell, 8 466819.
VIDAL FERRER
Plaza Weyler, 10 (Junto Teatro Principal) 217148.

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA - ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE
San Ramón Nonato, 15 - Las Maravillas c/ Iglesia San Fernando (Frente Hotel Sofía) 262599.

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER
San Miguel, 41 211235.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Servicios aéreos

Vuelos nacionales
Miércoles

Palma—Alicante: 11.30, 19.00.
Palma—Barcelona: 07'50, 09.05, 13.20, 15.10, 17.50 y 20.35.
Palma—Madrid: 07.55 - 10.30 y 19.
Palma — Málaga: 15.20.
Palma — Santiago: 16.20.
Palma — Sevilla: 11.30.
Palma — Valencia: 15.20 y 20.15.
Palma—Vitoria: 16.20.
Palma— Las Palmas: 11.30 y 15.20.

Vuelos Aviaco

Palma—Barcelona: 08.30 y 09.20.
Palma—Madrid: 16.20 y 21.40.
Palma—Seo de Urgel: 09.20.
Palma—Ibiza: 08.00, 10.00, 12.00, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30.
Palma—Mahón: 07.45, 09.45, 13.20, 18.00 y 20.00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscot-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.

El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19
Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá Automóviles Palma, S.A

Relación de museos palmesños

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas.
Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado.
Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 5237

CARTELERA

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

(«S») «LAS PERVERSAS ESCLAVAS DEL SEXO». Laura Gemser. Pornografía sin límites. Clasificada «S». «JOSEFINA LA CACHONDA». Christine Schubert. Clasificada «S». La más famosa prostituta de Viena en sus más impúdicas aventuras. Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

(climatizado). Todos los lunes y domingos sesión matinal, a las 10 horas. Desde las 3 sesión continua. Un film de Sergio Leone. «HASTA QUE LLEGO SU HORA». Claudia Cardinale, Henry Fonda, Charles Bronson. Complemento: «EL FELINO», Joe Lewis, Christopher Lee. Aut. todos públicos.

ASTORIA

Desde las 3'15: «REBELDES» (The Outsiders. Un film de Francis Ford Coppola. Complemento: «Vivir mañana». No recomendable para menores 13 años.

PALACIO AVENIDA

«LA TUMBA DE LOS MUERTOS VIVIENTES». «Bahía de sangre». ¿Qué ocurría en aquella casa al ponerse el sol? 3 horas de gritos, espanto y escalofríos! No recomendable para menores 18 años.

SALA AUGUSTA

Desde las 3: (Tercera semana) «LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO» un fil de Jaime Chavarrí con Agustín González, Amparo Soler Leal y Victoria Abril. Pases: 3'35, 5'55, 8'15 y 10'30 noche. Recomendada para todos los públicos.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «VIVAMENTE EL DOMINGO» el nuevo film del genial François Truffaut en homenaje a Alfred Hitchcock. Complemento: «CAMBIO DE ESPOSAS» con Shirley McLaine. No recomendado a menores 13 años.

SALA BORN

Desde las 3: «SOY O NO SOY» (to be or not to be). Una producción de Mel Brooks con Mel Brooks, Anne Bancroft y Charles Durning. Complemento: «LOS HNOS. MARX EN UNA TARDE EN EL CIRCO». Apto todos públicos.

CAPITOL

Desde las 3: «PENITENCIARIA» con Leon Isaac Kennedy y Thommy Pollard. Complemento: «DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO». No recomendado a menores 18 años.

LUMIERE

Desde las 3'10: «ESCORIA» Rey Winstone, Mick Ford, Julien Firth, Phil Daniels. Director: Alan Clarke. (Hor: 4'35, 7'35, 10'40) «La zorra y el escorpión». Esperanza Roy, Máximo Valverde. (Hor: 3'10, 6'10, 9'10). No recomendable para menores 18 años.

NUEVO HISPANIA

Desde las 3: «RISKY BUSINESS». Las aventuras de un hijo modelo. Un film de Paul Brickman, con Tom Cruise y Rebecca de Mornay. Complemento: «LA BESTIA BAJO EL ASFALTO». No recomendable a menores de 13 años.

CHAPLIN multieines 1

«PORKY'S» (Aquellos años tan felices). Hor.: 3, 4'55, 6,50, 8,45, 10,40. Complementos cortos. Climatizado 3ª semana. Últimos días.

CHAPLIN multieines 2

«LA TRAVIATA». Un film de Franco Zeffirelli, con Teresa Stratas, Plácido Domingo, Cornell Mac Neil. Hor.: 3'35, 5'50, 8'05, 10'20. Climatizado 4ª semana. Jueves último día.

CHAPLIN multieines 3

«SAL GORDA». Un film de Fernando Trueba, con Oscar Ladoire, Silvia Munt, Francisco Rabal, Antonio Resines. Hor.: 3'05, 5, 6'55, 8'50, 10'45. Complementos cortos (13 años.). Climatizado. 5ª semana. Últimos días.

CHAPLIN multieines 4

«PA D'ANGEL» (versió catala-mallorquina). Un film de Francesc Bellmunt, amb Eva Cobo, Llorenç Santamaría. Hor.: 3'05, 5, 6'55, 8'50, 10'45. Complementos curts. (13 anys). Climatizat. 12ª semana.

CHAPLIN multieines 5

«PAN DE ANGEL» (versión castellana). Un film de Francesc Bellmunt, con Eva Cobo, Lorenzo Santamaría. Hor.: 3'05, 5, 6'55, 8'50, 10'45. Complementos cortos. (13 años.). Climatizado. (2ª semana).

PALACIO DE LA PRENSA

(2º mes). Desde las 3: «IMPACTO SUBITO» un film de Clint Eastwood con Clint Eastwood y Sondra Locke. Complemento: «ALIEN-2». Recomendado para mayores 18 años.

METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «EL DIA DESPUES» Jason Robards, Jobeth Williams. Director: Nicholas Meyer. Quizás el film más importante jamás hecho... Cuando los juegos de la guerra son reales. ¡La película que estremece al mundo! Atención horario film: 4'10, 7'15, 10'20. Complemento: «HISTORIAS CALIENTES». No recomendable para menores 13 años.

LIRICO PALACE

Cerrado por vacaciones.

SALA RIVOLI

Desde las 3'15: «LA MUERTE DE MIKEL» Imanol Arias, Monserrat Salvador, Fama, Amalia Lasa y la colaboración de Xabier Elorriaga, Daniel Dicenta. Dirigida por Imanol Uribe. (Hor.: 4'45, 7'45, 10'45). Complemento: «LO QUE EL TONTO SE LLEVO». No recomendable para menores 13 años.

JAIME III CINEMA

Desde las 3'15: «LAS CALIENTES ORGIAS DE UNA VIRGEN». Clasificada «S». Angela Aveni (Playmate 83). Además: «DEPRAVACION». Totalmente prohibido a menores 18 años.

SALA X

C. Juan Bauzá nº 10. Telf. 465916. Desde las 3'30: «BODY LOVE». Director: Lasse Braun, con Lolita da Nova, Jack Gatter, Glenda Farrell. Rigurosamente para mayores de 18 años. Proyección exclusiva en esta SALA X. 2ª semana.

NUEVO MODERNO

Desde las 3: «PENITENCIARIA» con Leon Isaac Kennedy y Thommy Pollard. Complemento: «AFRODITA». No recomendable a menores 18 años.

CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Sensacional programa doble en sesión continua tarde y noche con dos interesantes películas en su gigantesca pantalla. «CUBA» con Sean Connery y la humorística producción «FURIOSAMENTE ENAMORADO» con Ornella Muti y Adriano Celentano.

ATLANTIC

Sábados, domingos y lunes con Walt Disney. Sesiones continuas desde las 3: «PINOCHO» y «MI AMIGO EL FANTASMA». Precios: sbados y domingos: 250 ptas. Lunes: 150 pts.

SALON RIALTO

Desde las 3: «MAFALDA» la inolvidable creación de Quino llevada al cine por primera vez ¡Aventuras y desventuras de esos «peques» tan divertidos que gustan tanto a los mayores! Complemento: ¿QUE ME PASA DOCTOR? con Barbra Streisand y Ryan O'Neal Recomendado para todos los públicos.

MUSICALES

SALA MOZART

La Caixa a les escoles. (Programa educacional de teatre per escolars).

AUDITORIUM

En preparación, concierto por la ORQUESTA SINFONICA «CIUDAD DE PALMA». Director Julio Ribelles. Solista, Margarita Palou. Obras de Rossini, Matheu, Prokofieff y Moncayo. (Mañana jueves a las 8 tarde).

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 8,15 de la tarde, recital de canciones y arias de ópera a cargo del barítono Tsutomun Massuko. Próximo estreno teatral: «Isabel Reina de Corazones» con Nati Mistral, Vicente Parra, Charo Soriano, Enrique Ciurana, Aurora Redondo, etc. Dirección Antonio Mercero.

TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

Presenta: «S'HERENCIA D'EN TONI FIOBLE» representada por «S'ESTOL D'ES PATRONAT. Próximos días 17, 18 y 19 de marzo a las siete de la tarde.

Guía del espectador

PENITENCIARIA (Drama).— Film convencional aunque interesante sobre la lucha por la supervivencia en una cárcel casi exclusivamente para negros en Estados Unidos.

VIVAMENTE EL DOMINGO. (Policíaca).— Con un estilo distante y, a la vez, apasionado, Truffaut rinde homenaje a la magia hitchconiana. Gran interpretación de Fanny Ardant.

REBELDES. (Drama).— Ford Coppola reconstruye las luchas entre pandillas que hiciera famosas el cine de hace unas décadas. Visión más sociológica y humanista del problema.

SOY O NO SOY (comedia).— «Remake» más o menos cuidado de la inmortal obra de Lubistch. La película de Brooks cumple sus objetivos, aunque mejor sea no entrar en comparaciones.

EL CASO ALMERIA (Drama).— Intento de reconstrucción de los trágicos sucesos en que perdieron la vida tres jóvenes hace algo más de dos años. Buena realización y polémica visión de los hechos.

LA TRAVIATA (Opera).— Brillante trabajo de Zeffirelli, que logra dimensionar para la pantalla la inmortal obra de Verdi.

PA D'ANGEL (Drama).— Visión irónica de la religión, analizada a través de la conversión de una adolescente hija de padre agnóstico. Buena dirección e interpretación.

ORIENTE Y OCCIDENTE (Drama).— Dos historias paralelas cuentan la experiencia de dos mujeres, en épocas distintas, pero con el mismo marco: la India. Excelente cinta, brillantemente realizada e interpretada.

LAS BICICLETAS SON PARA EL VERANO. (Drama).— Buena película, que recoge el sufrimiento, centrándose en una casa de vecinos, de los que padecieron el asedio de Madrid durante la contienda española.

LA MUERTE DE MIKEL (Drama).— Un joven militante de la izquierda arbetzale descubre su condición de homosexual enfrentándose a su entorno. Gran película, matizada y autocrítica.

LOS EVADIDOS DEL MEKONG (Acción).— Un periodista rescata a su novia atravesando el río Mekong. Película dinámica, maniquea y entretenida.

Mafalda



El primer largometraje en el que los personajes de Quino llegan a la pantalla con sus divertidas ocurrencias!!! MAFALDA. A través de una serie de «gags» o historietas la película ofrece una historia unida cronológicamente en la que son personajes centrales: Mafalda, Manolito, Susanita, Felipe... y la ingenuidad de Miguelito.- MAFALDA, estreno exclusivo en Salón RIALTO.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

Miguel Angel Landín i Zulu, artistas latinoamericanos



Cada país tiene su propio ritmo musical

do. Y eso es imposible. El son cubano, por ejemplo, no es lo mismo que una cumbia colombiana o un joropo venezolano. Cuba uno de estos ritmos tiene su característica propia; intentar unificarlos es robarle la identidad.

La ciudad de los muchachos

Zulú, nacido en Colombia, bailarín, trabajó durante 8 años con el circo Ciudad de los Muchachos.

—Puede decir que la «Ciudad de los Muchachos» es padre artístico de Zulú. Con ellos hice trapezio, patinaje artístico, danza y formaba parte de la «troupe» que daba comienzo al espectáculo. Fue una experiencia muy interesante.

—¿Por qué lo dejaste?

—Para hacer mi propio trabajo, para hacer lo que yo siento, no se, algo que llevo dentro de mí.

—¿Y qué allí, en el circo, no podías hacer?

—Sí, pero es diferente. No sabría explicarlo. De pronto, te das cuenta que tienes que dejarlo. Y nada más.

EKN Cuba

Miguel Angel Landín nació en Cuba. Es cantante, hace todo lo que sea latino, bolero, samba, cumbia, joropo, etc...

—Vine a España el año pasado para actuar en la Casa de Campo de Madrid, en la Fiesta del Partido Comunista. Salieron algunos trabajos en España y me quedé. Fui posteriormente a Chile, al festival de Viña del Mar. También a Brasil donde no actuaba ningún cantante cubano desde hacía muchísimos años. Y yo tuve ese honor.

—Y vuelves a España, ¿por qué?

—Bueno, porque aquí encontré bastante afecto,

mucho cariño hacía el tipo de música que hago. Yo, por lo general, compongo mis propias canciones. Y aquí gustan.

—¿Tus canciones tienen el ritmo, ese acento característico las las canciones de allá?

—Por supuesto, no puede ser de otra manera. Soy cubano y llevo el son en mi sangre.

—¿Qué opinas del ritmo salsa?

—Bueno, es una invención americana, ellos quieren reducir en un ritmo todos los ritmos de América y eso es imposible. Somos, en el campo musical, muy diferentes los cubanos de los colombianos y los colombianos de los argentinos, o los chilenos o ecuatorianos. Cada uno tiene su auténtica voz, su forma de expresión...

Gira próxima

Zulú y Miguel Angel

Landín, ya unidos en Palma para trabajar en distintas salas de fiestas, verbena, espectáculos, han tenido la oportunidad de firmar un interesante contrato.

—Sí. A partir del 1 de abril comenzamos una gira por Israel que nos ocupará bastante tiempo. Haremos Haifa y Tel Aviv y posteriormente tras el verano en Palma, viajaremos a Latinoamérica. Hay contratos para trabajar en Panamá, Venezuela, República Dominicana, Colombia, fundamentalmente en Bogotá de donde es Zulú...

—¿Y volver a Mallorca, claro...?

—Sí, Aquí estaremos después de cada viaje.

—¿Hay trabajo en Mallorca?

—Sí. Nosostros tenemos. Aunque no hay muchas salas y algunas cierran por razones conocidas.

—¿Están de acuerdo con las medidas adoptadas por el Gobierno respecto a las condiciones necesarias para las salas de espectáculos?

—Sí, sí. Nos parece acertado. Sabemos que esto perjudica a la gente del mundo del espectáculo pero la seguridad de los espectadores y de los artistas es primordial.

—Por cierto —dice Zulú— la noche que ocurrió lo de Alcalá 20 nosotros estábamos trabajando muy cerca de allí. Fue lamentable aquel espectáculo. Y por nada del mundo debe repetirse.

Entusiastas, jóvenes, con todo un mundo por delante, Miguel Angel Landín, tienen la música y el espectáculo en el alma, viven y sueñan con su trabajo.

Hasta el próximo uno de abril Zulú y Miguel Angel Landín actúan en Palma. Verlos, oírlos es reconocer fácilmente la autenticidad de ese ritmo que sólo se aprende en América. Y en ninguna otra parte.

Fotos: Pascual.

Miguel Angel Landín y Zulú son dos artistas latinoamericanos, uno nacido en Cuba y el otro en Colombia. Están en Palma, viven en Mallorca desde hace un año y ahora, unidos por la música y el espectáculo, quieren hacer infinidad de cosas, pero sobre todo, enaltecer la

canción de allá, conservar el verdadero acento, y, fundamentalmente, no desvirtuar el ritmo, esa maravilla que sólo se conoce siendo de aquel continente.

—Lo de «salsa» es un sucedáneo —dicen— algo que intenta englobarlo to-

Mafalda llega a Palma

Una serie de cortos muy breves para la televisión argentina es el antecedente inmediato de Mafalda, en versión para el cine.

En Italia, la serie fue un éxito. La misma se pasó en un programa creado especialmente para el personaje: «El show de Mafalda».

En Argentina, la película, que se estrenó a finales de 1981, fue ampliamente aceptada por el público, manteniéndose en cartel durante los primeros meses de 1982. Simultáneamente, Quino era designado el mejor humorista de 1982 en el Salón Internacional de la Caricatura organizado en Montreal, Canadá (votado por 800 artistas de sesenta países).

Los personajes, de esta película en color de 81 minutos de duración son además de Mafalda los conocidos Manolito, Feli-

pe, Miguelito, Susanita, Libertad, Guille y papá y mamá.

Pero, ¿cuándo nace Mafalda como personaje?

Allá por 1964, cuando Primera Plana, un importante semanario argentino de información se solicita a Quino algo distinto. Entonces su autor que ya había creado al personaje (en un intento frustrado para realizar una campaña para una agencia de publicidad) comienza a publicar su tira con asiduidad.

A partir de este momento el «boom Mafalda» es imparable. Comparándola con Charlie Brown, otro personaje mundialmente célebre salido de la imaginación del autor de comics Charles Schutlz, señala el ensayista italiano Umberto Eco: «Charlie Brown pertenece a un país próspero (USA), a una sociedad opulenta en la que trata infructuosamente de

integrarse, mendigando solidaridad y felicidad; Mafalda pertenece a un país denso en contrastes sociales que, a pesar de todo, querría integrarla y hacerla feliz, pero ella se niega y rechaza todas las ofertas. Charlie Brown ha leído, evidentemente, a los revisionistas freudianos: Mafalda con toda probabilidad habrá leído al Ché».

En 1970 aparece un primer libro de Mafalda en España.

Joaquín Lavado (Quino) nace en 1932 en Mendoza, Argentina. Es el hijo menor de una familia de emigrantes españoles, originarios de Fuengirola, Málaga. En 1951 va a tentar fortuna a Buenos Aires ofreciendo sus viñetas humorísticas a diarios y revistas. Tuvo que regresar a Mendoza porque no encontró donde trabajar. En 1960 afincado ya en Buenos Aires, se casa con Ali-

cia Colombo, doctora en Química. En 1963 publica su primer libro: Mundo Quino, que inmediatamente es editado en italiano y alemán.

En 1976 pasa largo tiempo en Barcelona y París, aprovechando su estancia europea para visitar Alemania y también México y Estados Unidos. En 1977, gana el Primer Premio en el Salón Internacional del Humorismo de Bordighera, por el diseño sobre el tema: «La burocracia».

A partir de 1979 pasa la mitad del año en Buenos Aires y la otra mitad en Milán. Ese año el Salón de Bordighera le confiere su más prestigioso premio: la Palma de Oro al mejor diseñador humorístico.

En una entrevista que le hizo nuestra conocida Maruja Torres, y en la que le preguntaba si pensaba de-

jar alguna vez Argentina para establecerse en España, como habían hecho bastantes intelectuales latinoamericanos, Quino respondió: «Ni hablar. Lo siento por mi mujer, pues a ella no le disgustaría, pero yo quiero morir en Argentina. A la edad que uno tiene no se puede dejar a los amigos así como así, y hacerse con otros nuevos. Tampoco es muy agradable irse a otro país para ser un extranjero. Aparte de que hay algo que a mí me hace ver que de Argentina no me tengo que marchar; yo le tengo muchísimo miedo al avión, y pienso que nos vamos a caer, pero mira, será una pavada, pero cuando entramos en tierra argentina, pienso que todo está bien, que me da lo mismo morir, porque estoy en casa».

Eduardo De Bello



Textos



F. Rubén Avila

Programas de televisión

Primera cadena

13'45.- Carta de ajuste.
 14'00.- Informatiu balear.
 14'55.- Conexión con la programación nacional.
 15'00.- Telediario. Primera Edición.
 15'35.- Poder sin gloria. «Pelea callejera». El periodista Clive Parker lleva a cabo una campaña para exponer a la luz pública los negocios de West. Los corrosivos artículos de Parker comienzan a afectarle, y Bill Tinns considera que si el periodista no puede ser comprado debería adoptarse a una acción más positiva.
 16'25.- Toros. Desde la plaza de toros de Elda (Alicante), retransmisión de la corrida de toros.
 18'30.- Barrio Sésamo.
 18'55.- El libro gordo de Petete.
 19'00.- Nosotros. Programa informativo que trata temas interesantes para los chicos.
 20'00.- Telediario. Segunda Edición.

20'25.— Baloncesto. Desde Ostende (Bélgica), transmisión del partido de baloncesto, correspondiente a la final de la Recopa de Europa.
 22'00.- Sesión de noche. Ciclo cine negro americano. «Los violentos años veinte». 1939. Entre los soldados que norteamérica envió a Europa durante la I Guerra Mundial iban tres neoyorquinos que jamás se hubieran conocido si no hubiesen buscado refugio en el mismo agujero dejado por un obús.
 23'55.- Telediario. Cierre.
 24'00.— Testimonio. Testimonio personal sobre la fe cristiana.
 00'05.— Despedida y cierre.

Segunda cadena

18.45.— Carta de ajuste.
 18.59.— Apertura y presentación.
 19.00.— Agenda. Hoy en santoral: Santa Matilde, en agenda: 14 de marzo de 1879: nace Albert Einstein.

19.10.— Puesta a punto.
 19.25.— Curso de inglés. Lección 46.
 19.40.— Arco iris. La profesora María José Santa-María inicia al espectador en la decoración de figuras de escayola.
 20.00.— Tiempo de papel. Un programa sobre libros, con coloquios, entrevistas, reportajes, comentarios críticos sobre novedades literarias, etc.
 21.00.— Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo.
 22.45.— La buena música. «Música desde el Teatro Principal de Palma de Mallorca». El pianista Joan Moll interpretará obras de compositores mallorquines como Miguel Capllonch, Jaume Mas Porcel, Baltasar Samper, etc. El programa se ilustrará con un documental de Palma de Mallorca.
 23.45.— Telediario 3.
 00.15.— Teledporte.
 00.30.— Despedida y cierre.

iii EL ACONTECIMIENTO
 MAS ESPERADO EN LA
 MAS IMPORTANTE
 PANTALLA DE MALLORCA!!!

**METROPOLITAN
 PALACE**

**HOY
 ESTRENO**

ii LA PELICULA QUE
 ESTREMECE AL MUNDO!!

Quizás el Film más
 importante jamás hecho.



EL DIA DESPUES

... Cuando los juegos de guerra son reales.

ABC MOTION PICTURES PRESENTS
 THE DAY AFTER Interp. por JASON ROBARDS
 JOBETH WILLIAMS STEVEN GUTTENBERG
 JOHN CULLUM JOHN LITHGOW
 Música de DAVID RAKSIN
 Guión de EDWARD HUME
 Producida por ROBERT PAPAIZIAN
 Dirigida por NICHOLAS MEYER

Distribuida por IMPACTO - ORIENS

HORARIO DEL FILM: 4'10-7'15-10'20

NO RECOMENDABLE PARA
 MENORES 13 AÑOS

Joan Moll y la música mallorquina

Esta noche en el programa de TVE «Música desde...»

M.C.

El espacio «Música desde», programado por Miguel Angel Tallante, ofrece hoy día 14, un concierto grabado en el Teatro Principal de Palma. El pianista Joan Moll interpretará obras de compositores mallorquines: Capllonch, Mas Porcel, Samper, Tomás, Torrandell... la altura conseguida por Moll en esta música lo testimonian tres discos: Capllonch (Tenos), Torrandell (U.M.) y otro con obras de varios autores (Etnos). Una serie de grabaciones para Hispavox, con el título de Chopin y Mallorca, da idea de lo polifacético de este pianista, que simultánea la enseñanza en el Conservatorio de Palma, la investigación y su carrera interpretativa.



«Música desde el Teatro Principal de Palma de Mallorca» se emite esta noche por la segunda cadena a las 22'45, después del programa «Estudio abierto». Está realizado por José Antonio Páramo. El músico mallorquín que entrevistamos precisamente el mismo día que se grabó este concierto en el Teatro Principal, ha manifestado a la revista «Teleradio» sobre los compositores mallor-

quines que él va a interpretar que: «Todo empezó con mi descubrimiento de Capllonch. Mi padre llegó a ser alumno suyo, y yo tenía cierta noticia de él. Hablé con sus descendientes, que me proporcionaron obras suyas, y advertí el enorme interés de un autor así. Cuando las interpreté, el público tuvo una reacción semejante a la mía. Lo mismo sucedió con los demás compositores mallorquines.

Acudí a archivos privados, a veces de personas fallecidas que me constaba que habían interpretado o coleccionado música para piano. Y lo que empezó con mallorquines lo extendí más tarde a otros lugares de España. Por ejemplo, la obra completa de Andrés Gaos, que me proporcionó el musicólogo gallego Xoan Manuel Carreira, la he grabado para Radio Nacional de España y para Etnos. Mi interés por la música española no es localista ni se refiere sólo al pasado. Ya en 1983 estrené en Alemania

la sonata OP. 3 de Luis de Pablo.

Joan Moll tiene como proyectos inmediatos grabar un espacio para la televisión alemana con autores vascos: Donostia, Gurini, Usandizaga, Isasi (este es un compositor fascinante y ha sido un maravilloso descubrimiento para mí). Tengo otros dos proyectos discográficos mallorquines: música balear y música nacionalista mallorquina (con la Comunidad Autónoma). De nuevo Chopin y un álbum de dos discos con los Nocturnos de John Field.

HOY **SALON RIALTO**
 QUE AGRADABLE SORPRESA!!!



La inolvidable creación de **QUINO**
 llevada al CINE por primera vez



AVENTURAS Y DESVENTURAS DE ESOS «PEQUES» TAN
 DIVERTIDOS QUE GUSTAN TANTO A LOS MAYORES

COMPLEMENTO: BARBARA STREISAND

¿QUE ME PASA DOCTOR?
 RECOMENDADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



Concluidas las Jornadas Latinoamericanas, no quiero dejar de publicar en esta página un trabajo que, por razones obvias, no pudo publicarse en 1970, en este periódico. Recuerdo que, cuando lo dí a un rotativo forastero, el viejo y entrañable Jaime Jiménez, quien rema todavía a mi vera en esta barquichuela de las reite-radas y pícaras subastas, me dijo que le parecía espléndido. Por su extensión, lo daré en dos entregas.

Hoy lo ilustro con un dibujo que le acabo de hacer a Miguel Ángel Asturias, tan amigo de Tiraneta y de To-

meu Mestre, Bolutxo, dos amigos a los que acabo de entrevistar aquí, no hace mucho. Lo de Miguel Ángel Asturias, desde luego, fue una previsión de la libertad que se nos avecinaba. Juro por mí honra que no he modificado ni una sola letra y que saco este reportaje con visión de futuro. Las esencias no cambian jamás, afortunadamente. Mañana, Dios mediante, daré testimonio gráfico acerca de mi encuentro personal con el que fue Premio Nobel de Literatura y Premio Lenin al mismo tiempo. Un gran tipo en mi memoria insular. Entonces, todavía no llevaba yo estas barbas.

Hablábamos en Formentor. Era un gran hombre

Miguel Ángel Asturias, Nobel y Lenin...

Si miras a Oriente, Formentor te queda a la izquierda, digamos arriba, en esa punta insular del mapa de Mallorca. En Formentor hay un hotel, uno solo, de muchos pares de campanas. A la sombra pinar el regazo de una bahía de jóvenes luces, sobre leves alcores, blanca casa como espuma blanca, un hotel de millarios, Formentor selecto, lugar de calmas y de flores, jardines cultos y el pino, siempre el pino grande, salvaje, y el águila marina, la mar grande, azul, y azur intensa, barroco lugar para poetas rebeldes —«mon cor estima un arbre...»—, tierra triscada y palmeada de Llobera, donde todo es caro: el agua, la cola, el sí-fón, la postal y el sol.

Espero a Miguel Ángel, señor Asturias, patria querida, premio Nobel, premio Lenin de la Paz, presidente del Festival de Cine de Cannes, opíparo señor de las letras, antiyanqui, embajador cultural de las derechas, natural de Guatemala, frondoso escritor de hoja perenne... ¿Qué diablos hace Miguel Ángel Asturias? ¿Por qué no baja al vestíbulo del hotel, si sabe que le espero? ¿Estará durmiendo la siesta el maestro? Muy pronto, un día de estos. Asturias conocerá a Camilo José y éste le dirá que la siesta es el yoga ibérico. Es la tarde, la calma chicha del salón, la espera frente al plano mar. Hago tiempo. Todo me viene yuxtapuesto, a oleadas, a fáciles comas azules, mansas. Es la vaina del preámbulo respetuoso. No baja todavía. Escribiré una postal: ¡Oh, paisaje insular: bahía de honderos, de balears bañadores y de pobrecitos romanos muertos a pedradas! Aquí, los fenicios inventaron el marketing y los árabes...

—Muy buenas tardes, mi amigo —saluda el embajador—.

Le aprieto la mano con fuerza. Es ancho como una madre, alto, derramado. Los ojos húmedos —la tierra acecha—, con un año más que el siglo, abuelito querido, de la quinta de Vicente Aleixandre —1899, Guatemala—, papaito de mi generación: cuando yo nací él ya tenía mi edad de ahora. Miguel Ángel Asturias trae camisa de naviero, pespunteada, con los haldones fuera.

—Buenas tardes, señor —he contestado—.

La conversación ha sido larga, sosegada, natural. Sin apuntes, ni prisas. Como el paisaje, como la calma de la isla.

Camarero, please...

Mientras nos traen el refrigerio, una pregunta cordial:

—¿Cómo se encuen-



tra? ¿Está contento?

—Bueno... Me encuentro —se retrepa, estira los brazos, los cruza en el aire— me encuentro bastante bien. Estoy aquí, porque me lo recomendó mi médico, por la seguridad del clima. La Costa Azul es muy bella también, pero llueve sin posibilidad de predicción. Aquí es más seguro el clima.

—Está a punto de llover —observo— fijese como empuja el mar por allá al fondo. Viene tormenta del Norte, fijese en la nube...

—No es nada. Eso, tranquilamente, pasará de largo. No lloverá.

De hecho, hace un rato, he visto el estallido feroz de nuestro mar en los acantilados de la otra vertiente de Formentor. La roca Colomar era una tarta de espuma brava. La sal se te metía por los ojos, incluso en la altura del peñasco. Sin embargo, están tranquilas las aguas de la cala y en el bosque persiste la tenacidad estival del canto de las cigarras. Tomamos un refresco de limón y coñac con hielo. Miguel Ángel Asturias ha bajado los brazos, ha en-

derezado la postura y quiere atenderme. El camarero no ha leído ni un solo libro del señor Asturias. Camarero, please... ¿Los he leído yo?

Política y arte

—¿Cómo es posible —pregunto— establecer un matrimonio legal y decente entre el arte y la política? Más claro: ¿Cómo se puede ser creador y, al mismo tiempo, embajador de Guatemala en París?

—Mi país es pequeño. Mi embajada era eminentemente cultural y meramente representativa.

—Entonces, explíqueme una cosa: ¿Qué posiciones políticas se requieren en un escritor para alcanzar el premio Nobel de Literatura?

—No lo sé con exactitud y debo señalar que, cuando me dieron el premio Lenin entendí que se habían acabado las posibilidades de alcanzar el Nobel.

—¿Vivía usted, acaso, esperando el Nobel?

—Si he de serle sincero, le diré que no. Se habló bastante de ello, pero yo

sabía que alguna de mis novelas, sobre todo la de las fruterías, —debe referirse Asturias a «Viento fuerte» o a «El Papa verde», libros en los que se denuncia vigorosamente la situación penosa de los plantadores de bananas no había de resultar muy grata a la academia sueca. No obstante, me otorgaron el Nobel y ensalzaron, precisamente, mi posición ideológica ante los problemas que expongo en esa novela. Hubo, sí, un tiempo en que yo no estaba a bien con mi Gobierno y parecía que el Nobel habría disgustado a Guatemala pero...

Pero entiendo. Entiendo y cavilo. Y pregunto más:

—De los españoles actuales, ¿hay alguno en las puertas del Nobel? ¿Qué opina usted?

Afila Asturias su diplomacia. Transcribo la ambigüedad que me parece oír: —Sí, es posible que algún español, pero... No. No, lo siento.

—Haga un pronóstico. —Lo probable es que sea premiado un africano. Nunca lo fue y convendría. Posible, es, también,

que sea para Mauriac, ahora que dejó la política.

—¿En qué quedamos? ¿Hay política o no hay política en el Nobel?

—Uno no sabe.

—¿Trata Ud. con Samuel Becket?

—Nada. Es un hombre muy difícil.

—¿Es amigo de Sartre?

—Sartre es más accesible. Coincidimos de vez en cuando. El va a ciertos cafés de París y yo me siento alguna vez a conversar.

Poco, poco tiene que decirme Asturias de Sartre. O no quiere. Yo, por mi parte, no he de envenenar la tarde. Me bastan las luces filtradas que vienen a

través del pinar.

—¿Quién escribe en España, según su opinión?

—Cela, pero no le conozco personalmente. A propósito: ¿Qué le ocurre a Gironella, tan enojado con la literatura hispanoamericana actual?

—Dice que es barroca, cargante, inútil. Dice que somos unos auténticos papanatas al elogiar a los escritores latinoamericanos...

—No haga caso, joven. Nosotros hemos aprendido de España. Yo me las veo y me las deseo para aprender a adjetivar como lo hacen ustedes, como lo hacía Cervantes, por ejemplo... ¡Qué brillante!

Quevedo. Valle-Inclán. Todos, creo, están germinando en la prosa de este premio Nobel. Pero es posible, también, que Gironella no haya sabido leer con amor cultural.

—Ahora, gracias a este reconocimiento que España hace de los valores de América, es cuando América empieza a conocer a los españoles. Antes, hace pocos años, excepto algún Goytisolo, nadie era conocido allá. Y Goytisolo por las razones que Ud. ya conoce.

Se me trabuca la calma del diálogo y caigo en la impertinencia de ritual. Hago la pregunta típica del caso:

—¿Debe el escritor estar comprometido políticamente?

—Uno escribe y, sin darse cuenta, queda comprometido. Pero lo importante es escribir. Primero, escribir.

Invertir el orden en el proceso, al parecer de Asturias, sería condenarse a la infelicidad. De ahí hemos pasado al tema de la creación personal y libre. Creo que ha sido un capítulo interesante. Véanlo.

Proceso creador

La editorial Skira, de Suiza, ha pedido a varios escritores que compongan un libro, no muy extenso, refiriendo por qué se decidieron a crear. Miguel Ángel Asturias, al respecto, cuenta lo que sigue:

—Estoy escribiendo, precisamente, ese libro, aquí en Mallorca.

(Continuará)

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

31 de Diciembre 14 PALMA

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual y también sus prendas de piel.

Recórteme y guardeme.

Baleares
el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Paseo de la Victoria
Gremio Silerios
Teléfono 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca 9 - B. 1.^o
Tel. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSSE)
Paseo de la Castellana 272 MADRID 16
Director General: Antonio de Santiago
Director Técnico de Prensa:
Miguel Amador
Director Económico Administrativo:
Florentino Alameda